

# របាយការណ៍ ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨



# មាតិកា

គុណតម្លៃរបស់យើង	០១
ប្រវត្តិធនាគារ ANZ Royal	០២
ចំណាប់អារម្មណ៍របស់អគ្គនាយកប្រតិបត្តិ	០៣
ផ្នែកធនាគារសាជីវកម្ម	០៥
ផ្នែកសេវាកម្មបុគ្គល	០៧
ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ	០៨
ធនាគារ ANZ Royal នៅក្នុងសហគមន៍	១០
បុគ្គលិករបស់យើង	១២
ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	១៤
គណៈគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិ ឆ្នាំ ២០១៨	១៦
រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង	២៥
ចំណុចសំខាន់ៗផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ	២៦
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	២៩



# គុណតម្លៃ របស់យើង

## សុចរិតភាព៖

ធ្វើអ្វីដែលត្រឹមត្រូវ

## កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ៖

ផ្សារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងគ្នា និងធ្វើការងារជា  
ឆ្លងមួយ ដើម្បីផលប្រយោជន៍អតិថិជន និង  
ម្ចាស់ភាគហ៊ុនរបស់យើង

## ការទទួលខុសត្រូវ៖

ធ្វើឲ្យមានភាពម្ចាស់ការលើការងាររបស់ខ្លួន

## ការគោរព៖

ផ្តល់តម្លៃដល់គ្រប់មតិយោបល់ និង  
យកចិត្តទុកដាក់ចំពោះមតិយោបល់  
ដែលអតិថិជនបានផ្តល់មកធនាគារ  
អេ អិស ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)

## ឧត្តមភាព៖

ព្យាយាមឲ្យអស់ពីលទ្ធភាព និងគិតគូរអំពីអាជីវកម្ម

## ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)

ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បានដំណើរការនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាចាប់តាំងពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥ ។ ធនាគារបានបង្កើតឡើង រួមគ្នារវាងធនាគារ Australia and New Zealand Banking Group Limited (ANZ) ដែលជាធនាគារធំមួយក្នុងចំណោមធនាគារធំជាងគេបង្អស់លើ ពិភពលោក និងក្រុមហ៊ុន Royal Group of Companies (RGC) ដែលជាសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនធំមួយក្នុងចំណោមសម្ព័ន្ធក្រុមហ៊ុនធំជាងគេក្នុងប្រទេស កម្ពុជា។ ធនាគារ ANZ មានភាគហ៊ុន ៥៥% ក្នុងធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ហើយភាគហ៊ុន ៤៥% ទៀតត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយ ក្រុមហ៊ុន RGC ។

ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បានជួយលើកស្ទួយស្តង់ដារទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុនៅប្រទេសកម្ពុជាចាប់តាំងពីបើកដំណើរការអាជីវកម្ម របស់ខ្លួន ដោយជួយផ្តល់នូវមុខងារ និងបទពិសោធន៍សេវាកម្មធនាគារជាច្រើនដល់ប្រជាជនកម្ពុជា។

### ធនាគារ ANZ Group

ធនាគារ ANZ មានប្រវត្តិជាង ១៨០ ឆ្នាំមកហើយ។ យើងបានប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការកសាងភាពជាដៃគូដ៏យូរអង្វែងជាមួយអតិថិជន ម្ចាស់ភាគហ៊ុន និងសហគមន៍នៅលើទីផ្សារចំនួន ៣៤ រួមមានប្រទេសអូស្ត្រាលី ញូវហ្សីលែន អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក អឺរ៉ុប អាមេរិក និងមជ្ឈិមបូព៌ា។

ធនាគារ ANZ បានផ្តល់នូវសេវាកម្មជាច្រើនសម្រាប់ស្ថាប័នពាណិជ្ជកម្ម ធនាគារសម្រាប់បុគ្គល ការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសម្បត្តិ និងដំណោះស្រាយ សេវាកម្មធនាគារឯកជនទៅឲ្យអតិថិជនប្រមាណ ១០ លាននាក់ និងមានបុគ្គលិកចំនួន ៥០.០០០ នាក់ នៅទូទាំងពិភពលោក។ ការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងជាសាកលរបស់ធនាគារ ANZ និងការយល់ច្បាស់ក្នុងតំបន់បានផ្តល់ជូនអតិថិជននូវឱកាសក្នុងការពង្រីកពាណិជ្ជកម្ម និង ការវិនិយោគនៅតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិកដោយជួយបំពេញតម្រូវការក្នុងស្រុករបស់ពួកគាត់ និងភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងពួកគាត់ទៅកាន់អ្នកជំនាញ លំដាប់ពិភពលោករបស់ធនាគារ ANZ ។

## ពានរង្វាន់ និងការទទួលស្គាល់សំខាន់ៗ

- 🏆 (២០០៦ ២០១១ និង ២០១៣) ទទួលបានពានរង្វាន់ជា ធនាគារឆ្នើមប្រចាំឆ្នាំ កាសែត The Financial Times និងទស្សនាវដ្តី The Banker
- 🏆 (២០០៧) ទទួលបានពានរង្វាន់ពុទ្ធិហិរញ្ញវត្ថុច្នៃប្រឌិត (FIIA) វិទ្យាស្ថានពុទ្ធិហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក
- 🏆 (២០០៩) ទទួលបានពានរង្វាន់លើកិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងតំបន់អាស៊ី ប្រចាំឆ្នាំ (CamGSM) ហិរញ្ញវត្ថុទូរគមនាគមន៍
- 🏆 (២០១៣) ទទួលបានពានរង្វាន់ជាអ្នកផ្តល់កម្ចីទិញផ្ទះប្រចាំឆ្នាំ ធនាគារកម្ពុជា 'Cambodian Banker'
- 🏆 (២០១៣) ទទួលបានពានរង្វាន់លំដាប់ទី ២ ជាអ្នកបំពេញការងារ ចំណាត់ថ្នាក់កំពូលផ្នែកសេវាកម្មបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទខ្នាតតូចល្អ បំផុតក្នុងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក "Best Small Call Centre in Asia Pacific" សេវាកម្មបម្រើអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទនៅក្នុងពិភពលោក សមាគមពិភពលោកសម្រាប់សេវាកម្មបម្រើអតិថិជន តាមទូរស័ព្ទលើការអនុវត្ត និងបណ្តាញដ៏ល្អបំផុត
- 🏆 (២០១៤) ទទួលបានពានរង្វាន់សំរិទ្ធិសម្រាប់ផ្នែកសេវាកម្មបម្រើ អតិថិជនតាមទូរស័ព្ទ ដែលជាប់ចំណាត់ល្អឥតខ្ចោះក្នុងតំបន់ អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក "Best Small Call Centre in Asia Pacific"
- 🏆 (២០១៣ និង ២០១៤) ទទួលបានពានរង្វាន់ជាធនាគារអន្តរជាតិ ដែលមានការអនុវត្តលេចធ្លោជាងគេ កម្មវិធីពានរង្វាន់ធនាគារ និងស្ថាប័នមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា
- 🏆 (២០១៤ និង ២០១៥) ជាប់ចំណាត់ថ្នាក់ជាធនាគារហិរញ្ញប្បទាន ពាណិជ្ជកម្មដ៏ល្អបំផុតនៅកម្ពុជា ទស្សនាវដ្តីហិរញ្ញវត្ថុពិភពលោក
- 🏆 (២០១៥) ជាប់ជាធនាគារ (ធនាគារសម្រាប់បុគ្គល) ទៅលើភាពរីកចម្រើនលឿនបំផុតនៅកម្ពុជា ទស្សនាវដ្តីហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ
- 🏆 (២០១៦) ជាប់ជាធនាគារអន្តរជាតិសម្រាប់បុគ្គលដ៏ល្អបំផុត នៅកម្ពុជា
- 🏆 (២០១៧ ២០១៦ និង ២០១៥) ជាប់ចំណាត់ថ្នាក់ឈានមុខគេ ផ្នែកលើទំហំការទូទាត់ដោយប្រើប័ណ្ណឥណទាន បរិមាណចំណាយ ជាមធ្យមដោយកាតវិសា ទំហំការទូទាត់ចំណាយ និងទំហំ នៃការទូទាត់ដោយឥណទាន កាតវិសានៅកម្ពុជា



ឆ្នាំ ២០១៨ គឺជាឆ្នាំដ៏ល្អសម្រាប់ធនាគារ អេ អិស ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) អាស្រ័យដោយសមិទ្ធផលទាំងអស់របស់ធនាគារសម្រេចបានលទ្ធផលជាវិជ្ជមាន។ ដូចដែលបានឃើញនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះស្រាប់ ធនាគារសម្រេចបាននូវសមិទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុដ៏រឹងមាំម្តងទៀត ព្រមទាំងសម្រេចបានយុទ្ធសាស្ត្រកំណើនដោយជោគជ័យហើយ នៅក្នុងខែឧសភានេះផងដែរ អេ អិស ហ្វេត ដែលជាក្រុមហ៊ុនមេ បានប្រកាសថាលក់ភាគហ៊ុនរបស់ខ្លួនដែលមាននៅក្នុងធនាគារ អេ អិស ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ទៅឱ្យក្រុមហ៊ុនជប៉ុនឈ្មោះ ជេ ត្រាស់។

វិស័យធនាគារនៅកម្ពុជា មានការប្រកួតប្រជែងខ្លាំង ដោយរាប់បញ្ចូលនូវធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុប្រហែលជាមួយរយ ដែលកំពុងតែមានប្រតិបត្តិការនៅទីនេះ។ ក៏ប៉ុន្តែ ធនាគារ អេ អិស ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នៅតែជាជម្រើសដំបូងសម្រាប់អតិថិជនដែលឱ្យតម្លៃទៅលើសេវាកម្ម និងភាពជាដៃគូដែលមានលក្ខណៈដ៏ល្អរបស់ធនាគារយើង។ យុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ អេ អិស ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) គឺចង់ក្លាយជាធនាគារមួយដ៏ល្អបំផុតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា សម្រាប់ក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មដែលមានបំណងចង់ពង្រីកអាជីវកម្ម និងប្រជាជនកម្ពុជាដែលមានបំណងចង់ទិញគេហដ្ឋាន។ ឆ្នាំ ២០១៨ យើងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍នៃការផ្ដោតលើគោលដៅច្បាស់លាស់ ដោយសម្រេចបានកំណើនដ៏រឹងមាំទាំងខាងផ្នែកសេវាកម្មបុគ្គល និងខាងផ្នែកសេវាកម្មសាជីវកម្ម ខណៈពេលដែលធនាគារយើងបានប្រកាន់ខ្ជាប់នូវការគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យ ដើមទុន និងការចំណាយ។

ប្រាក់កម្ចីរបស់ធនាគារ មានកំណើន ១២% ហើយគុណភាពឥណទានមានភាពល្អប្រសើរ ដោយឥណទានមិនដំណើរការបានធ្លាក់ចុះប្រហែល ៥០% ធៀបនឹងឆ្នាំមុនអត្រាឥណទានមិនដំណើរការរបស់ធនាគារមានកម្រិតទាបត្រឹមតែ ១,២% ប៉ុណ្ណោះ។ ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធត្រាយបង់ពន្ធ មានចំនួន ២២,២ លានដុល្លារ ដែលនេះជាកំណត់ត្រាថ្មីមួយទៀតរបស់ធនាគារយើង។ លទ្ធផលនេះ រួមបញ្ចូលទាំងការធ្វើសំវិធានធនបន្ថែមលើឥណទាន តាមការតម្រូវនៃបទបញ្ញត្តិថ្មីរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលអនុវត្តចំពោះធនាគារទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីធានាឱ្យមានប្រព័ន្ធធនាគារមួយដែលរឹងមាំជាងមុន និងមានដើមទុនកាន់តែល្អប្រសើរជាងមុន។

មានសមិទ្ធផលគួរឱ្យកត់សម្គាល់ជាច្រើនទៀតដែលធនាគារសម្រេចបាននៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមលើកឡើងតែបីចំណុចសំខាន់ៗ សម្រាប់អធិប្បាយដូចខាងក្រោម។

ទីមួយ បើទោះបីជាមានភាពប្រែប្រួលខ្លះក្តី ក៏ក្រុមការងាររបស់ធនាគារ អេ អិស ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នៅតែផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើអតិថិជនរបស់ខ្លួន ដោយជាលទ្ធផលធនាគារយើង បានពង្រីកទំនាក់ទំនងល្អប្រសើរជាមួយអតិថិជនក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មរបស់យើង និងជួយដល់ប្រជាជនកម្ពុជាក្នុងការទិញផ្ទះរបស់ពួកគាត់ បានច្រើនជាងនៅគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់ នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ធនាគារយើង។

ទីពីរ ធនាគារយើង បានដាក់ចេញនូវវិធីសាស្ត្រថ្មីមួយ ដើម្បីអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស ដោយបន្តពង្រឹងជំហររបស់យើងជាធនាគារតែមួយគត់សម្រាប់រាល់អ្នកដែលមានបំណងចង់រៀនសូត្រ និងអភិវឌ្ឍអាជីពការងាររបស់ខ្លួន។ ធនាគារ អេ អិស ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ត្រូវបានគេស្គាល់ថា គឺជាធនាគារឈានមុខគេមួយនៅក្នុងទីផ្សារក្នុងការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស ប៉ុន្តែធនាគារយើងមិនព្រងើយ

កន្តើយ ហើយនៅតែបន្តបង្កើតរបៀបវារៈសិក្សាថ្មីមួយ ដោយកំណត់យកស្តង់ដារកាន់តែខ្ពស់ជាងនេះបន្ថែមទៀត។ ជាលទ្ធផល ចំនួនបុគ្គលិកដែលលាយបំពេញធនាគារ ដើម្បីស្វែងរកឱកាសការងារថ្មីមានកម្រិតទាប ចាប់តាំងពីពេលធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បានបង្កើតឡើងនាឆ្នាំ ២០០៥ អាស្រ័យដោយហេតុផលសំខាន់មួយនេះ។

ទីបី ធនាគារយើងបានធ្វើវឌ្ឍនភាពដ៏អស្ចារ្យលើរបៀបវារៈសហគមន៍របស់យើង ក្នុងការលើកកម្ពស់អក្ខរកម្ម ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់ប្រទេសកម្ពុជា។ ក្រុមការងារ និងអតិថិជនរបស់យើង បានបរិច្ចាគសៀវភៅរាប់រយក្បាល ក៏ដូចជាប្រមូលមូលនិធិ ហើយបានលើកធ្វើកម្មវិធី ជ្រុងមួយនៃអំណានរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នៅក្នុងបណ្ណាល័យជាតិ ដើម្បីលើកទឹកចិត្តដល់ការអានសៀវភៅរបស់កុមារ។ ខ្ញុំបាទ សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះចិត្តសប្បុរសធម៌របស់អតិថិជនយើង និងការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ក្រុមការងារ ក្នុងការធ្វើឱ្យសម្រេចបានស្នាដៃជាច្រើនក្នុងឆ្នាំនេះ។

ទន្ទឹមនឹងនេះ ធនាគារយើងបានធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយភាគទុននិកថ្មីរបស់យើង គឺក្រុមហ៊ុន ជេ ត្រាស់ ក្នុងការរៀបចំធនាគារសម្រាប់ថ្ងៃអនាគត។ ដំណើរការនេះ គឺជាគម្រោងសំខាន់មួយ ដោយអភិវឌ្ឍន៍បច្ចេកវិទ្យាថ្មីមួយតាមរយៈការរៀបចំឡើងវិញ

នូវសាខារបស់យើងទាំងអស់។ ដោយសារយើងបានសម្រេចបានការងារធំៗជាច្រើនរួចរាល់ហើយ ធនាគារយើងគ្រោងនឹងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរ នៅក្នុងឆមាសទីពីរនៃឆ្នាំ ២០១៩ ដោយធានាថាមានការប៉ះពាល់តិចតួចបំផុតចំពោះអតិថិជនរបស់ធនាគារយើង។

**ជាកិច្ចបញ្ចប់**

ខ្ញុំបាទ ពុំអាចសុំអ្វីពីក្រុមការងាររបស់ខ្ញុំបាទ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ ឱ្យបានច្រើនជាងនេះទៀតទេ ហើយខ្ញុំបាទសូមឆ្លៀតឱកាសនេះ ដើម្បីថ្លែងអំណរគុណដល់បុគ្គលិកទាំងអស់ ហើយអ្នកទាំងអស់គ្នាគួរតែមានមោទនភាពចំពោះអ្វីដែលខ្លួនសម្រេចបាន។ ខ្ញុំបាទក៏សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ម្ចាស់ភាគហ៊ុនរបស់យើង និងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ចំពោះការជួយជ្រោមជ្រែង និងការណែនាំរបស់ពួកគាត់។

សំខាន់ជាងនេះទៅទៀត ខ្ញុំបាទក៏សូមថ្លែងអំណរគុណដល់អតិថិជនរបស់យើងចំពោះភក្តីភាព និងភាពជាដៃគូរបស់ពួកគេ។ ធនាគារយើងសូមធានាថា នឹងចងចាំរាល់អ្វីដែលបានផ្តល់ឱ្យធនាគារយើង លោកអ្នកគឺជាមូលហេតុដែលនាំឱ្យយើងនៅទីនេះ ហើយយើងនឹងធ្វើការដោយមិនខ្លាចនឿយហត់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដើម្បីបង្ហាញថាលោកអ្នកបានសម្រេចចិត្តត្រឹមត្រូវ ក្នុងការមកប្រើប្រាស់សេវាកម្មរបស់ធនាគារយើងខ្ញុំ។

ជាមួយនឹងបុគ្គលិកធនាគារដែលមានទេពកោសល្យខាងផ្នែកទីផ្សារ និងសមត្ថភាពខ្ពស់ផ្នែកផលិតផល ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) គឺជាដៃគូដ៏ប្រសើរបំផុតសម្រាប់រាល់ក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មទាំងឡាយ ដែលផ្តល់តម្លៃទៅលើការវិភាគស៊ីជម្រៅជាយុទ្ធសាស្ត្រ និងក្រុមហ៊ុនទាំងឡាយណាដែលមានបំណងចង់ពង្រីកអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។



បុគ្គលិកជំនាញខាងសាជីវកម្មរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើការផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មធនាគារ ដែលមានគុណភាពលំដាប់ថ្នាក់ពិភពលោក ជូនក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ផ្តល់ជូននូវផលិតផល និងសេវាកម្មសម្រាប់បែបរួមមានដូចជា ហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម សេវាប្តូរប្រាក់ ផលិតផលឥណទាន និងការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់។ ធនាគារយើងខ្ញុំជួយជ្រោមជ្រែងដល់ក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មក្នុងស្រុកដែលមកពីវិស័យផ្សេងៗគ្នា ក្នុងនោះរួមមាន វិស័យផលិតកម្ម កសិកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មលក់ដុំ ក៏ដូចជា ក្រុមហ៊ុនអន្តរជាតិ ដែលនាំយកអ្នកជំនាញអន្តរជាតិរបស់ខ្លួនមកកាន់ទីផ្សារកម្ពុជា។ តាមរយៈការជួយឲ្យអាជីវកម្មទាំងនេះទទួលបានជោគជ័យ ធនាគារយើងខ្ញុំកំពុងតែលើកកម្ពស់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម និងលំហូរមូលធននៅក្នុងតំបន់ ព្រមទាំងនៅទូទាំងពិភពលោក និងកំពុងជួយជ្រោមជ្រែងដល់សេដ្ឋកិច្ចឱ្យមាននិរន្តរភាព ភាពរីកចម្រើន និងឲ្យបន្តរីកចម្រើន។

ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ជឿជាក់លើការរក្សាភាពជាដៃគូយូរអង្វែងជាមួយអតិថិជនរបស់ខ្លួន។ ការណ៍នេះ ទាមទារឲ្យយើងមានការយល់ដឹងយ៉ាងស៊ីជម្រៅអំពីក្រុមហ៊ុន ដែលធនាគារយើងខ្ញុំផ្តល់សេវាជូន និងវិស័យដែលក្រុមហ៊ុនទាំងនោះកំពុងប្រកបអាជីវកម្មដើម្បីឲ្យធនាគារយើងអាចផ្តល់ជូននូវដំណោះស្រាយដ៏សមស្របមួយសម្រាប់អាជីវកម្មរបស់ពួកគេ។ ការយល់យ៉ាងច្បាស់ទៅលើវិស័យ និងឧស្សាហកម្មនីមួយៗ បានជួយឲ្យអតិថិជនរបស់យើង យល់អំពីនិន្នាការនៃការផ្គត់ផ្គង់ និងតម្រូវការក្នុងពិភពលោក និងក្នុងស្រុក និងរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ពួកគេសម្រាប់ភាពជោគជ័យនាពេលអនាគត។ អតិថិជនសាជីវកម្មរបស់ធនាគារយើងខ្ញុំនីមួយៗ ត្រូវបានរៀបចំឲ្យមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីប្រធានផ្នែកទំនាក់ទំនងអាជីវកម្ម និងក្រុមឯកទេសផលិតផលរបស់ធនាគារដែលមានជំនាញខ្ពស់។ បុគ្គលិកទាំងអស់របស់ធនាគារយើង មានជំនឿចិត្តថានឹងធ្វើបានល្អលើសពីនេះទៀត ដើម្បីបំពេញតាមការរំពឹងទុករបស់អតិថិជនដោយក្រុមសិល្បៈសេវាកម្មនេះត្រូវដាក់បញ្ចូលជាមូលដ្ឋានគ្រឹះដ៏ចម្បងរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)។

ក្នុងនាមជាធនាគារដ៏ទំនើបបំផុតក្នុងចំណោមធនាគារនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ធនាគារយើងខ្ញុំក៏ផ្តល់ជូនផងដែរនូវសេវាកម្មគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ និងសេវាហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្មឈានមុខ ដែលអាចឲ្យអតិថិជនរបស់យើងទទួលបាននូវភាពកាន់តែច្បាស់លាស់ក្នុងទម្រង់ប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ខ្លួន។ ការទូទាត់នៅក្នុងនិងក្រៅប្រទេស ក៏ត្រូវបានផ្តល់ជូនប្រកបដោយទំនុកចិត្ត ការជឿជាក់ និងសុវត្ថិភាព ដោយមានប្រព័ន្ធសុវត្ថិភាពកម្រិតខ្ពស់បំផុត ក្នុងចំណោមប្រភពសេវាកម្មធនាគារសាជីវកម្មនៅក្នុងទីផ្សារកម្ពុជា។

ក្រុមការងារផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសាជីវកម្មរបស់ធនាគារយើង ត្រូវបានទទួលស្គាល់យ៉ាងទូលំទូលាយពីសំណាក់អតិថិជន និងភាគីពាក់ព័ន្ធ ថាជាក្រុមដែលល្អបំផុតនៅក្នុងទីផ្សារ ដោយផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងផលិតផលលំដាប់ពិភពលោកដែលផ្តល់ជូនដោយធនាគារ ANZ ។ សម្រាប់អតិថិជនដែលមានបំណងចង់រីកចម្រើន និងលូតលាស់ ពុំមានដៃគូណាមួយដែលល្អស្មើសមជាងធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នោះទេ។

**សមិទ្ធផលសំខាន់ៗសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំ ២០១៨**

សមិទ្ធផលចម្បងៗ ដែលផ្នែកធនាគារសាជីវកម្មសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំ២០១៨ រួមមាន ៖

- កំណើននៃឥណទានបន្តកើនឡើងដ៏រឹងមាំ នៅក្នុងទីផ្សារដែលមានការប្រកួតប្រជែងខ្លាំង ខណៈពេលដែលកំពុងតែ

### សមិទ្ធផលសំខាន់ៗសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ (ត)

- ធ្វើឲ្យគុណភាពទូទៅនៃកំណត់ត្រាផ្តល់ប្រាក់កម្ចីប្រសើរឡើង។
- ជោគជ័យក្នុងការផ្តល់កម្ចីជាប្រាក់រៀលលើកដំបូង ដោយធនាគារឈានទៅសម្រេចបាននូវផែនការរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលតម្រូវឲ្យ ១០% នៃកម្ចីសរុបរបស់ធនាគារគឺជាប្រាក់រៀល ត្រឹមថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ ។
- បន្តជាធនាគារដែលឈានមុខគេ ដែលផ្តល់សេវាប្តូរប្រាក់ និងផ្តល់ដំណោះស្រាយប្រកបដោយហានិភ័យទាប ទៅឲ្យសាធារណៈ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ។
- ការអនុម័តយ៉ាងឆាប់រហ័សនៃប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិការ ដែលនេះជាប្រព័ន្ធធនាគារសាធារណៈដោយប្រើអ៊ិនធឺណិតឈានមុខគេមួយរបស់ធនាគារយើងខ្ញុំ ដែលទទួលបាននូវការគាំទ្រយ៉ាងសម្បើមពីសំណាក់អតិថិជនសាធារណៈ ដែលបច្ចុប្បន្នកំពុងតែប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនេះយ៉ាងសកម្ម។
- ការវិនិយោគដែលកំពុងតែកើនឡើងខាងផ្នែកសិក្សា និងការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស ក្នុងគោលបំណងដើម្បីទាក់ទាញអភិវឌ្ឍ និងថែរក្សាទុកនូវធនធានដែលមានសមត្ថភាពខ្ពស់ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ទៅដល់អតិថិជន។





ផ្នែកសេវាកម្មបុគ្គល គឺជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ដើម្បីក្លាយខ្លួនជាស្ថាប័ន មួយដែលកាន់តែមានភាពងាយស្រួល មានគុណភាព និងផ្តោតលើ សេវាកម្មជាធំដោយជួយដល់អតិថិជន និងអ្នករាល់គ្នាក្នុងការឆ្លើយ តបទៅនឹងបញ្ហាប្រឈមណាមួយ។

ដើម្បីសម្រេចបានលទ្ធផលទាំងអស់នោះ យើងបានផ្តោតការយក ចិត្តទុកដាក់លើកិច្ចការតិចជាងមុន ប៉ុន្តែយើងធ្វើវាបានយ៉ាងល្អ។ សម្រាប់ក្រុមការងារផ្នែកសេវាកម្មបុគ្គល ក្នុងឆ្នាំ២០១៨ មាន គោលដៅយ៉ាងច្បាស់ចំនួនពីរ ទីមួយ ផ្តល់សេវាអតិថិជនឲ្យកាន់ ប្រសើរជាងមុន និងទីពីរក្លាយជាធនាគារឈានមុខគេមួយខាងផ្នែក ឥណទានគេហដ្ឋាន នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

### សេវាកម្មអតិថិជន

ក្រុមការងាររបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បានដឹង ហើយថា អតិថិជន គឺជាមូលហេតុដែលធ្វើឲ្យយើងនៅទីនេះ ហើយ យើងខំប្រឹងប្រែង ដើម្បីធានាថា តម្រូវការរបស់អតិថិជន គឺជាផ្នែក មួយនៃការកំណត់យុទ្ធសាស្ត្រ និងកំណត់អំពីរបៀបដែលយើងធ្វើ ប្រតិបត្តិការ។

ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) មានប្រតិបត្តិការក្នុង ទីផ្សារមួយដែលកំពុងតែរីកលូតលាស់ និងមានការប្រកួតប្រជែង ហើយខណៈពេលដែលបច្ចេកវិទ្យានៅតែបន្តអភិវឌ្ឍ។ យើងយល់ ហើយថាគ្មានទេពាក្យគ្រប់គ្រាន់តាមតម្រូវការនៅក្នុងអាជីវកម្ម របស់យើង ដូច្នេះហើយយើងតែងតែស្វែងរក និងស្តាប់មតិ យោបល់ពីអតិថិជនរបស់យើង ដើម្បីកែលម្អសេវាកម្មរបស់យើងឲ្យ កាន់តែប្រសើរឡើង។

ខណៈពេលដែលធនាគារយើងបន្តវិនិយោគ និងអភិវឌ្ឍសមត្ថភាព ខ្លីដ៏ថ្មីរបស់យើង ធនាគារយើងបានផ្តោតសំខាន់នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ ទៅលើការសិក្សា និងការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពបុគ្គលិក ដោយយើងទទួលស្គាល់ថាបុគ្គលិក គឺជាធាតុផ្សំដ៏សំខាន់បំផុតមួយ នៃទំនាក់ទំនងរវាងធនាគារ និងអតិថិជន។ ធនាគារយើងបានដាក់ ឲ្យដំណើរការនូវទម្រង់ថ្មីមួយ ដើម្បីធានាថា បុគ្គលិករបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នៅតែជាបុគ្គលិកឈានមុខគេនៅ ក្នុងទីផ្សារខាងផ្នែកសមត្ថភាព និងសេវាកម្ម ហើយយើងនឹងឃើញ អត្ថប្រយោជន៍ទាំងនេះ លេចចេញក្នុងរយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំទៅមុខ ទៀត។

### ឥណទានគេហដ្ឋាន

ធនាគារយើង បានក្លាយជាអ្នកជំនាញទីផ្សារខាងផ្នែកអចលនទ្រព្យ លំនៅដ្ឋាន ដែលគេបានទទួលស្គាល់ជាយូរឆ្នាំមកហើយ ហើយនៅ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បានជួយ ប្រជាជនកម្ពុជាឲ្យបានទិញផ្ទះ បានច្រើនជាងឆ្នាំណាៗទាំងអស់។

ធនាគារទទួលស្គាល់ថា ការទិញផ្ទះ គឺជាការចំណាយហិរញ្ញវត្ថុ ដ៏ច្រើន ហេតុដូច្នេះហើយបានយើងផ្តោតយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការ ធ្វើឲ្យដំណើរនៃការស្នើសុំឥណទាននេះ ឲ្យកាន់តែមានភាព ងាយស្រួលតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ផ្នែកឥណទានគេហដ្ឋាន របស់យើង គឺជាផ្នែកមួយដែលមានឯកទេសក្នុងការជួយអតិថិជន របស់យើង ឲ្យទទួលបានទាំងឥណទាន និងផ្ទះ។



ដោយសារតែអ្វីទាំងអស់នេះហើយ ក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ ធនាគារយើង សម្រេចបានចំនួនឥណទានគេហដ្ឋានដ៏ច្រើន ដែលចំនួននេះច្រើន ជាងឆ្នាំណាៗទាំងអស់ ចាប់តាំងពីពេលដែលធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បានបង្កើតឡើង ដែលការណ៍នេះបានជំរុញឲ្យ មានកំណើនសុទ្ធឡើងខ្ពស់បំផុត នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ ធនាគារ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ អត្រាឥណទានដែលមានបញ្ជាក់មាន កម្រិតទាបផងដែរ មានន័យថា ធនាគារយើងកំពុងរីកលូតលាស់ យ៉ាងឆាប់រហ័ស ប៉ុន្តែ ដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយធនាគារយើង កំពុងតែធ្វើអ្វីៗ ដែលយើងអាចធ្វើបានដើម្បីធានាថាអតិថិជនអាច បំពេញតម្រូវការរបស់ខ្លួន ទាំងនាពេលបច្ចុប្បន្ន និងទៅអនាគត។

### ធនាគារដែលគេជឿទុកចិត្តបំផុតនៅក្នុងកម្ពុជា

ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ត្រូវបានស្គាល់ថា ជាធនាគារដែលមានស្តង់ដារអន្តរជាតិនៅក្នុងទីផ្សារប៉ុន្តែលើសពី នេះទៅទៀត ធនាគារយើង មានវប្បធម៌ធ្វើការជាក្រុម ដែលនេះជា ហេតុផលធ្វើឲ្យយើងយល់ពីសារៈសំខាន់នៃស្តង់ដារការងារទាំង នោះ ពោលគឺដើម្បីការពារអតិថិជនរបស់ធនាគារពីខាតបង់ណា មួយ។

ចាប់តាំងពីពេលដែលធនាគារយើងបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ មក ធនាគារយើងបានជួយដល់ការអភិវឌ្ឍទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុនៅ កម្ពុជាជាច្រើន ហើយបានដើរតួនាទីយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងសហគមន៍ ដែលយើងរស់នៅ។ ជាលទ្ធផល អតិថិជនយល់ជ្រាបថា លុយកាក់ របស់គាត់ដែលមាននៅជាមួយធនាគារយើង គឺមានសុវត្ថិភាព ការណ៍នេះហើយដែលធ្វើឲ្យយើងទទួលបានកេរ្តិ៍ឈ្មោះថា ជា ធនាគារដែលគេជឿទុកចិត្តបំផុតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ នេះជាអ្វី ដែលធនាគារយើង មិនអាចបំភ្លេចបាន ហើយយើងនឹងព្យាយាម បន្ថែមទៀត ដើម្បីបន្តទទួលបានការជឿទុកចិត្តពីអតិថិជន។



ភាពជោគជ័យនៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) កើតឡើងដោយសារមូលដ្ឋាននៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ខ្លួនមានលក្ខណៈរឹងមាំ និងសមស្រប។ ក្នុងដំណើរការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ដើម្បីក្លាយជាធនាគារដែលភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងល្អបំផុត និងមានការទទួលស្គាល់ច្រើនទាំងគំរូនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នឹងវិវឌ្ឍទៅតាមទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ។

ភាពជោគជ័យនៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) គឺផ្អែកលើសមត្ថភាពរបស់ខ្លួនក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលត្រូវប្រឈម ដើម្បីពង្រីកអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។

**ហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន**

ហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបានរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ANZ និងរួមបញ្ចូលក្នុងគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រ និងអាទិភាពរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) និង ANZ Group ។ ក្របខ័ណ្ឌហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន គឺផ្អែកលើគោលការណ៍មូលដ្ឋាននៃមូលធនដ៏រឹងមាំ តារាងតុល្យការដ៏ល្អ និងប្រាក់ចំណេញដ៏ច្រើនដែលអាចការពារសិទ្ធិអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) និងជួយគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍវប្បធម៌ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យអាជីវកម្មទាំងមូល។ ក្របខ័ណ្ឌនេះផ្តល់នូវរបាយការណ៍ហានិភ័យដែលអាចអនុវត្តបានទៅលើហានិភ័យដែលធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) មានឆន្ទៈក្នុងការទទួលយក ហើយវាជួយទ្រទ្រង់លើយុទ្ធសាស្ត្រ និងសកម្មភាពអាជីវកម្មស្នូលព្រមទាំងទំនាក់ទំនងអតិថិជនក្នុងគោលដៅធានាឲ្យបានថា៖

- ១. ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ចូលរួមតែក្នុងសកម្មភាពត្រូវបានអនុញ្ញាត
- ២. កម្រិតនៃសកម្មភាពដែលបានអនុញ្ញាត និងហានិភ័យដែលអាចកើតឡើងបន្ទាប់ មិនបង្កឲ្យមានការខាតបង់ ឬការប្រែប្រួលប្រាក់ចំណេញដែលលើសពីធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បានអនុម័តទៅលើហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន
- ៣. ហានិភ័យនឹងបានបង្ហាញជាបរិមាណជាក់លាក់ តាមរយៈការកំណត់ និងភាពទទួលយកបាន
- ៤. គណៈគ្រប់គ្រងផ្តោតសំខាន់ទៅលើបញ្ហាហានិភ័យចម្បង និងកើតឡើងថ្មី ព្រមទាំងដំណោះស្រាយលើហានិភ័យទាំងនោះ
- ៥. ហានិភ័យគឺត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងអាជីវកម្មដោយការជូនដំណឹង ការណែនាំ និងការផ្តល់អំណាចដល់អាជីវកម្មក្នុងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រ

ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) គឺចាត់ទុកជាសមត្ថភាពចម្បង និងដើម្បីធានាថាហានិភ័យត្រូវបានបង្ហាញវាយតម្លៃ និងគ្រប់គ្រងក្នុងលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ និងទាន់ពេលវេលាធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) មាន៖

- ១. មុខងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យឯករាជ្យរួមជាមួយនឹងអ្នកគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលបង្កប់នៅក្នុងអាជីវកម្ម។
- ២. បានបង្កើតក្របខ័ណ្ឌការងារ ដើម្បីផ្តល់នូវដំណើរការមួយប្រកបដោយរៀប និងរចនាសម្ព័ន្ធសមស្របសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសំខាន់នានា។ ក្របខ័ណ្ឌទាំងនេះរួមមានដំណោះស្រាយនៃការទទួលយកបានសម្រាប់ហានិភ័យទាំងនេះ ការកំណត់ទិសដៅ គោលនយោបាយ រចនាសម្ព័ន្ធការកំហិត និងការសម្រេចចិត្ត។

**ហានិភ័យចម្បងៗ**

អាស្រ័យទៅនឹងកម្រិតខុសៗគ្នា រាល់សកម្មភាពរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ត្រូវឲ្យមានការវិភាគការវាយតម្លៃភាពទទួលយកបាន និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ឬការរួមបញ្ចូលនៃហានិភ័យ។ ហានិភ័យចម្បងៗដែលធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ត្រូវប្រឈមមុខ និងវិធីសាស្ត្ររបស់ខ្លួនក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យទាំងនោះត្រូវបានពិពណ៌នាដូចខាងក្រោម៖

**ហានិភ័យឥណទាន** - គឺជាហានិភ័យនៃការខាតបង់ហិរញ្ញវត្ថុដែលកើតឡើងមកពីដៃគូភាគីពាណិជ្ជកម្មខកខានមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ឬមកពីការធ្លាក់ចុះគុណភាពឥណទាននៃដៃគូភាគីពាណិជ្ជកម្ម ដែលកើតឡើងនៅក្នុងការខាតបង់តម្លៃ។ ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) មានក្របខ័ណ្ឌដ៏ទូលំទូលាយដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន។ ក្របខ័ណ្ឌនេះគឺគ្រប់គ្រងពីថ្នាក់លើមកថ្នាក់ក្រោម ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយគោលនយោបាយ និងគោលការណ៍ឥណទាន។ ប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទានត្រូវបានវាយតម្លៃតាមរយៈដំណើរការប្រតិបត្តិតាម និងការត្រួតពិនិត្យផ្សេងៗ។ ទាំងនេះរួមជាមួយនឹងការជ្រើសរើសនៃកម្មវិធីគោលការណ៍ណែនាំដំណើរការឥណទានស្ថាប័ន និងបុគ្គលិក។

**ហានិភ័យទីផ្សារ** - ហានិភ័យទីផ្សារកើតឡើងពីសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម និងតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) និងជាហានិភ័យនៃប្រាក់ចំណេញរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ដែលកើតឡើងពីការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់អត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ការសាយភាយនៃឥណទាន និងបម្រែបម្រួលសីតុណ្ហភាពនៅទីផ្សារដទៃ។

កត្តាហានិភ័យទីផ្សារសំខាន់ៗរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) រួមមាន៖

- ១. ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់៖ ជាការខាតបង់ដែលអាចនឹងកើតឡើងពីការប្រែប្រួលនៅក្នុងតម្លៃនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ ឬបម្រែបម្រួលតុល្យភាព។
- ២. ហានិភ័យអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណ៖ ជាការខាតបង់ដែលអាចនឹងកើតឡើងពីការធ្លាក់ចុះនៅក្នុងតម្លៃនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ឬបម្រែបម្រួលសីតុណ្ហភាព

**ហានិភ័យមូលនិធិ និងសន្ទនីយភាព** - ជាហានិភ័យដែល ANZ Group មិនអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចទូទាត់សងពេលដល់ការកំណត់សង រួមទាំងការទូទាត់សងដល់ម្ចាស់ប្រាក់បញ្ញើ ឬបំណុលដុលដល់ថ្ងៃកំណត់សង ឬ ANZ Group មិនមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីផ្តល់មូលនិធិក្នុងការបង្កើនទ្រព្យសកម្ម។ វិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុពិភពលោកបានគូសបញ្ជាក់ពីសារៈសំខាន់នៃភាពខុសគ្នារវាងស្ថានភាពទីផ្សារធម្មតា និងទីផ្សារតានតឹងនៅក្នុងវិបត្តិជាក់លាក់មួយ និងក្នុងឥរិយាបថផ្សេងគ្នា ដែលទីផ្សារផ្តល់មូលនិធិសរុបក្នុងស្រុក និងក្រៅស្រុកអាចបង្ហាញក្នុងអំឡុងពេលព្រឹត្តិការណ៍ទីផ្សារតានតឹង។

**ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ** - ជាហានិភ័យនៃការខាតបង់ដែលទាក់ទងទៅនឹងភាពមិនសមស្រប និងខ្វះចន្លោះនានានៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម ឬការត្រួតពិនិត្យផ្នែកខាងក្នុងទៅលើបុគ្គល និងប្រព័ន្ធ ឬក៏បណ្តាលមកពីព្រឹត្តិការណ៍នៅផ្នែកខាងក្រៅ។ និយមន័យនេះរួមទាំងហានិភ័យច្បាប់ និងហានិភ័យនៃការបាត់បង់កេរ្តិ៍ឈ្មោះ ឬ

ការខូចខាតដែលកើតឡើងពីភាពមិនសមស្រប និងខ្វះចន្លោះនៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មការត្រួតពិនិត្យផ្នែកខាងក្នុងទៅលើបុគ្គលនិងប្រព័ន្ធ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលនូវហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រទេ។ គោលបំណងនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការនេះ គឺដើម្បីធានាថាហានិភ័យត្រូវបានបង្ហាញ វាយតម្លៃវាស់វែង ត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍នៅក្នុងបែបបទធនាសម្ព័ន្ធសមស្របជាមួយនឹងភាពសមស្របនៃអភិបាលកិច្ចសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ។ ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) មិនរំពឹងលុបបំបាត់នូវហានិភ័យប្រតិបត្តិការទាំងអស់នោះទេ ប៉ុន្តែដើម្បីធានាថាហានិភ័យដែលនៅសល់ត្រូវបានគ្រប់គ្រងឲ្យទាបតាមដែលអាចធ្វើបាន ដោយផ្អែកការវិភាគនូវហានិភ័យ/លទ្ធផលក្នុងបរិបទនៃស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ។

**ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ** - ជាភាពដែលអាចកើតមានឡើង និងផលប៉ះពាល់នៃព្រឹត្តិការណ៍មួយដែលកើតឡើងដោយការខកខានក្នុងការអនុលោមតាមច្បាប់បទបញ្ញត្តិ ក្រុម និងស្តង់ដារក្នុងវិស័យធនាគារ នីតិវិធី និងគោលនយោបាយផ្ទៃក្នុង និងគោលការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងដែលអាចអនុវត្តនៅក្នុងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)។ ក្របខ័ណ្ឌអនុលោមតាមរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) គឺត្រូវស្របនឹងគោលចម្បងនៃវិស័យធនាគារ កម្រិត និងស្តង់ដារជាសកល។ ក្របខ័ណ្ឌនេះប្រើទស្សនៈ "យកហានិភ័យជាមូលដ្ឋាន"(Risk-Based Approach) ដែលជាវិធីសាស្ត្រគ្រប់គ្រងមុខងារការអនុលោមតាម។ ទាំងនេះអនុញ្ញាតឲ្យមុខងារអនុលោមតាមនេះជួយដល់ផ្នែកនានាក្នុងក្រុមហ៊ុនដោយអនុវត្តតាមវិធីសាស្ត្រស្តង់ដារ ដើម្បីបំពេញកាតព្វកិច្ចជាអ្នកគ្រប់គ្រងអនុលោមតាម។ ដូចនេះ ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) អាចប្រតិបត្តិយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនក្នុងការកំណត់អត្តសញ្ញាណ វាយតម្លៃ គ្រប់គ្រង រាយការណ៍ទៅថ្នាក់លើនូវហានិភ័យដែលទាក់ទងនឹងការអនុលោមតាមទន្ទឹមនឹងមានការគោរពនូវកាតព្វកិច្ចជាក់លាក់នៃយុត្តាធិការនីមួយៗដែលធនាគារយើងធ្វើប្រតិបត្តិការ។

**ហានិភ័យកេរ្តិ៍ឈ្មោះ** - ជាហានិភ័យនៃការខាតបង់ដែលបណ្តាលមកពីការយល់ឃើញមិនល្អទៅលើធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ដែលធ្វើឡើងដោយសាធារណៈប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយម្ចាស់ប្រាក់បញ្ញើ ភាគទុនិក វិនិយោគិន និងយុទ្ធសាស្ត្រ ឬការវាយតម្លៃពីក្រុមហ៊ុនភ្នាក់ងារ ដែលមានផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលលើប្រាក់ចំណេញភាពគ្រប់គ្រាន់នៃមូលធន ឬតម្លៃ។ ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) គ្រប់គ្រងហានិភ័យកេរ្តិ៍ឈ្មោះតាមរយៈដំណើរការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យរឹងមាំ។ គណៈគ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ ANZ គឺជាគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់បំផុតក្នុងការពិចារណាដែលអាចកើតឡើងទៅលើផលប៉ះពាល់កេរ្តិ៍ឈ្មោះ និងចាត់វិធានការដើម្បីការពារកេរ្តិ៍ឈ្មោះធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)។ ទោះយ៉ាងណាបញ្ហាមួយចំនួនត្រូវបានផ្ទេរទៅឲ្យគណៈកម្មាធិការហានិភ័យកេរ្តិ៍ឈ្មោះធនាគារ ANZ ។

**ហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រ** - ហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រជាហានិភ័យដែលមានផលប៉ះពាល់ ឬត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រ និងយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្មរបស់ស្ថាប័ន។ នៅពេលយុទ្ធសាស្ត្រនេះនាំឲ្យមានការកើនឡើងនៅក្នុងហានិភ័យចម្បងៗផ្សេងទៀត (ឧទាហរណ៍ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ) យុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងហានិភ័យជាប់ទាក់ទងជាមួយហានិភ័យទាំងនេះ បង្កើតបានជាវិធានការត្រួតពិនិត្យសំខាន់ដំបូង។ សមាជិកគណៈគ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នឹងកំណត់ និងវាយតម្លៃទៅលើហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រដែលអាចកើតឡើង ដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្តពីអនាគតរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)។ ក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យយុទ្ធសាស្ត្រ គណៈគ្រប់គ្រងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនឹងពិចារណាទៅលើផលប៉ះពាល់នៃការប្រើប្រាស់មូលធន តម្លៃ និងផលិតផល ព្រមទាំងប្រព័ន្ធ និងដំណើរការដែលយើងត្រូវបញ្ចូលទៅក្នុងសំណើយុទ្ធសាស្ត្រ។

# គោលបំណងរបស់យើងគឺជ្រោមជ្រែងឡើង នូវពិភពលោកមួយដែលប្រជាជន និង សហគមន៍មានភាពរុងរឿង



នៅធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) យើងយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងខ្លាំងខ្លួននូវគោលបំណងនេះ ហើយយើងទទួលស្គាល់ថាយើងមានការទទួលខុសត្រូវក្នុងការជួយជ្រោមជ្រែង សហគមន៍ដែលយើងកំពុងប្រកបអាជីវកម្ម។ យើងសម្រេចគោលបំណងនេះតាមរយៈសកម្មភាព របស់យើងក្នុងនាមជាធនាគារមួយក្នុងការជួយអតិថិជនរបស់យើងទោះតូចក្តី ធំក្តីឲ្យសម្រេចមហិច្ឆតា របស់ពួកគេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី យើងក៏ជឿជាក់ទៅលើការចូលរួមយ៉ាងសកម្មទៅលើសកម្មភាពនានា ដើម្បីឲ្យមានភាពប្រសើរឡើងចំពោះសហគមន៍ និងប្រទេសជាតិរបស់យើង។

ការយកចិត្តទុកដាក់ទាំងនេះ គឺជាការពិតចាប់តាំងពីយើងចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការនៅឆ្នាំ ២០០៥ ហើយបុគ្គលិករបស់ យើងបានស្ម័គ្រចិត្តចូលរួមចំណែកការងារសហគមន៍រាប់ម៉ឺនម៉ោង និងអង្គុយសម្រាកយ៉ាងក្រាស់ក្រែល ទាំងនោះ គឺដើម្បីលើកកម្ពស់ការអប់រំ និងឱកាសការងារ សម្រាប់អ្នកខ្សត់ខ្សោយ និងខ្វះលទ្ធភាព។



# សកម្មភាព សហគមន៍នៅ ឆ្នាំ ២០១៨



កាលពីឆ្នាំកន្លងទៅ យើងនៅតែបន្តបេសកកម្មរបស់យើងក្នុង  
**ការលើកកម្ពស់អក្ខរភាពដើម្បីការរីកចម្រើននៃប្រទេសកម្ពុជា។**

នេះគឺជាកម្មវត្ថុមួយដែលស្ថិតនៅជិតបំផុតក្នុងក្រអៅបេះដូងរបស់  
យើង និងអតិថិជនរបស់យើង ហើយការយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេស  
របស់យើងក្នុងឆ្នាំ២០១៨ គឺអក្ខរភាពកុមារ។ អរគុណចំពោះការប្រឹង  
ប្រែងដ៏ស្រួចស្រាលរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។ អ្នកគ្រប់គ្នាបានដើរ  
តួនាទីដ៏សំខាន់ក្នុងការធ្វើឲ្យសម្រេចបាននូវសមិទ្ធផលដ៏អស្ចារ្យ។

**ចំណេះដឹងផ្នែកវិជ្ជាជីវៈ** - ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)  
បានចាប់ដៃគូសហការជាមួយសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ ហើយ  
បានរៀបចំសិក្ខាសាលា ចែករំលែកដំបូន្មាន និងការប្រឹក្សាផ្នែក  
ចំណេះដឹងវិជ្ជាជីវៈដល់និស្សិតនិងអ្នកផ្ដើមអាជីពវ័យក្មេងរាប់រយ  
អ្នកក្រោមប្រធានបទ «អាជីពក្នុងក្តីសុបិនរបស់ខ្ញុំ»។ មានថ្នាក់ដឹកនាំ  
ជាន់ខ្ពស់ និងបុគ្គលិកយើងជាច្រើនបានក្លាយជាអ្នកផ្តល់ប្រឹក្សាដល់  
និស្សិតជ្រោមជ្រែងយុវជនជំនាន់ក្រោយខណៈដែលគេឈានជើង  
ប្រឡូកក្នុងអាជីពការងារ។

**ចំណេះដឹងហិរញ្ញវត្ថុ** - កម្មវិធីយល់ដឹងអំពីលុយរបស់យើង ពាក់ព័ន្ធ  
និងសិក្ខាសាលាអប់រំហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបង្ហាត់បង្រៀនដោយបុគ្គលិក  
របស់យើង ក្រោមកិច្ចសហការជាដៃគូពីសំណាក់អ្នកអប់រំសហគមន៍  
នានាទៅប្រជាជនជាច្រើននៅកម្ពុជា។ សិក្ខាសាលាទាំងនេះបាន  
ជួយឲ្យប្រជាជនមានការយល់ដឹងអំពីការគ្រប់គ្រងលុយកាក់  
របស់គាត់ ហើយនិងសារៈសំខាន់នៃការធ្វើផែនការសម្រាប់ពេល  
អនាគត។ ចាប់តាំងពីយើងបង្កើតកម្មវិធីនេះនៅឆ្នាំ ២០១៥ យើង  
បានជួយប្រជាជនកម្ពុជាប្រហែល ១,៥០០ នាក់ ដើម្បីអាចរៀបចំ  
គ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុរបស់គេឲ្យបានប្រសើរឡើង។

**ចំណេះដឹងផ្នែកអំណាន** - ដោយឡែកសម្រាប់គម្រោង បណ្ណាល័យ  
កុមារ បុគ្គលិក និងអតិថិជនរបស់យើងបានធ្វើយុទ្ធនាការប្រមែ  
ប្រមូលសៀវភៅ និងអង្គ្គាសថវិកានៅក្នុងឆ្នាំ២០១៨ ហើយ  
ប្រមែប្រមូលបានថវិកាបំពាន់ដុល្លារ និងសៀវភៅរាប់រយក្បាល។  
ទាំងនេះបានញ៉ាំងឲ្យយើងអាចបង្កើតបាននូវបន្ទប់អំណានកុមារនៅ  
ក្នុងបណ្ណាល័យជាតិនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដែលត្រូវបានសម្ពោធដាក់ឲ្យ  
ប្រើប្រាស់នៅថ្ងៃដំបូងនៃទិវាពិព័រណ៍សៀវភៅក្រោមអធិបតីភាព  
លោកជំទាវ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ។



ភាពស្មោះត្រង់ជំនាញ ផលិតផល និងសេវា ជាគុណតម្លៃដល់ធនាគារ។ បុគ្គលិក គុណតម្លៃ និង វប្បធម៌ គឺជាគុណតម្លៃរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)។

ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) មានមោទនភាពដោយទទួលបានទំនុកចិត្តពីអតិថិជន ហើយភាពជោគជ័យរបស់យើង គឺបានមកដោយសារក្រុមការងារដែលមានទេពកោសល្យ និង មានការប្តេជ្ញាចិត្តខ្ពស់។ ធនាគារទទួលស្គាល់ថា ស្ថិតក្នុងទីផ្សារដែលមានការប្រកួតប្រជែង អ្វី ដែលធ្វើឲ្យធនាគារសម្រេចបាននូវភាពជោគជ័យគឺបុគ្គលិកទាំងអស់របស់ធនាគារ។ ហេតុដូច្នេះ ហើយនេះគឺជាមូលហេតុដែលធនាគារនៅតែបន្តធ្វើការវិនិយោគ និងបន្តយន្តការធានាថាធនាគារ គឺជាជម្រើសដ៏ល្អសម្រាប់បុគ្គលិកដែលមានទេពកោសល្យ និងជំនាញ និងជាជម្រើសដ៏ល្អ សម្រាប់បុគ្គលិកដែលមានបំណងអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពការងារ។



**សមិទ្ធផលឆ្នាំ ២០១៨**

ធនាគារមានភាពជឿជាក់ទៅលើភាពរឹងមាំនៃសមត្ថភាពក្រុម ការងារប្រកបដោយសមត្ថភាពជំនាញ និងបទពិសោធន៍ព្រមទាំង ការសហការការងារគ្នា។ ពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំយើងនៅតែបន្ត វប្បធម៌ដែលផ្តល់ទឹកនៃការងារល្អសម្រាប់បុគ្គលិកដោយបង្កើតនូវ ថ្នាលបណ្តុះបណ្តាលកសាងសមត្ថភាព និងផ្តល់ឱកាសការងារដល់ បុគ្គលិកដែលមានបំណងអភិវឌ្ឍន៍សមត្ថភាពការងារជាប្រចាំ។ សមិទ្ធផលទាំងអស់នេះគឺត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសមស្របទៅ នឹងការសន្យារបស់ធនាគារ ហើយផ្អែកលើមូលដ្ឋានគ្រឹះ ៤ គឺ៖

១. ឱកាសការងារអន្តរជាតិ

២. ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗដែលមានលក្ខណៈ ប្រកួតប្រជែង

៣. វប្បធម៌នៃការវាយតម្លៃលទ្ធផលការងារផ្អែកលើគោលការណ៍ វាយតម្លៃត្រឹមត្រូវ និងសមស្របតាមគុណតម្លៃដែលជួយដល់ ការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស និងសហគមន៍ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

៤. ការវិនិយោគលើការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក តាមរយៈកម្មវិធី បណ្តុះបណ្តាល និងអភិវឌ្ឍជំនាញការងារជាប្រចាំ

ឆ្នាំ ២០១៨ គឺជាឆ្នាំដ៏ល្អប្រសើរមួយទៀតរបស់ធនាគារ។ ធនាគារ ទទួលបាននូវរបាយការណ៍សម្រេចបាននូវជោគជ័យ និងល្អ

ប្រសើរដោយរក្សាបាននូវអត្រារក្សា និងទាក់ទាញបុគ្គលិកដែលមាន  
 ទេពកោសល្យខ្ពស់។ ធនាគារបានបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកតាមរយៈការផ្តល់  
 ឱកាសការងារនៅតាមបណ្តាញធនាគារនៅបរទេស។ ធនាគារមានសេចក្តី  
 សោមនស្សអាស្រ័យដោយធនាគារសម្រេចបាននូវការបណ្តុះបណ្តាល  
 ធនធានមនុស្សរបស់ធនាគាររហូតដល់ទៅ ៦០% តាមរយៈ  
 ការផ្តល់ឱកាសផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍ការងារនៅបរទេសក៏ដូចជា  
 ការដំឡើងមុខនាទីក្នុងធនាគារជាដើម។

គណៈគ្រប់គ្រងរបស់ធនាគារបានដឹកនាំតាមរយៈការផ្តល់ជា ឧទាហរណ៍  
 ក៏ដូចជាការបង្កើតឲ្យមានការរៀនសូត្រពីការងារជាប្រចាំតាមរយៈការចែក  
 រំលែកបទពិសោធន៍ការងារទៅវិញទៅមកការរៀនសូត្រពីការអនុវត្ត  
 ការងារពីសំណាក់ក្រុមការងារ បរិយាកាសការងារ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ  
 បច្ចេកវិជ្ជា ក៏ដូចជាវគ្គបណ្តុះបណ្តាល និងការរៀនសូត្រពីវគ្គបំពាក់បំប៉ន



បន្ថែម ឬការចូលរួមក្នុងអង្គសិក្ខាសាលាជាដើម។

ដើម្បីសម្រេចបាននូវទិសដៅឲ្យក្លាយជាធនាគារលំដាប់ពិភពលោកធនាគារបាន  
 បង្កើតនូវ 'គ្រោងការណ៍បណ្តុះបណ្តាល' ដោយមានការទទួលស្គាល់ប្រកប  
 ដោយស្តង់ដារនៃការអប់រំតាមរយៈការបង្កើតនូវនីតិវិធី ដែលអាចជួយដល់  
 បុគ្គលិកឲ្យមានការយល់ដឹងអំពីជំនាញតាមផ្នែក និងមុខងាររបស់ពួកគេ  
 ព្រមទាំងជំនាញសំខាន់ៗ ដែលត្រូវមានសម្រាប់មុខនាទីទាំងនោះសម្រាប់  
 បុគ្គលិកដែលមានបំណងឈានទៅរកជំនាញអាជីពនីមួយៗក្នុងធនាគារ រួមទាំង  
 ការកំណត់អត្តសញ្ញាណអំពីវិធីការងារជាពិសេសធនាគារបានផ្តល់នូវ  
 មធ្យោបាយសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍ជំនាញក៏ដូចជាគម្រោងការផ្ទាល់ខ្លួនរបស់បុគ្គលិក  
 សម្រាប់ជំនាញមួយដ៏ល្អប្រសើរផងដែរ។

លោក **Alistair Marshall Bulloch**  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអភិបាល

លោក Alistair ចាប់ផ្តើមការងារជាមួយធនាគារ ANZ តាំងពីឆ្នាំ ២០០៨ ក្នុងតួនាទីជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិប្រចាំតំបន់អាស៊ីឦសាន និងហុងកុង។ ក្នុងឆ្នាំ ២០១០ គាត់ត្រូវបានតែងតាំងជានាយកគ្រប់គ្រង និងជាទីប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់ប្រចាំតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក អឺរ៉ុប និងអាមេរិក។ លោក Alistair មានតួនាទីបង្កើតអភិបាលកិច្ចសំខាន់ៗ និងទំនាក់ទំនងផ្សេងៗទៀត ព្រមទាំងមានតួនាទីជាតំណាងរបស់ ANZ Group ក្នុងការដឹកនាំប្រចាំនៅ តំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក អឺរ៉ុប និងអាមេរិក។

លោក Alistair មានបទពិសោធន៍ផ្នែកធនាគារជាង ៣០ឆ្នាំ មកហើយ លោកក៏ធ្លាប់ជានាយកគ្រប់គ្រងផ្នែកពាណិជ្ជកម្មនៅប្រទេសកូរ៉េខាង ត្បូង និងជានាយកផ្នែកទំនាក់ទំនងអតិថិជននៃធនាគារ Standard Chartered ទាំងនៅប្រទេសចិន និងតៃវ៉ាន់។ គាត់បានចំណាយ ពេលច្រើនតាំងពីកុមារភាពរហូតទទួលបានការងារសំខាន់ៗដំបូងៗ របស់គាត់នៅទីក្រុងហុងកុង ហើយក៏ធ្លាប់បានបំពេញការងារនៅ តំបន់មជ្ឈិមបូព៌ា និងប្រទេសអៀរឡង់ផងដែរ។

អ្នកឧកញ៉ា **គិត ម៉េង**  
អភិបាល

អ្នកឧកញ៉ា គិត ម៉េង គឺជាប្រធាន និងជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិរបស់ ក្រុមហ៊ុន Royal Group ។ អ្នកឧកញ៉ាជាបុគ្គលសំខាន់មួយរូបដែលស្ថិត នៅពីក្រោយកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការទាញយកពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ មកកាន់ប្រទេសកម្ពុជា។ តាមរយៈការសហការរួមគ្នាជាមួយបណ្តា ក្រុមហ៊ុនធំៗឈានមុខគេនៅលើពិភពលោក។ អ្នកឧកញ៉ា ក៏បាននាំមក នូវក្រុមហ៊ុនដែលផ្តល់សេវាកម្មល្អឥតខ្ចោះ និងស្ថិតក្នុងលំដាប់អន្តរជាតិ មួយចំនួនដូចជាក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយវិស័យ អប់រំ ធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ វិស័យធានារ៉ាប់រង ការដឹកជញ្ជូន វារីអគ្គិសនី និងបដិសណ្ឋារកិច្ច។ អ្នកឧកញ៉ាគឺជាសហគ្រិនមួយរូប ដែលមាន ការតាំងចិត្តខ្ពស់ក្នុងការអភិវឌ្ឍវិស័យសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជាតាមរយៈ វិនិយោគទុនបរទេសដោយផ្ទាល់។

អ្នកឧកញ៉ា មានតំណែង និងតួនាទីសំខាន់ៗជាច្រើននៅប្រទេសកម្ពុជា រួមមានជាប្រធានសភាពាណិជ្ជកម្មនៃប្រទេសកម្ពុជា សភាពាណិជ្ជកម្ម ភ្នំពេញ និងជាតំណាងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងក្រុមប្រឹក្សាយោបល់ ពាណិជ្ជកម្មនៃសមាគមអាស៊ាន។

លោកស្រី **Felicity Rhiannon McKinnon**  
អភិបាល

លោកស្រី Felicity មានបទពិសោធន៍ការងារខាងវិស័យធនាគារជាង ១៥ ឆ្នាំមកហើយ រួមមានតំណែង និងតួនាទីក្នុងផ្នែកគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ ពាណិជ្ជកម្ម ការគ្រប់គ្រងទំនាក់ទំនងក្រុមហ៊ុន និងផ្នែកគ្រប់គ្រង ហានិភ័យជាង ១០ ឆ្នាំ។ មុខតំណែងការងាររបស់លោកស្រីមួយផ្នែកធំ គឺភាគច្រើនផ្តោតទៅលើការគ្រប់គ្រងទំនាក់ទំនងអតិថិជននៅក្នុង ផ្នែកផលប័ត្រឥណទានខ្ពស់ ដែលមានហានិភ័យខ្ពស់របស់ធនាគារ ក៏ ដូចជានៅក្នុងវិស័យចម្រុះជាច្រើនរួមមានស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ ហេដ្ឋារចនា សម្ព័ន្ធ និងអី ជាដើម។ នាឆ្នាំ ២០១៥ លោកស្រី ត្រូវបានតែងតាំងឲ្យ រៀបចំដឹកនាំក្រុមការងារសង្គ្រោះស្ថាប័ន និងការរៀបចំរចនាសម្ព័ន្ធឡើង វិញនៅតំបន់អាស៊ីខាងជើង។ នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ក្នុងឋានៈជាប្រធាន ផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រសម្របសម្រាប់គ្រប់គ្រងហានិភ័យស្ថាប័ន លោកស្រី ទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មជាច្រើន និងសកម្មភាពអភិបាលកិច្ចនៅ ក្នុងផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅក្នុងសេវាធនាគារសម្រាប់ស្ថាប័ន។

លោកស្រី បានទទួលបរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជកម្មវិទ្យាសាស្ត្រ (ដោយចំណាត់ថ្នាក់កិត្តិយស) ពីសាកលវិទ្យាល័យ University of Melbourne នៃប្រទេសអូស្ត្រាលី ។



លោក **William Mark Hanna**  
អភិបាល

លោក Mark Hanna គឺជានាយកជាន់ខ្ពស់ខាងផ្នែកប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុដែលមានបទពិសោធន៍ជាអន្តរជាតិ។ លោក Mark បានចាប់ផ្តើមធ្វើការជាមួយក្រុមហ៊ុន Royal Group ក្នុងឆ្នាំ ២០០៧ ហើយមានទំនួលខុសត្រូវលើការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មផ្សេងៗរបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងមូល។ មុនពេលចាប់ផ្តើមការងារជាមួយក្រុមហ៊ុន Royal Group លោក Mark ធ្លាប់កាន់តួនាទីជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិ និងនាយកហិរញ្ញវត្ថុនៅពាសពេញទ្វីបអាស៊ីក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ និងផលិតកម្ម។

លោក Mark មានសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រគណនេយ្យ និងជាសមាជិករបស់វិទ្យាស្ថានគោលការណ៍នៃគណនេយ្យកម្រិតខ្ពស់។

លោកស្រី **Ong Guat Kee (Tracy)**  
អភិបាល

លោកស្រី Tracy បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ ចាប់តាំងពីខែវិច្ឆិកាឆ្នាំ ២០១៤ ក្នុងតំណែងជាប្រធានតំណាងការិយាល័យ ANZ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី។ លោកស្រី ទទួលបានការតែងតាំងជាអភិបាលរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ក្នុងអំឡុងខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៧។ លោកស្រី មានបទពិសោធន៍ការងារជាង ៣០ ឆ្នាំ ដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលលោកស្រីធ្លាប់កាន់តំណែងជាន់ខ្ពស់នានាក្នុងធនាគាររួមមានធនាគារ Bank of America Malaysia ធនាគារ Danajamin និងធនាគារ Maybank ។ បច្ចុប្បន្ននេះ លោកស្រីជាសមាជិកប្រតិបត្តិក្រុមប្រឹក្សាពាណិជ្ជកម្មម៉ាឡេស៊ី អូស្ត្រាលី និងជាអ្នកគ្រប់គ្រងអនុកម្មការស្រ្តីក្នុងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម។

លោកស្រី Tracy ទទួលបានបរិញ្ញាបត្រផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច (និស្សិតឆ្នើម) ពីសាកលវិទ្យាល័យ University of Malaysia និងអនុបណ្ឌិតផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យ University of Strathclyde ប្រទេសអង់គ្លេស។

លោកស្រី Ratana Phurik-Callebaut ធ្លាប់មានតួនាទីជានាយកប្រតិបត្តិនៅសភាពាណិជ្ជកម្មសហភាពអឺរ៉ុបនៅកម្ពុជា (EuroCham) រហូតដល់ខែឧសភាឆ្នាំ ២០១៨។

លោកស្រី **Ratana Phurik-Callebaut**  
អភិបាលឯករាជ្យ

លោកស្រី បានរស់នៅប្រទេសបារាំង ដែលជាកន្លែងដែលលោកស្រីបានបញ្ចប់ការសិក្សាផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចឧស្សាហកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ និងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនៅសាកលវិទ្យាល័យ La Sorbonne ។ បន្ទាប់មក លោកស្រីបានចំណាយពេលជាច្រើនឆ្នាំនៅទីក្រុងហ្សឺណែវ លើវិស័យធនាគារឯកជនក្នុងនាមជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្នែកផលប៉ុន្តែមនិងលោកស្រីអញ្ជើញមកបម្រើការងារនៅប្រទេសកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ ២០០៣ ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក លោកស្រីបានបម្រើការងារក្នុងមុខតំណែងជាច្រើនដូចជា អ្នកចាត់ការទូទៅនៃសភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាបារាំង (CCFC) ជាដៃគូគ្រប់គ្រងនៃក្រុមហ៊ុនប្រមូលទុនវិនិយោគឯកជន Cambodia Emerald ហើយថ្មីៗនេះ លោកស្រីជាទីប្រឹក្សាផ្នែកពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុនច្បាប់ DFDL ដែលជាក្រុមហ៊ុនប្រចាំតំបន់។ អស់រយៈពេលជាង ១០ ឆ្នាំមកនេះ លោកស្រីបានបង្កើនជំនាញទៅលើការវិនិយោគនៅកម្ពុជា។ លោកស្រីក៏ជាអ្នកវិភាគហិរញ្ញវត្ថុអាជីព (CFA) ។

លោក Simon ត្រូវបានតែងតាំងជាអភិបាលឯករាជ្យនៃធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ក្នុងអំឡុងខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៥ ។

លោកធ្លាប់ជាអគ្គនាយកប្រតិបត្តិ (CEO) នៃក្រុមហ៊ុន Hello Axiata Company Limited នៅ Axiata Group Berhad និងបានបម្រើការងារក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍អស់រយៈពេលជាង ៣០ ឆ្នាំ។ គាត់បានចំណាយពេលបីឆ្នាំនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី បម្រើការងារនៅក្រុមហ៊ុន Silk Telekom មុនពេលត្រឡប់មកកាន់តំបន់ឥណ្ឌូចិន។

លោក **Simon John Perkins**  
អភិបាលឯករាជ្យ

លោកបានបញ្ចប់សញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម (MBA) ពីសាកលវិទ្យាល័យ Warwick នៃចក្រភពអង់គ្លេស និងសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រវិទ្យាសាស្ត្រ (BSc) កិត្តិយសកម្រិតទី ១ ពីសាកលវិទ្យាល័យបច្ចេកវិទ្យា Loughborough នៃចក្រភពអង់គ្លេស។ លោកក៏ជាសមាជិកវិទ្យុករអាជីពនៃក្រុមប្រឹក្សាវិទ្យុកម្មនៃចក្រភពអង់គ្លេស និងសមាជិកវិទ្យុករអាជីពនៃប្រទេសអូស្ត្រាលី Chartered (Chartered Professional Engineers Australia) ផងដែរ។



អង្គុយពីឆ្វេងទៅស្តាំ:

- លោក NICHOLAS ANZMAN • លោក ALISDAIR CREANOR
- លោក GARETH COLEMAN



ឈរពីឆ្វេងទៅស្តាំ:

- លោក VYOMESH CHANDAN • លោក ម៉ាត់ សាដាត • លោក ANDREW EAGLE • លោកស្រី ប៉ុក ភក្តី
- លោក ស៊ីសុវត្ថិ វីក • លោកស្រី ហង់ ជួន ណារីតា • លោក សាលី ឡោ • លោកស្រី គក បូរ៉េន
- លោក DAVID LIN • លោក CARL GARRETT



លោក Alisdair Creanor  
អគ្គនាយក

លោក Alisdair Creanor ជាអគ្គនាយក របស់ធនាគារ ANZ Royal ទទួលបន្ទុក ដឹកនាំយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារដោយផ្ដោតជាសំខាន់លើការផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកបដោយគុណតម្លៃជូនដល់អតិថិជនទាំងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា តំបន់ទន្លេមេគង្គ និងក្នុងបណ្តាញរបស់ធនាគារ ANZ ផងដែរ។

លោក Alisdair មានបទពិសោធន៍យ៉ាងច្រើនក្នុងវិស័យធនាគារអាស្រ័យដោយលោកមានបទពិសោធន៍ច្រើនឆ្នាំក្នុងប្រតិបត្តិការរបស់លោកដែលបានបម្រើការងារនៅទីក្រុង London, New York, Paris និង Melbourne ។ លោក Alisdair ក៏ជាអតីតអ្នកដឹកនាំស្ថាប័នធនាគារ ANZ ទទួលបន្ទុកដឹកនាំទិសដៅផ្លាស់ប្តូរកែទម្រង់ស្ថាប័ន ការរៀបចំ និងអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រតាមវិស័យ ក៏ដូចជាកាន់តួនាទីសំខាន់ៗមួយចំនួនក្នុងស្ថាប័នអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ANZ ទូទាំងពិភពលោក។

លោក Alisdair បានចាប់ផ្តើមធ្វើការនៅធនាគារ ANZ នាដើមឆ្នាំ ២០១៥ បន្ទាប់ពីលោកបានលាឈប់ពីមុខនាទីជាច្រើននៅបណ្តាញធនាគារ Lloyds Banking Group រួមទាំងផ្នែកវិនិយោគ Equity Capital Markets សេវាធនាគារខ្នាតធំ Wholesale Banking និងផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រការប្រតិបត្តិ។ ហើយមុននឹងលោកចូលបម្រើមុខនាទីទាំងអស់នេះ លោក Alisdair ក៏ធ្លាប់បានចាប់ផ្តើមអាជីពជាអ្នកបង្កើត និងដំណើរការអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនឌីជីថលនៅប្រទេសអង់គ្លេស (UK) ផងដែរ។



លោក Andrew Eagle  
នាយកផ្នែកប្រតិបត្តិការ

លោក Andrew បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារអេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នាខែមេសា ឆ្នាំ ២០១៥ ក្នុងតួនាទីនាយកផ្នែក ប្រតិបត្តិការ។ លោក Andrew មានតួនាទីគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការទូទៅរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ជាពិសេសគ្រប់គ្រងដឹកនាំក្រុមការងារផ្នែកប្រតិបត្តិការសម្រាប់ធនាគារសាជីវកម្ម និងផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល។ លោកក៏មានតួនាទីក្នុងគ្រប់គ្រងផ្នែកអចលនទ្រព្យ ផ្នែករដ្ឋបាល និងផ្នែកព័ត៌មានវិទ្យារបស់ធនាគារផងដែរ។ បច្ចុប្បន្នលោកក៏ជានាយកដឹកនាំគម្រោងសម្រាប់កែប្រែធនាគារថ្មី J Trust ។

មុននឹងមកកាន់តួនាទីបច្ចុប្បន្ននេះលោក Andrew ធ្លាប់ធ្វើការនៅប្រទេសឥណ្ឌាដោយទទួលបន្ទុកគ្រប់គ្រងមជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់គាំពារប្រតិបត្តិការ ប្រាក់កម្ចីទិញផ្ទះដល់ទិស្នាក់ការធនាគារ ANZ ប្រទេសអូស្ត្រាលី។ ហើយនៅក្នុងអំឡុងពេលនោះលោកបានចូលរួមបង្កើតការអនុវត្តប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាការងារស្វ័យប្រវត្តិដែលឈានមុខគេក្នុងទីផ្សារ។ លោកក៏ធ្លាប់មានស្នាដៃក្នុងការដឹកនាំគម្រោងផ្តល់សេវាជូនដល់អតិថិជនល្អប្រសើរ និងប្រកបដោយហានិភ័យទាប។

មុនពេលផ្លាស់ប្តូរការងារទៅប្រទេស លោកធ្លាប់មានប្រវត្តិការងារដឹកនាំផ្នែកមូលនិធិ និងការកំណត់តម្លៃឥណទានគេហដ្ឋាន និងប្រាក់បញ្ញើនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី។

លោក Andrew មានបរិញ្ញាបត្រវិទ្យាសាស្ត្រពីសាកលវិទ្យាល័យ Monash អនុបណ្ឌិតផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងអនុបណ្ឌិតផ្នែកពាណិជ្ជកម្មពីសាលាគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់អូស្ត្រាលីនៃសាកលវិទ្យាល័យ New South Wales ។



**លោក Gareth Coleman**  
នាយកផ្នែកហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម  
និងស្ថាប័នសាធិវកម្មអន្តរជាតិ

លោក Gareth បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នាខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤ ក្នុងមុខ  
ដំណែងនាយកផ្នែកគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ហិរញ្ញប្បទាន  
ពាណិជ្ជកម្ម ហើយក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៦ លោកបានទទួល  
តួនាទីក្នុងការដឹកនាំក្រុមការងារផ្នែកស្ថាប័នសាធិវកម្ម  
អន្តរជាតិ និងសាធិវកម្មបន្ថែមទៀត។ យោងតាមតួនាទីនេះ  
លោក Gareth ទទួលបន្ទុកដឹកនាំក្រុមការងារទំនាក់ទំនង  
អតិថិជន និងការគ្រប់គ្រងទំនាក់ទំនង រួមទាំងទទួលបន្ទុកក្នុង  
ការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រអតិថិជនស្ថាប័នរបស់ ANZ ផងដែរ។

មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់  
(កម្ពុជា) លោក Gareth ជានាយកផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញប្បទាន  
ពាណិជ្ជកម្មនៅធនាគារ ANZ នាប្រទេសប៉ាពួញូវីដឺនឺរ  
(PNG) ។ ហើយមុនផ្លាស់ទៅប្រទេសប៉ាពួញូវីដឺនឺរ លោក  
Gareth មានតួនាទីជាអ្នកគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់ផ្នែកហិរញ្ញប្បទាន  
ពាណិជ្ជកម្មនៅធនាគារ ANZ និងធនាគារ National Australia  
Bank ។ លោកមានបទពិសោធន៍ជិត ២០ ឆ្នាំ ក្នុងវិស័យ  
ធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុជាពិសេសលោកមានបទពិសោធន៍  
ច្រើនក្នុងការទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយអតិថិជនក្នុងតួនាទីជា  
បុគ្គលិកផ្នែកលក់។

លោក Gareth ទទួលបរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិដោយ  
បានបញ្ចប់ការសិក្សាផ្នែក ហិរញ្ញវត្ថុអនុវត្តពីវិទ្យាស្ថាន  
មូលបត្រពីប្រទេសអូស្ត្រាលី និងមានសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិត  
ផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មជំនាញពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិពី  
សាកលវិទ្យាល័យ Monash នៅទីក្រុងមែលប៊ែនផងដែរ។



**លោកស្រី ហង់ ជួន ណារីតា**  
នាយកផ្នែកសាធិវកម្មក្នុងស្រុក

លោកស្រី ណារីតា ជានាយកផ្នែកសាធិវកម្មក្នុងស្រុក ដែល  
ទទួលបន្ទុកការអភិវឌ្ឍ និងប្រាក់ចំណេញនៃពាណិជ្ជកម្មក្នុង  
ស្រុក។ លោកស្រីដឹកនាំ និងបង្កើតក្រុមការងារទំនាក់ទំនង  
ផ្តល់សេវាបម្រើជូនអតិថិជនពាណិជ្ជករក្នុងស្រុក ដោយអនុវត្ត  
យុទ្ធសាស្ត្រ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) សម្រាប់ផ្នែក  
សាធិវកម្មក្នុងស្រុក។

លោកស្រី ណារីតា បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន  
ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) កាលពីខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៥ ជាអ្នក  
គ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការធនាគារ។ អំឡុងពេលការបំពេញ  
ការងាររបស់ខ្លួន លោកស្រីទទួលបានតំណែងជាច្រើនដូចជា  
ការផ្តល់សេវាកម្ម និងផលិតផលផ្ទាល់ជូនអតិថិជនក្នុងផ្នែក  
ប្រតិបត្តិការ ផ្នែកគាំទ្រទំនាក់ទំនង និងការគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម  
ហើយថ្មីៗនេះជាអ្នកជំនាញក្នុងនាទីជាប្រធានសហគ្រាសធុនតូច  
និងមធ្យម និងសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់ពាណិជ្ជកម្មក្នុង  
ស្រុក។ មុនចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់  
(កម្ពុជា) លោកស្រី ណារីតា បានបម្រើការងារនៅអង្គការ  
ទស្សន៍ពិភពលោកអន្តរជាតិ ធនាគារ Credit Agricole Indosuez  
និងក្រុមហ៊ុនទឹកដោះគោ Nestle Dairy Cambodia Co.,Ltd. ។

លោកស្រី ណារីតា ទទួលបានបរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែក  
គ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម ឯកទេសហិរញ្ញវត្ថុពីសាកលវិទ្យាល័យ  
Charles Sturt ហើយអ្នកស្រីបានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកគ្រប់គ្រង  
ពាណិជ្ជកម្ម ឯកទេសហិរញ្ញវត្ថុ និងធនាគារពីវិទ្យាស្ថានជាតិ  
គ្រប់គ្រង និងបរិញ្ញាបត្រមកពីមជ្ឈមណ្ឌលសិក្សាស្រាវជ្រាវ  
ធនាគារ។

ក្រៅពីការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)  
លោកស្រី ណារីតា ចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងសមាគមជាច្រើន  
ដែលផ្តល់ការគាំទ្រសហគ្រិនស្ត្រី និងបណ្តាញសង្គមមួយចំនួន។



លោកស្រី គីក បូរ៉េន  
នាយកផ្នែកកិច្ចការច្បាប់ និងប្រតិបត្តិកិច្ច

បូរ៉េន ជាអ្នកដឹកនាំនាយកដ្ឋានកិច្ចការច្បាប់ និងប្រតិបត្តិកិច្ច ដែលមានតួនាទីគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្នែកច្បាប់ និងធានាឲ្យបាននូវការប្រតិបត្តិតាមអធិបញ្ញានៃបទបញ្ញត្តិនានា ក៏ដូចជាបទដ្ឋានទាំងឡាយដែលទាក់ទងទៅនឹងការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់ ហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម និងការដាក់ទណ្ឌកម្មផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច/ពាណិជ្ជកម្ម។ ក្រៅពីនេះ បូរ៉េនក៏ជាលេខាធិការរបស់ក្រុមហ៊ុនដែលមានតួនាទីសម្របសម្រួលការងារផ្នែកអភិបាលកិច្ច ដោយធ្វើការទាក់ទងដោយផ្ទាល់ជាមួយនិងក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារផងដែរ។

នាពេលថ្មីៗនេះ បូរ៉េន ត្រូវបានចាត់តាំងជាមេត្តាបញ្ជី Legal 500's GC Powerlist 2019 ជាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកច្បាប់ប្រចាំក្រុមហ៊ុនដែលមានឥទ្ធិពល និងគំនិតច្នៃប្រឌិតខ្ពស់បំផុតនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍។

នៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បូរ៉េន បានទទួលភារកិច្ចចម្រើន និង ភាពលេចធ្លោខាងផ្នែកវិជ្ជាជីវៈ ដោយបានចូលបម្រើការងារក្នុងធនាគារនេះ នាខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១២ ក្នុងនាមជាប្រធានផ្នែករដ្ឋបាលអភិវឌ្ឍន៍ស្ថាប័ន និងអាជីវកម្មបានឡើងតំណែងជាប្រធាននាយកដ្ឋានប្រតិបត្តិការធានា នៅខែមករា ឆ្នាំ ២០១៣ បានផ្លាស់ទៅនាយកដ្ឋានកិច្ចការច្បាប់ ជាប្រធានផ្នែកកិច្ចការច្បាប់នៅខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦ បានឡើងតំណែងជានាយកកិច្ចការច្បាប់នៅខែសីហា ឆ្នាំ ២០១៦ និងត្រូវបានបន្ថែមមុខងារជានាយកកិច្ចការច្បាប់ និងប្រតិបត្តិកិច្ចនៅពេលដែលនាយកដ្ឋានទាំងពីរត្រូវបានចាត់ចែងជាមួយនាខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៨ ។

មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅ ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បូរ៉េន បានទទួលបទពិសោធន៍ការងារយ៉ាងច្រើនទាក់ទងទៅនឹងវិស័យច្បាប់ និងការអប់រំ ដោយធ្លាប់ជាប្រធានគ្រប់គ្រងទូទៅនៃក្រុមហ៊ុនមេធាវីជាសាស្ត្រាចារ្យផ្នែកច្បាប់នៅសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច (RULE) និងសាកលវិទ្យាល័យបញ្ញាសាស្ត្រកម្ពុជា ជាអ្នកស្រាវជ្រាវអន្តរជាតិនៅសាកលវិទ្យាល័យណាហ្គាយ៉ាប្រទេសជប៉ុន និងជាជំនួយការ/អ្នកប្រឹក្សាយោបល់សម្រាប់គម្រោងកិច្ចការច្បាប់របស់អង្គការ JICA, UNDP, UNICEF និង PLAN CAMBODIA ។

បូរ៉េន បានទទួលសញ្ញាបត្របណ្ឌិត និងអនុបណ្ឌិត ផ្នែកនីតិសាស្ត្រ ពីសាកលវិទ្យាល័យណាហ្គាយ៉ា (ជប៉ុន) និងសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រផ្នែកនីតិសាស្ត្រ ពីសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រ និងវិទ្យាសាស្ត្រសេដ្ឋកិច្ច (កម្ពុជា) និងពីសាកលវិទ្យាល័យ Lumière Lyon II (បារាំង) ។



លោក David Lin  
នាយកផ្នែកស្រាវជ្រាវ និងវិភាគអាជីវកម្ម

លោក David បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ក្នុងឆ្នាំ ២០១៧។ មុនពេលចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) លោកធ្លាប់ជាប្រធានផ្នែកធនាគារសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មនៅប្រទេសទីម័រខាងកើត ដោយទទួលបន្ទុកឥណទានសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្មទាំងអស់របស់ ANZ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០១៤ ។ បច្ចុប្បន្ន លោកមានតួនាទីជាអ្នកដឹកនាំក្រុមការងារឯកទេសខាងវិភាគហានិភ័យ និងគ្រប់គ្រងសម្លៀកឥណទានរបស់អភិវឌ្ឍន៍ក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្ម។ ការទទួលខុសត្រូវសំខាន់ៗរបស់លោករួមមានការអនុវត្តន៍ត្រឹមត្រូវលើការផ្តល់ឥណទាន បន្តការបណ្តុះបណ្តាល និងអភិវឌ្ឍសមាជិកក្រុមការងារ និងធានាឲ្យបាននូវគុណភាពទ្រព្យសកម្មស្របទៅតាមហានិភ័យដែលអាចទទួលយកបាន អនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំផ្តល់ឥណទានរបស់ធនាគារ។

ឆ្លងកាត់បទពិសោធន៍ជាង ១៥ ឆ្នាំក្នុងវិស័យធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុលោក David ធ្លាប់មានតួនាទីជាច្រើនទាក់ទងទៅនឹងការគ្រប់គ្រងការទំនាក់ទំនង និងការវិភាគឥណទាននៅប្រទេសអូស្ត្រាលី ចក្រភពអង់គ្លេស និងអាស៊ីចាប់តាំងពីបានចូលរួមជាមួយធនាគារ ANZ នៅឆ្នាំ ២០០៥ ។ មុនពេលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ លោកបានបម្រើការងារឲ្យក្រុមហ៊ុន Toyota Finance Australia ក្នុងផ្នែកវាយតម្លៃលើប្រាក់កម្ចីរថយន្ត។

លោក David មានបរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជកម្មពីសាកលវិទ្យាល័យស៊ីដនីប្រទេសអូស្ត្រាលី។



**លោកស្រី ប៉ុក ភីក្លី**  
នាយកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ

លោកស្រី ភីក្លី បានដឹកនាំផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) បន្ទាប់ពីត្រូវបានតែងតាំងជានាយកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ នៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១០។ លោកស្រី ភីក្លី ទទួលខុសត្រូវលើកិច្ចការ ហិរញ្ញវត្ថុ និងយុទ្ធសាស្ត្ររួមនៃទិសដៅហិរញ្ញវត្ថុក្នុងការព្យាករណ៍ ដំណើរការអាជីវកម្មដូចជាការធានាលើការអនុលោមទៅតាម លក្ខខណ្ឌតម្រូវផ្នែកច្បាប់ និងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុជាក្រុម និង គោលការណ៍គណនេយ្យផងដែរ។

លោកស្រីភីក្លី បានចាប់ផ្តើមការងារជាមួយធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នៅខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ជាប្រធានផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដោយបាននាំមកនូវបទពិសោធន៍ជីវិតក្នុងផ្នែកសវនកម្ម និង ហិរញ្ញវត្ថុ តាមរយៈបទពិសោធន៍ការងារជាង ៧ ឆ្នាំ នៅក្រុមហ៊ុន KPMG Cambodia និង British American Tobacco (Cambodia) ។

លោកស្រីបានបញ្ចប់បរិញ្ញាបត្រផ្នែកគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ នៅវិទ្យាស្ថានជាតិ គ្រប់គ្រង (NIM) និងជាសមាជិកសមាគម គណនេយ្យករអាជីពនៃប្រទេសអូស្ត្រាលី (CPA Australia) ។



**លោក Nicholas Anzman**  
នាយកផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

លោក Nick បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ដោយកាន់តំណែងជានាយកគ្រប់គ្រង ហានិភ័យនៅខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១៧។ លោកមានបទពិសោធន៍ ការងារក្នុងវិស័យធនាគាររយៈពេលជិត ១៣ ឆ្នាំ រួមមាន ការគ្រប់គ្រងបំណុល និងការប្រមូលមូលធន សម្រាប់ក្រុមហ៊ុន សាជីវកម្មអាមេរិកពហុជាតិសកលលោកទាំងក្នុង និងក្រៅ ប្រទេសនៅអាស៊ី និងអូស្ត្រាលី ក៏ដូចជាការគ្រប់គ្រងយុទ្ធសាស្ត្រ ហានិភ័យសម្រាប់អាជីវកម្មស្ថាប័នរបស់ធនាគារ ANZ ព្រមទាំង ការត្រួតពិនិត្យជាមួយលើហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ និងហានិភ័យប្រតិបត្តិការនៅក្នុងធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ។

លោកបានធ្វើការជាមួយបណ្តាញសម្ព័ន្ធធនាគារ ANZ Group នៅទីក្រុងញ៉ូវយ៉ក ហុងកុង និងរាជធានីភ្នំពេញ ដោយបានកាន់ តំណែងមួយចំនួននៅក្នុងផ្នែកទំនាក់ទំនងធនាគារ ហិរញ្ញប្បទាន ពាណិជ្ជកម្ម និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។ លោក Nick បាន ចាប់ផ្តើមអាជីពដំបូងនៅក្រុមហ៊ុន Siemens Financial Services ដោយមានតួនាទីជាអ្នកគ្រប់គ្រងកម្មវិធី ខ្សែសង្វាក់ហិរញ្ញវត្ថុ និង ធនប័ត្រគណនេយ្យឥណទេយ្យនៅឧបទ្វីបអាមេរិកខាងជើង។

នៅធនាគារ (កម្ពុជា) លោក Nick ទទួលបន្ទុកជាប្រធានគណៈ កម្មការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងគ្រប់គ្រងដំណើរការអាជីវកម្ម របស់ធនាគារប្រកបដោយការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។

លោក Nick ក៏ត្រូវបានតែងតាំងជាប្រធាន និងជាប្រធានស្តីទី សម្រាប់សមាគមធនាគារកម្ពុជានៅក្នុងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និងអនុលោមភាពនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ។



**លោក ម៉ាត់ សាជាត**  
នាយកផ្នែកដ្ឋានធនធានមនុស្ស

លោក សាជាត បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នៅក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨ ខាងផ្នែកធនធានមនុស្ស។ អំឡុងពេលដែលលោកបម្រើការងារឲ្យធនាគារ លោក ទទួលបានឱកាសក្នុងការពង្រីកនូវការទទួលខុសត្រូវការងាររបស់លោក និងទទួលបានការដំឡើងតួនាទីផ្សេងៗជាច្រើន ដូចជា អ្នកគ្រប់គ្រងផ្នែកបណ្តុះបណ្តាល និងអភិវឌ្ឍន៍ អ្នកប្រឹក្សាផ្នែកធនធានមនុស្ស ហើយនាពេលថ្មីៗនេះ លោកត្រូវបានគេតែងតាំងជានាយក នាយកដ្ឋានធនធានមនុស្សនៅចុងឆ្នាំ ២០១៦។ លោកគឺជាបុគ្គលិកម្នាក់ក្នុងចំណោមបុគ្គលិកដែលមានទេពកោសល្យខ្ពស់បំផុតផ្នែកធនធានមនុស្សរបស់ធនាគារ ហើយជាសក្ខីភាពបញ្ជាក់ពីមោទនភាពនៃការយកចិត្តទុកដាក់របស់ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ទៅលើការអភិវឌ្ឍបុគ្គលិករបស់ខ្លួន។

មុនចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) លោកបានចំណាយពេលជាច្រើនឆ្នាំ បម្រើការងារនៅតាមសាកលវិទ្យាល័យ និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនានាបន្ទាប់ពីលោកបានបញ្ចប់ការសិក្សារបស់ខ្លួន។ លោក សាជាត ទទួលបានសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រផ្នែកគ្រប់គ្រង និងសញ្ញាបត្រអនុបណ្ឌិតផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មពីសាលាវិទ្យាល័យនៃស៊ុនប្រទេសកម្ពុជា។

ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងមកនេះ លោកបានផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងទៅលើការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពដល់បុគ្គលិក តាមរយៈការជួយឲ្យពួកគេបំពេញការងារបានល្អប្រសើរ បង្កើតបានជាភាពពេញចិត្តនឹងការសម្រេចបានស្នាដៃការងាររបស់ខ្លួន និងឱកាសសម្រាប់ការងារជាច្រើន។



**លោក ស៊ីសុវត្ថិ វីក**  
នាយកដ្ឋានផ្នែកសេវាធនាគារសម្រាប់បុគ្គល

លោក ស៊ីសុវត្ថិ វីក បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នៅខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧ ហើយបច្ចុប្បន្ននេះលោកបានគ្រប់គ្រងនាយកដ្ឋានសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល ដែលរួមមានសាខាទាំង ១៤ របស់ធនាគារផ្នែកធនាគារអតិថិជនជាន់ខ្ពស់ (Affluent Banking) ផ្នែកកម្ចីមានទ្រព្យបញ្ចាំ និងមិនមានទ្រព្យបញ្ចាំ ផ្នែកធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ផ្នែកវិភាគ និងពិនិត្យគុណភាព និងផ្នែកបម្រើសេវាអតិថិជនតាមទូរស័ព្ទ ២៤ ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ/៧ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍។

ជាមួយនូវបទពិសោធន៍រយៈពេល ១២ ឆ្នាំ ក្នុងផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល រួមមានតួនាទីជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្នែកធនាគារអតិថិជនជាន់ខ្ពស់ ជានាយកសាខា ជានាយកប្រចាំតំបន់ ជានាយកផ្នែកធនាគារអតិថិជនជាន់ខ្ពស់ និងទទួលបានការអនុវត្តការងារប្រចាំការនៅធនាគារ ANZ ប្រទេសសិង្ហបុរី ផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល។ កាលពីខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៧ លោកបានចូលបម្រើការងារនៅក្នុងគណៈកម្មការប្រតិបត្តិក្នុងតួនាទីជានាយក នាយកដ្ឋានសេវាធនាគារសម្រាប់បុគ្គល។ បន្ទាប់ពីបានបម្រើការងារក្នុងវិស័យសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គលនៅប្រទេសកម្ពុជាអស់រយៈពេល ១០ ឆ្នាំ លោកទទួលបាននូវចំណេះដឹងអំពីជំនាញនៃការលក់ និងសេវាកម្មផ្សេងៗ ព្រមទាំងយល់អំពីតម្រូវការហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជនធនាគារ ANZ បានយ៉ាងច្បាស់។

លោក វីក មានភាពស្ងាត់ជំនាញផ្នែកភាសាបារាំង ភាសាអង់គ្លេស និងភាសាខ្មែរ។ លោក វីក បានសិក្សាជំនាញផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចនៅសាកលវិទ្យាល័យ California Berkeley និងបានរស់នៅក្រៅប្រទេសអស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ។ តាមរយៈកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលរបស់ធនាគារ ANZ លោកក៏បានដើរតួនាទីក្នុងកិច្ចសម្របសម្រួលផ្នែកលក់ និងការគ្រប់គ្រងផ្នែកលក់ប្រចាំនៅធនាគារផងដែរ។





**លោក Carl Garrett**  
នាយកផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រ

លោក Carl បានចូលបម្រើការងារជាមួយធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នាខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥ ដោយមានតួនាទីជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្នែកហានិភ័យប្រតិបត្តិការ និងធានា។ ក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកធ្វើការជាមួយធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) លោកធ្លាប់មានតួនាទីនៅក្នុងផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ផ្នែកឥណទាន និងថ្មីៗនេះលោកទទួលបានមុខដំណែងនាយកផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រ ដោយទទួលបន្ទុកក្នុងការសម្របសម្រួលការរៀបចំ និងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)។

មុនពេលដែលលោកចូលធ្វើការជាមួយធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) លោកបានធ្វើការឲ្យធនាគារ អេ អិន ហ្សេត (កម្ពុជា) នូវវិលហ្សេឡង់ ទទួលបន្ទុកជាមន្ត្រីប្រតិបត្តិការ និងត្រួតពិនិត្យលើការប្រឆាំងនឹងការសម្អាតប្រាក់ហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម និងទណ្ឌកម្មសេដ្ឋកិច្ច។ ក្នុងអំឡុងពេលនោះ លោក Carl បានដឹកនាំការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពការប្រតិបត្តិតាមពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រឆាំង ការសម្អាតប្រាក់/ហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្ម និងទណ្ឌកម្មសេដ្ឋកិច្ចមានដូចជាការវាយតម្លៃហានិភ័យពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រឆាំងការសម្អាតប្រាក់/ហិរញ្ញប្បទានភេរវកម្មរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត (កម្ពុជា) ដែលកម្មវិធីនេះក្រោយមកត្រូវបានអនុវត្តនៅទូទាំងធនាគារ អេ អិន ហ្សេត គ្រប់។

លោក Carl ទទួលបានសញ្ញាបត្រកិត្តិយស (ថ្នាក់ទី ១) ខាងផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ ជំនាញគណិតវិទ្យា ពីសាកលវិទ្យាល័យ Victoria នៃប្រទេសនូវវែលហ្សេឡង់។



**លោក ឡៅ សាលី**  
នាយកប្រតិបត្តិការផ្នែកសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល

លោក ឡៅ សាលី បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នៅក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៥ និងបានកាន់តំណែងជាន់ខ្ពស់មួយចំនួន រួមមាន មន្ត្រីអភិវឌ្ឍន៍អាជីវកម្មជាន់ខ្ពស់ ប្រធានគ្រប់គ្រងសាខា ប្រធានគ្រប់គ្រងប្រចាំតំបន់ នាយកផ្នែកសេវាកម្មកម្ចីបុគ្គល នាយកប្រតិបត្តិការផ្នែកសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល និងជានាយកប្រតិបត្តិការស្តីទី។

នៅក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ លោកត្រូវបានតែងតាំងជាប្រធានស្តីទីផ្នែកប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ដែលមានការទទួលខុសត្រូវលើផ្នែកប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារទាំងមូល ដែលមានមុខងារ និងភារកិច្ចផ្សេងៗជាច្រើនរួមមាន ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល ប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម និងសារដើរកម្ម គម្រោង និងការបង្កើតថ្មីព័ត៌មានវិទ្យា ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ការគ្រប់គ្រងអចលនទ្រព្យ និងលទ្ធកម្ម។ លោក ឡៅ សាលី បានមកកាន់មុខតំណែងជានាយកប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គលវិញ នៅខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១៥ ដោយមានការទទួលខុសត្រូវលើផ្នែកប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុបុគ្គល ដោយរួមបញ្ចូលការគ្រប់គ្រងការផ្តល់សេវាកម្មដល់អតិថិជនជារូបវន្តបុគ្គល ការគ្រប់គ្រងសេវាកម្មអេឡិចត្រូនិក និងប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិត ប្រតិបត្តិការកម្ចីបុគ្គល និងគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការរបស់សាខាទាំងអស់។

មុនពេលចូលធ្វើការនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) លោកធ្លាប់ជាអ្នកគ្រប់គ្រងក្នុងវិស័យបដិសណ្ឋារកិច្ច និងជាសាស្ត្រាចារ្យថ្នាក់ឧត្តមសិក្សា។ លោកបានទទួលបរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកអប់រំ និងបណ្តុះបណ្តាលពីសាកលវិទ្យាល័យ Victoria ប្រទេសអូស្ត្រាលីតាមរយៈអាហារូបករណ៍ពិទ្ធភាពវិទ្យាល័យសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ (AusAID) ។



លោក **Vyomesh Chandan**  
នាយកផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ

លោក Vyomesh បានចូលបម្រើការងារនៅធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) នាខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ក្នុងតួនាទីនាយកផ្នែក ទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា ព្រមទាំងមានទំនួលខុសត្រូវផ្នែក ទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុនៃប្រទេសឡាវ និងភូមាផងដែរ។ នៅក្នុងតួនាទីនេះ លោកទទួលខុសត្រូវលើការពង្រីកសកម្មភាព និងចំណូលនៃផ្នែកទីផ្សារ ហិរញ្ញវត្ថុ ក៏ដូចជាការទិញលក់ និងគ្រប់គ្រងតារាងតុល្យការដោយរក្សា បាននូវស្តង់ដារសាកល និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យដ៏ល្អរបស់ធនាគារ ANZ ។

ក្រុមការងារទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) គឺជាផ្នែកមួយនៃបណ្តាញទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតំបន់របស់ ធនាគារ ANZ ។ លោក Vyomesh ដឹកនាំក្រុមការងាររបស់លោក ក្នុងការ ផ្តល់ជូននូវផលិតផលប្រកបដោយភាពជឿនលឿនដែលមានដូចជា ការប្តូរប័ណ្ណបរទេស ទីផ្សារមូលធន ទីផ្សារមូលបត្រ ទំនិញសាកល មូលនិធិភាគហ៊ុន ព្រមទាំង ឯកទេសផ្នែកស្រាវជ្រាវ និងគ្រប់គ្រង ហានិភ័យ។ នៅក្នុងទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុមានអ្នកជំនាញជាង ១.២០០ នាក់ ដែលកំពុងបម្រើការងារនៅក្នុងក្រុមហិរញ្ញវត្ថុនៅតាមមជ្ឈមណ្ឌល ហិរញ្ញវត្ថុសំខាន់ៗដូចជានៅទីក្រុងឡុងដ៍ ញូវយ៉ក ហុងកុង តូក្យូ សិង្ហបុរី វ៉ែលីងតុន អូឡែន ស៊ីដនី និងម៉ែលប៊ែន ព្រមទាំងទីក្រុងប៉េកាំង តៃប៉ិ ហ្សាកាតា ម៉ានីល ហាន់ណាយ និងសេអ៊ូលជាមួយនឹងទំនាក់ទំនងជា បណ្តាញសាកលរបស់ធនាគារទាំង ៣៣ ប្រទេស។

មុនពេលផ្លាស់មកធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) លោក Vyomesh ជានាយកដ្ឋានទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ និងតារាងតុល្យការនៅធនាគារ ANZ ប្រទេសឥណ្ឌា។ ក្នុងអំឡុងពេលបម្រើការងារនៅធនាគារ ANZ លោក Vyomesh បានបម្រើការងារក្នុងផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុជិត ២០ ឆ្នាំ ក្នុង តួនាទីជាអ្នកគ្រប់គ្រង និងអ្នកទិញលក់ហិរញ្ញវត្ថុ។

លោកបានទទួលសញ្ញាបត្របញ្ចប់ការសិក្សាផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ ពីវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវ និងអភិវឌ្ឍការគ្រប់គ្រងនៅទីក្រុងភូន ប្រទេស ឥណ្ឌា និងបានបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រពាណិជ្ជកម្ម ពីមហាវិទ្យាល័យ ពាណិជ្ជកម្ម Symbiosis នៅទីក្រុងភូន ប្រទេសឥណ្ឌា។

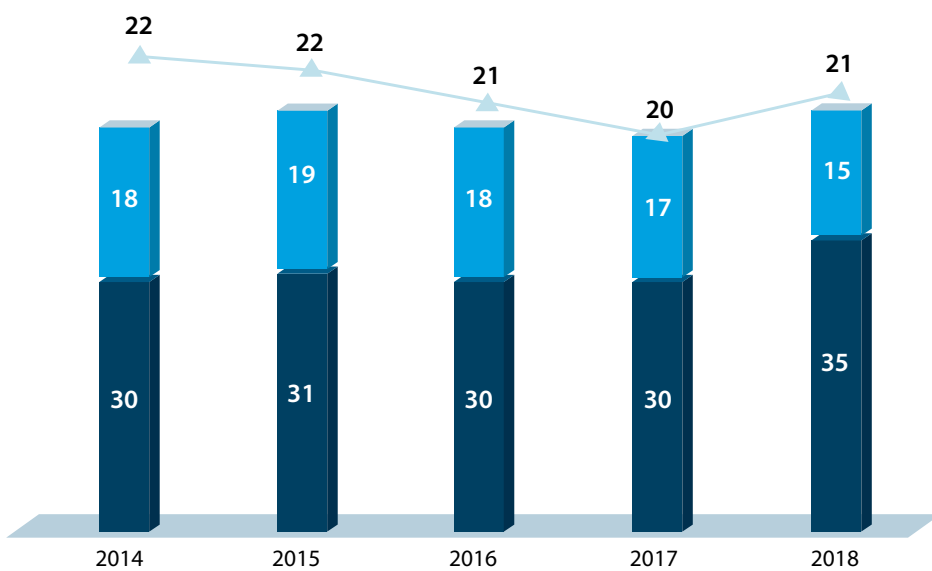


## ចំណុចសំខាន់ៗផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ

ក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ បានបង្ហាញពីលទ្ធផលដ៏រឹងមាំមួយទៀតរបស់យើង ជាមួយនឹងប្រាក់ចំណេញសុទ្ធត្រកាយបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញមានចំនួន ២២,២ លានដុល្លារអាមេរិក ពោលគឺកើនឡើង ១% ធៀបទៅនឹងឆ្នាំមុន ទោះបីបើមានការកើនឡើងនៃសំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យ ដោយផ្អែកលើបទបញ្ញត្តិថ្មីទាក់ទងនឹងចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន ក៏ដូចជាការកើនឡើងនូវចំណាយមិនបានប្រុងទុកមួយចំនួនក៏ដោយ។

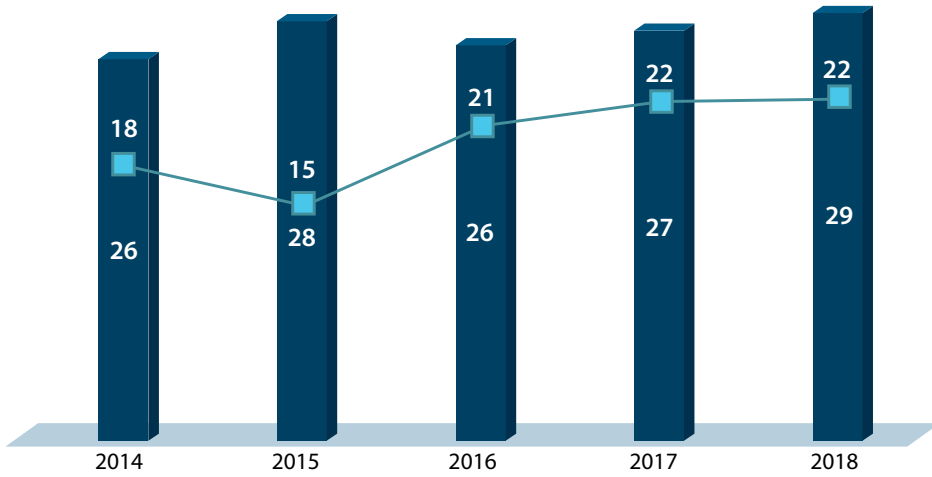
លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)	២០១៨	២០១៧	បម្រែបម្រួល%
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ	34.8	30.3	15%
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	14.8	17.1	-14%
ចំណូលប្រតិបត្តិការ ចំណាយប្រតិបត្តិការ	49.6 (21.1)	47.4 (20.1)	5% -5%
ប្រាក់ចំណេញមុនសំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យ និងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ សំវិធានធនលើឥណទានជាប់សង្ស័យ	28.5 (2.0)	27.3 2.9	4% 171%
ប្រាក់ចំណេញមុនពេលបង់ពន្ធ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	26.5 (4.2)	30.2 (8.2)	-12% 49%
ប្រាក់ចំណេញត្រកាយពេលបង់ពន្ធ	22.2	22.0	1%

## ចំណូលប្រតិបត្តិការ និងចំណាយប្រតិបត្តិការ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)



ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ
  ចំណូលផ្សេងៗទៀត
  ចំណាយប្រតិបត្តិការ

**ប្រាក់ចំណេញ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)**



■ ប្រាក់ចំណេញមុនសំវិធានធន និងពន្ធ      ■ ប្រាក់ចំណេញក្រោយសំវិធានធន និងពន្ធ

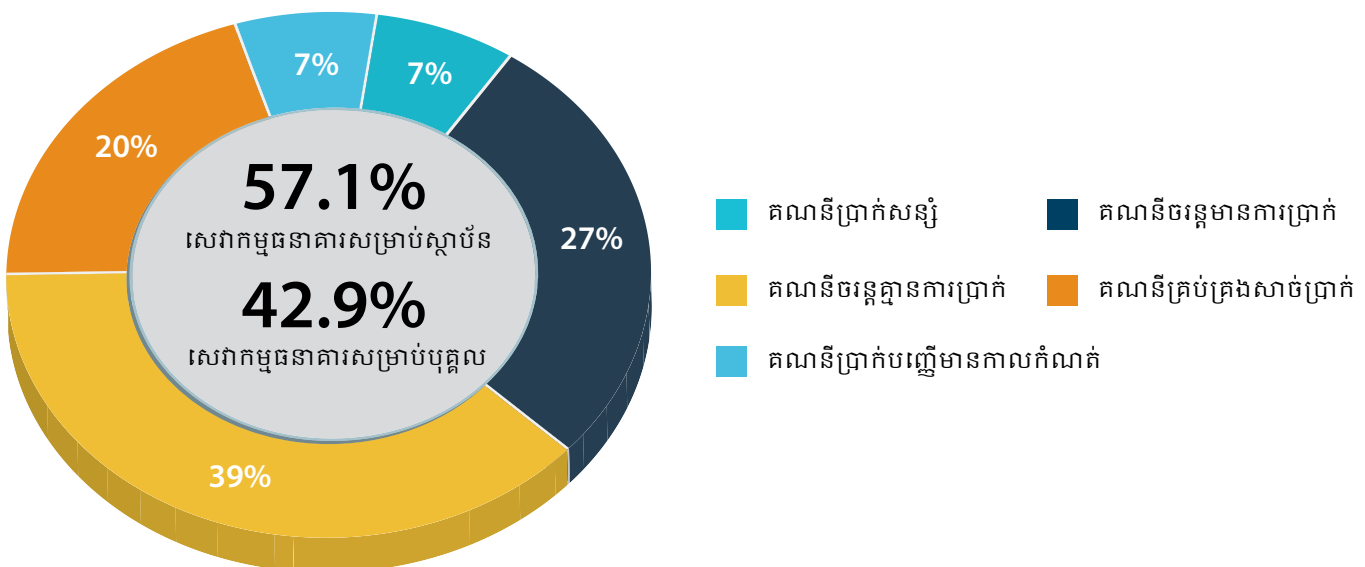
**តារាងតុល្យការ**

ទោះបីជាការប្រកួតប្រជែងនៅក្នុងទីផ្សារមានការកើនឡើងក៏ដោយ នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ គឺជាឆ្នាំវិជ្ជមានសម្រាប់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ដូចដែលបានបង្ហាញតាមរយៈកំណើនប្រាក់កម្ចីចំនួនពីរខ្ទង់ និងលទ្ធផលល្អប្រសើររបស់ផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល ព្រមទាំងផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់ស្ថាប័ន។ បន្ថែមពីនេះទៀត ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) អាចរក្សាបាននូវស្ថិរភាពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងស្ថានភាពដើមទុនជីវិតមាំ ជាមួយនឹងអនុបាតដើមទុនចំនួន ៣២,៧% នៅក្នុងដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទឆ្នាំ ២០១៨ (នៅក្នុងដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទឆ្នាំ ២០១៧ មានចំនួន ២៦,៧%)។

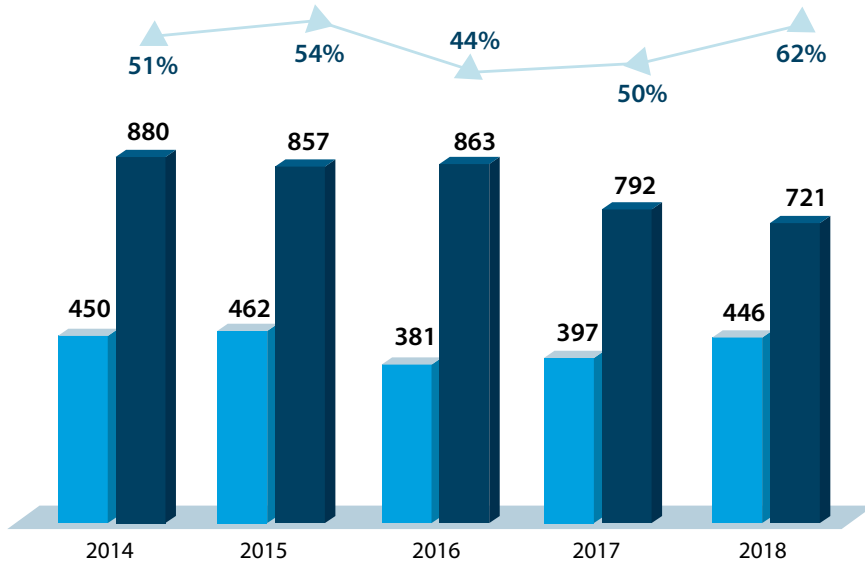
កំណើនប្រាក់កម្ចីមានចំនួន ១២% គិតជាចំនួនសរុប ៤៤៦ លានដុល្លារអាមេរិក ដែលជំរុញជាចម្បងដោយសារភាពជោគជ័យនៃការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ដើម្បីក្លាយជាធនាគារសម្រាប់ប្រជាជនកម្ពុជាដែលចង់ទិញផ្ទះតែងតែគិតដល់មុនគេ និងក្លាយជាធនាគារដែលយល់ដឹងច្បាស់អំពីតម្រូវការរបស់អតិថិជន ព្រមទាំងមានទំនាក់ទំនងយ៉ាងស្និទ្ធស្នាលជាមួយអតិថិជន។

ប្រាក់បញ្ញើមានចំនួន ៧២១ លានដុល្លារអាមេរិក (ថយចុះចំនួន ៩% ធៀបនឹងឆ្នាំមុន) ដែលបានមកពីផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់បុគ្គល (៤២,៩%) និងផ្នែកសេវាកម្មធនាគារសម្រាប់ស្ថាប័ន (៥៧,១%)។ ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់នៅតែរួមចំណែក ៧% នៃសមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសរុប ហើយអនុបាតឥណទានលើប្រាក់បញ្ញើនៅតែស្ថិតក្នុងលក្ខខណ្ឌល្អគឺមានចំនួន ៦២% (នៅក្នុងដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទឆ្នាំ ២០១៧ មានចំនួន ៥០%)។

**ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនតាមផ្នែកនីមួយៗ និងផលិតផល**



### ឥណទានដុល និងប្រាក់បញ្ញើ (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)

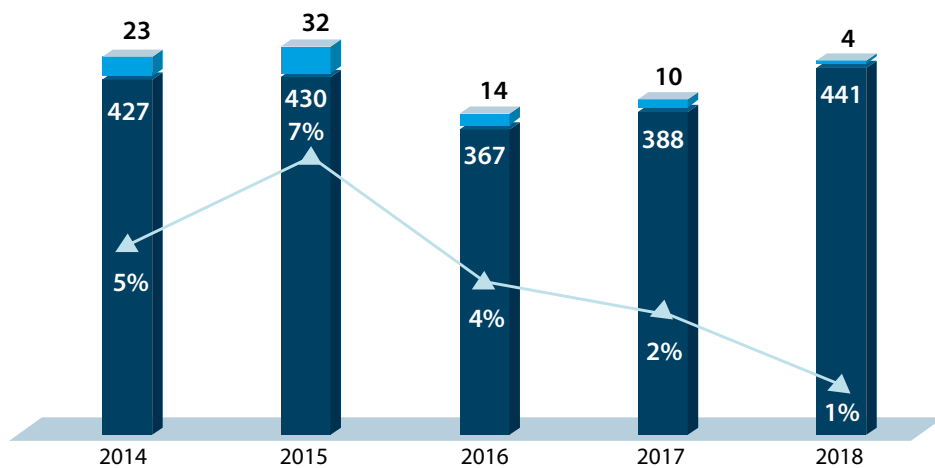


■ ឥណទាន   
 ■ ប្រាក់បញ្ញើ   
 ▲ អនុបាតឥណទានលើប្រាក់បញ្ញើ

### គុណភាពឥណទាន (គិតជាលានដុល្លារអាមេរិក)

ថ្វីបើកំណើនប្រាក់កម្ចីមានការកើនឡើងខ្ពស់ក៏ដោយនៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៨ ធនាគារ អេស៊ិន ហ្សេត្រូ យ៉ាស់ (កម្ពុជា) នៅតែបន្តធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវគុណភាពឥណទានរបស់ខ្លួន ដែលអនុបាតឥណទានមិនដំណើរការមានចំនួន ១,២% (២០១៧៖២,៥%)។

នេះជាអំឡុងពេលដំបូងដែលធនាគារទាំងអស់ត្រូវបានតម្រូវឲ្យអនុលោមតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា លេខ ៨៧-០១៧-៣៤៤ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី ១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៧ និងសាកលវិទ្យាល័យ លេខ ៨៧-០១៨-០០១ស.វ.ច.ណ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៨ (ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធនលើអ៊ុយកែមិនសម្រាប់ធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ)។ ជាលទ្ធផល សំវិធានធនដែលតម្រូវបន្ថែមសម្រាប់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ ឆ្នាំ ២០១៨ ទៅលើប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា និងកិច្ចសន្យាហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការ មានចំនួន ៤,២ លានដុល្លារអាមេរិក។



■ ឥណទានដំណើរការ   
 ■ ឥណទានមិនដំណើរការ   
 ▲ អនុបាតឥណទានមិនដំណើរការ

# របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់

ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

និងរបាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ

របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	៣១
របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ	៣៤
តារាងតុល្យការ	៣៦
របាយការណ៍លទ្ធផល	៣៧
របាយការណ៍ស្តីពីបម្រែបម្រួលមូលធន	៣៨
របាយការណ៍លំហូរទឹកប្រាក់	៣៩
កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៤១

<b>ធនាគារ</b>	<b>ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)</b>
<b>ចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ</b>	00015704
<b>ទីស្នាក់ការ</b>	អគារលេខ 20 EF-E0 មហាវិថីក្រមួនស (កាច់ជ្រុងផ្លូវលេខ 67) សង្កាត់ផ្សារថ្មី I ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
<b>ម្ចាស់ភាគហ៊ុន</b>	ANZ Funds Pty Ltd. Royal Group Finance Co., Ltd.
<b>ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល</b>	អ្នកឧកញ៉ា <b>គិត ម៉េង</b> លោក <b>Alistair Marshall Bulloch</b> លោក <b>William Mark Hanna</b> លោកស្រី <b>Ratana Phurik-Callebaut</b> លោក <b>Simon John Perkins</b> លោកស្រី <b>Ong Guat Kee (Tracy)</b> លោកស្រី <b>Felicity Rhiannon McKinnon</b> (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 2 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2018) ឧកញ៉ា <b>គិត ជៀង</b> (លាលែងនៅថ្ងៃទី 13 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019)

<b>អ្នកគ្រប់គ្រង</b>	លោក <b>Alisdair Creanor</b>	អគ្គនាយក
	លោក <b>Andrew Eagle</b>	នាយកផ្នែកប្រតិបត្តិការ
	លោកស្រី <b>Pheakdey Pok</b>	នាយកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ
	លោក <b>Nicholas Anzman</b>	នាយកផ្នែកគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
	លោកស្រី <b>Boren Kork</b>	នាយកផ្នែកកិច្ចការច្បាប់
	លោក <b>Sadat Math</b>	នាយកផ្នែកធនធានមនុស្ស
	លោក <b>Gareth Coleman</b>	នាយកផ្នែកហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម និងស្ថាប័នសាធារណៈអន្តរជាតិ
	លោក <b>Vyomesh Chandan</b>	នាយកផ្នែកទីផ្សារហិរញ្ញវត្ថុ
	លោក <b>Vic Sisowath</b>	នាយកផ្នែកសេវាធនាគារសម្រាប់បុគ្គល
	លោកស្រី <b>Narita Hang Chuon</b>	នាយកផ្នែកសាធារណៈកម្មក្នុងស្រុក
	លោក <b>David Lin</b>	នាយកផ្នែកស្រាវជ្រាវ និងវិភាគអាជីវកម្ម (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 18 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2017 និងផ្លាស់ប្តូរជា នាយកផ្នែកឥណទាន នៅថ្ងៃទី 30 ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2018)
	លោក <b>Tivea Touch</b>	នាយកមុខងារប្រតិបត្តិការ (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 27 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2018 និង លាលែងនៅថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018)

**សវនករ** ខេត្តិកម្ពុជា ខេមបូឌា ចំកាត់



ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ("អភិបាល") មានក្តីសោមនស្សរីករាយធ្វើការបង្ហាញជូននូវរបាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ **អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)** ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") ដែលបានធ្វើសវនកម្មរួច សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ។

### សកម្មភាពចម្បង

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារ រួមមានការធ្វើប្រតិបត្តិការលើរាល់សកម្មភាពអាជីវកម្មធនាគារ និងការផ្តល់នូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ពុំមានការផ្លាស់ប្តូរជាសារវន្តលើសកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារនៅក្នុងឆ្នាំហិរញ្ញវត្ថុនេះទេ។

### លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 មានដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក (កំណត់សម្គាល់ 4)	ពាន់រៀលអាមេរិក (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក (កំណត់សម្គាល់ 4)	ពាន់រៀលអាមេរិក (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	26,461,095	106,320,680	30,203,634	121,932,071
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	(4,235,520)	(17,018,319)	(8,240,275)	(33,265,990)
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	22,225,575	89,302,361	21,963,359	88,666,081

### ភាគលាភ

ពុំមានការប្រកាស ឬការបែងចែកភាគលាភ ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏ពុំមានអនុសាសន៍ឲ្យមានការបែងចែកភាគលាភ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានត្រួតពិនិត្យនេះទេ។

### ដើមទុន

នៅថ្ងៃទី 17 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2018 ក្រុមហ៊ុន ANZ Fund Pty Ltd. បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងលក់ភាគហ៊ុនរបស់ខ្លួនចំនួន 55% ដែលមាននៅក្នុងធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ទៅឲ្យក្រុមហ៊ុន J Trust Co., Ltd. ។ ការផ្ទេរភាគហ៊ុនដែលមានចំនួន 412,500 ភាគហ៊ុនស្មើនឹង 41,250,000 ដុល្លារអាមេរិក ពីក្រុមហ៊ុន ANZ Fund Pty Ltd. ទៅឲ្យ ក្រុមហ៊ុន J Trust Co., Ltd. និងការតែងតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចំនួនបួនរូប ដែលបានស្នើដោយក្រុមហ៊ុន J Trust Co., Ltd. ត្រូវបានអនុម័តដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នាថ្ងៃទី 3 ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2018 ដែលក្នុងនោះធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានតម្រូវឲ្យមានការដាក់ជូនឯកសារមួយចំនួន រួមបញ្ចូលទាំងការកែសម្រួលលក្ខន្តិកៈដល់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

នាការិយបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ការកែសម្រួលលក្ខន្តិកៈ

ទៅលើការផ្លាស់ប្តូរភាគហ៊ុនខាងលើ និងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី នៅមិនទាន់បានដាក់ជូនធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីអនុម័តឡើយ។

### ទុនបម្រុង និងសំវិធានធន

ធនាគារ បានផ្ទេរប្រាក់ចំណូលរក្សាទុកចំនួន 15,000,000 ដុល្លារអាមេរិកទៅក្នុងទុនបម្រុងទូទៅដែលត្រូវបានអនុម័ត ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានៅថ្ងៃទី 5 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2018 ។

### ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ

នៅមុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមស្រប ដើម្បីបញ្ជាក់ថាវិធានការទាក់ទងទៅនឹងការលុបបំបាត់ចោលឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងការធ្វើសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាប់សង្ស័យត្រូវបានធ្វើឡើង ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានការជឿជាក់ថា រាល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានដឹងថាមិនអាចទារបានត្រូវបានលុបបំបាត់ចោល ហើយសំវិធានធនគ្រប់គ្រាន់ត្រូវបានកំណត់ឡើងសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ។

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីស្ថានភាពណាមួយដែលនឹងបណ្តាលឲ្យចំនួននៃការលុបបំបាត់ចោលឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ ឬចំនួននៃការធ្វើសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាប់សង្ស័យនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះមានចំនួនខ្លះខាតជាសារវន្តនោះឡើយ។

### ទ្រព្យសកម្មចរន្ត

នៅមុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមស្រប ដើម្បីបញ្ជាក់ថា បណ្តាទ្រព្យសកម្មចរន្តទាំងអស់លើកលែងតែបំណុលដែលបានកត់ត្រានៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ធនាគារ ហើយសន្និដ្ឋានថាមានតម្លៃមិនអាចប្រមូលមកវិញបាននៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតាត្រូវបានកាត់បន្ថយឲ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចប្រមូលបានជាក់ស្តែង។

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងធ្វើឲ្យចំពោះដល់ការកំណត់តម្លៃទ្រព្យសកម្មចរន្តនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

### វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃ

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលបានកើតឡើង ដែលធ្វើឲ្យចំពោះដល់ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រដែលមានកន្លងមកក្នុងការវាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវ និងមិនសមស្របនោះទេ។

### បំណុលយថាហេតុ និងបំណុលផ្សេងៗទៀត

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះពុំមាន៖

- (ក) ការដាក់បញ្ចាំនូវទ្រព្យសកម្មណាមួយរបស់ធនាគារ ត្រូវបានធ្វើឡើងចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទក្នុងការធានាចំពោះបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយឡើយ ឬ
- (ខ) បំណុលយថាហេតុណាមួយ កើតមានឡើងចំពោះធនាគារចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទមកក្រៅអំពីប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតារបស់ធនាគារ។

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពុំមានបំណុលយថាហេតុ ឬបំណុលផ្សេងៗទៀតរបស់ធនាគារ ដែលត្រូវបំពេញ ឬ អាចនឹងត្រូវបំពេញក្នុងអំឡុងពេលដប់ពីរខែ បន្ទាប់ពីថ្ងៃបញ្ចប់ការិយបរិច្ឆេទដែលនឹងធ្វើឲ្យមានផលប៉ះពាល់ ឬអាចនឹងប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនដូចដែលបានកំណត់ និងនៅពេលដែលដល់ថ្ងៃកំណត់នោះទេ។

### ការប្រែប្រួលនៃសភាពការណ៍

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានពិនិត្យឃើញសភាពការណ៍ណាមួយដែលមិនបានវែកញែក នៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដែលនឹងបណ្តាលឲ្យមានគូលេខនៃចំនួនណាមួយដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ។

### ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រតី

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ មិនមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដោយសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រក្រតីនោះទេ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏មានមតិផងដែរថា នៅក្នុងចន្លោះពេលចាប់ពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទដល់ថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ពុំមានចំណាត់ថ្នាក់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិនប្រក្រតីកើតមានឡើងដែលអាចនាំឲ្យប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ដែលរបាយការណ៍នេះបានរៀបចំឡើងនោះទេ។

### ព្រឹត្តិការណ៍បន្ទាប់ពីថ្ងៃចេញរបាយការណ៍

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ លើកលែងតែព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពុំមានព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលកើតឡើងជាសារវន្ត បន្ទាប់ពីថ្ងៃបញ្ចប់ការិយបរិច្ឆេទដែលធ្វើឲ្យមានការធ្វើនិយ័តកម្ម និងធ្វើការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនោះទេ។

### ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលបានបម្រើការក្នុងឆ្នាំ និងនាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះរួមមាន៖

- អ្នកឧកញ៉ា **គិត ម៉េង**  
លោក **Alistair Marshall Bulloch**  
លោក **William Mark Hanna**  
លោកស្រី **Ratana Phurik-Callebaut**  
លោក **Simon John Perkins**  
លោកស្រី **Ong Guat Kee (Tracy)**  
លោកស្រី **Felicity Rhiannon McKinnon**  
(តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 2 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2018)  
ឧកញ៉ា **គិត ជឿង**  
(លាលែងនៅថ្ងៃទី 13 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019)

### ចំណែកហ៊ុនរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ពុំមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់កាន់កាប់ ឬមានការទាក់ទិននៅក្នុងភាគហ៊ុនផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលរបស់ធនាគារនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះទេ លើកលែងតែព័ត៌មានដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ទី 1 លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

### អត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

នៅក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទ និងនៅចុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ ពុំមានកិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយ ដែលធនាគារជាតិម្ខាង ដែលកម្មវត្ថុនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនោះអាចផ្តល់លទ្ធភាពដល់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់ឲ្យទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍តាមមធ្យោបាយផ្សេងៗ ដូចជា ការទិញភាគហ៊ុន ឬលិខិតបំណុលរបស់ធនាគារ ឬសាជីវកម្មដទៃទៀត។

នៅក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុ ពុំមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់បានទទួល ឬមានសិទ្ធិទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ណាមួយ (ក្រៅពីអត្ថប្រយោជន៍ដែលបានទទួលដូចបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមរយៈការចុះកិច្ចសន្យាធ្វើឡើងដោយធនាគារ ឬដោយក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធមួយជាមួយនឹងក្រុមហ៊ុនដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះជាសមាជិក ឬក៏ជាមួយក្រុមហ៊ុនដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះជាសមាជិកមានផលប្រយោជន៍ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុច្រើន លើកលែងតែការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

### ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានភារៈធ្វើការអះអាងបញ្ជាក់ថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងស្ថានភាពលំហូរទឹកប្រាក់ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់។ នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចាំបាច់ត្រូវ៖

- (i) អនុម័តនូវគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលសមស្រប ដោយផ្អែកលើការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសមហេតុផល និងប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយធ្វើការអនុវត្តប្រកបដោយសង្គតិភាព។
- (ii) គោរពទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬប្រសិនបើមានការផ្លាស់ប្តូរពីនេះ ដើម្បីបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវ

គឺត្រូវបង្ហាញពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណឲ្យបានច្បាស់លាស់ នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

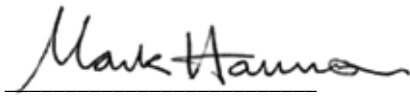
- (iii) ត្រួតពិនិត្យប្រព័ន្ធដំណើរការរបស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ និងរក្សាទុកនូវបញ្ជីគណនេយ្យឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និង ប្រព័ន្ធនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព។
- (iv) ការវាយតម្លៃនូវលទ្ធភាពរបស់ធនាគារ ក្នុងការបន្តនិរន្តរភាព អាជីវកម្មទទួលខុសត្រូវលើការលាតត្រដាងព័ត៌មាន ប្រសិន បើពាក់ព័ន្ធនូវបញ្ហាទាំងឡាយដែលទាក់ទងទៅនឹងនិរន្តរភាព អាជីវកម្ម និងប្រើប្រាស់មូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃគណនេយ្យ លើកលែងតែអ្នកគ្រប់គ្រងមានបំណងចង់ជម្រះបញ្ជី ផ្អាក ដំណើរការធនាគារ ឬគ្មានជម្រើសសមរម្យដទៃទៀតក្រៅពីធ្វើ បែបនេះ និង
- (v) ត្រួតពិនិត្យ និងដឹកនាំធនាគារឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពលើកលែង លើសេចក្តីសម្រេចដែលមានសារៈសំខាន់ទាំងឡាយ ដែល ចំរើនដល់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ និងដំណើរការរបស់ ធនាគារ ហើយត្រូវប្រាកដថាកិច្ចការនេះ ត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំង យ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារអាងថា បានអនុវត្តនូវរាល់តម្រូវការ ដូចមានរាយការណ៍ខាងលើក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

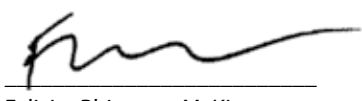
### ការអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

យើងខ្ញុំតំណាងឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សូមធ្វើការអនុម័តលើ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយនៅទំព័រទី 36 ដល់ទី 75 ថាបានបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ របស់ធនាគារ នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ព្រមទាំងលទ្ធផល ហិរញ្ញវត្ថុ និងស្ថានភាពលំហូរទឹកប្រាក់ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែល បានបញ្ចប់ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និង គោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹង ការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ចុះហត្ថលេខាដោយយោងទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល៖



William Mark Hanna  
អភិបាល



Felicity Rhiannon McKinnon  
អភិបាល

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ថ្ងៃទី 28 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019

### ជូនចំពោះភាគទុនិករបស់ ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)

#### មតិសវនកម្ម

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") ដែល រួមមានតារាងតុល្យការនាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៨ របាយការណ៍ លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន និងរបាយការណ៍ លំហូរទឹកប្រាក់សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ ដែលបានបញ្ចប់ និង កំណត់សម្គាល់ ដែលរួមមានគោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ ព្រមទាំងព័ត៌មាន ពន្យល់ផ្សេងៗ ដែលបានបង្ហាញនៅទំព័រទី ៣៦ ដល់ទី ៧៥ (ហៅកាត់ថា "របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ") ។

ជាមតិរបស់យើងខ្ញុំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាសារវន្ត បានបង្ហាញនូវ ភាពត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ នាថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៨ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរទឹកប្រាក់របស់ធនាគារ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ដោយអនុលោមទៅតាម ស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារ ជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

#### មូលដ្ឋាននៃមតិសវនកម្ម

យើងខ្ញុំ បានធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារសវនកម្ម អន្តរជាតិនៃកម្ពុជា។ ការទទួល ខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំដែលស្របតាម ស្តង់ដារទាំងនោះ ត្រូវបានរៀបរាប់បន្ថែមទៀតនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ស្តីពីការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករ សម្រាប់ការធ្វើសវនកម្មលើ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើង ខ្ញុំ។ យើងខ្ញុំមានភាពឯករាជ្យពីធនាគារដោយស្របទៅតាមតម្រូវការ ក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសវនកម្មលើរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយយើងខ្ញុំបានបំពេញ នូវទំនួលខុសត្រូវលើក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ ស្របតាមតម្រូវការរបស់ ស្តង់ដារទាំងនោះ។ យើងខ្ញុំ ជឿជាក់ថា ភស្តុតាងសវនកម្មដែល យើងខ្ញុំប្រមូលបានមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងសមស្របសម្រាប់ ជាមូលដ្ឋានក្នុងការបញ្ចេញមតិសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។

#### ព័ត៌មានផ្សេងៗ

អ្នកគ្រប់គ្រង មានការទទួលខុសត្រូវលើព័ត៌មានផ្សេងៗ។ ព័ត៌មានផ្សេងៗ រួមមានរបាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែល បានបង្ហាញនៅទំព័រទី ៣១ ដល់ទី ៣៣ និងរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ ធនាគារ ដែលរំពឹងថា រួចរាល់បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ សវនកម្មនេះ។

មតិសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនបាន គ្របដណ្តប់លើព័ត៌មានផ្សេងៗឡើយ ហើយយើងខ្ញុំមិនធ្វើការផ្តល់ នូវអំណះអំណាងណាមួយទៅលើព័ត៌មាននេះទេ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺត្រូវបានព័ត៌មានផ្សេងៗ ហើយ ពិចារណាថាព័ត៌មានផ្សេងៗនោះមានភាពមិនស្របគ្នាជាសារវន្ត ជាមួយរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬការយល់ដឹងរបស់យើងខ្ញុំនៅក្នុង ការធ្វើសវនកម្ម ឬមានបង្ហាញនូវកំហុសឆ្គងជាសារវន្ត។ ប្រសិនបើ

ការអានព័ត៌មានផ្សេងៗ អាចឲ្យយើងខ្ញុំសន្និដ្ឋានថា មានកំហុសឆ្គង ជាសារវន្តកើតឡើងលើព័ត៌មានផ្សេងៗនេះ យើងខ្ញុំត្រូវរាយការណ៍ ទៅតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែង។ យើងខ្ញុំពុំមានអ្វីដែលត្រូវរាយការណ៍ ពាក់ព័ន្ធនឹងព័ត៌មានផ្សេងៗនេះទេ។

### ការទទួលខុសត្រូវលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ អ្នកគ្រប់គ្រង និងអ្នកទទួលខុសត្រូវលើអភិបាលកិច្ច

អ្នកគ្រប់គ្រងមានភារៈទទួលខុសត្រូវលើការរៀបចំ និងការបង្ហាញនូវ ភាពត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយអនុលោមទៅតាម ស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារ ជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុហើយ និងទទួលខុសត្រូវលើប្រព័ន្ធ ត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលអ្នកគ្រប់គ្រងកំណត់ថាមានភាពចាំបាច់ សម្រាប់ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឲ្យជឿជាក់ពីការបង្ហាញ ខុសជាសារវន្ត ដោយសារតែការកែប្រែបន្ត ឬកំហុសឆ្គង។

នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ អ្នកគ្រប់គ្រងមានភារៈ ទទួលខុសត្រូវលើការវាយតម្លៃនូវលទ្ធភាពរបស់ធនាគារ ក្នុងការបន្ត និរន្តរភាពអាជីវកម្មទទួលខុសត្រូវលើការលាតត្រដាងព័ត៌មាន ប្រសិនបើ ពាក់ព័ន្ធនូវបញ្ហា ទាំងឡាយដែលទាក់ទងទៅនឹង និរន្តរភាពអាជីវកម្ម និងប្រើប្រាស់មូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃគណនេយ្យ លើកលែងតែ អ្នកគ្រប់គ្រងមានបំណងចង់ជម្រះបញ្ជីផ្អាកដំណើរការ ធនាគារ ឬគ្មានជម្រើសសមរម្យដទៃទៀតក្រៅពីធ្វើបែបនេះ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវលើអភិបាលកិច្ច មានភារៈទទួលខុសត្រូវក្នុង ការត្រួតពិនិត្យដំណើរការហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ។

### ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករសម្រាប់ការធ្វើ សវនកម្មរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គោលដៅរបស់យើងខ្ញុំ គឺផ្តល់នូវអំណះអំណាងសមហេតុផល ថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូល មិនមានការបង្ហាញខុសជា សារវន្តដោយសារតែការកែប្រែបន្ត ឬកំហុសឆ្គង និងផ្តល់នូវ របាយការណ៍របស់សវនករ ដែលរួមបញ្ចូល មតិសវនកម្មរបស់ យើងខ្ញុំ។ អំណះអំណាងសមហេតុផល គឺជាអំណះអំណាងមាន កម្រិតខ្ពស់មួយ ប៉ុន្តែវាមិនអាចធានាថា គ្រប់ពេលនៃការធ្វើសវនកម្ម ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា អាចរក ឃើញនូវការបង្ហាញខុសជាសារវន្តដែលបានកើតឡើងនោះទេ។ ការបង្ហាញខុសជាសារវន្ត អាចកើតឡើង ដោយសារការកែប្រែបន្ត ឬ កំហុសឆ្គង ហើយត្រូវបានចាត់ទុកថាជាសារវន្ត នៅពេលដែល ការកែប្រែបន្ត ឬកំហុសឆ្គងតែមួយ ឬក៏រួមបញ្ចូលគ្នា មានផលប៉ះពាល់ ដល់ការសម្រេចចិត្ត ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ដោយយោង លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

ជាផ្នែកមួយនៃការធ្វើសវនកម្ម ដោយអនុលោមតាមស្តង់ដារសវន កម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា យើងខ្ញុំអនុវត្តនូវការវិនិច្ឆ័យ ដែលប្រកបទៅ ដោយវិជ្ជាជីវៈ និងរក្សានូវមជ្ឈិមភាពតុល្យភាព ក្នុងអំឡុងពេលសវនកម្ម។ យើងខ្ញុំក៏៖

- ធ្វើការកំណត់ និងវាយតម្លៃនូវហានិភ័យនៃការបង្ហាញខុសជា សារវន្តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារតែការកែប្រែបន្ត ឬ កំហុសឆ្គង និងទទួលខុសត្រូវលើការរៀបចំនិងការអនុវត្តនូវ នីតិវិធីសវនកម្ម ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងហានិភ័យទាំងនោះ និង

ប្រមូលនូវភស្តុតាងដែលមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងសមស្របសម្រាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការបញ្ជាក់លើការបញ្ជាក់សវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។ ហានិភ័យ ដែលមិនអាចរកឃើញនូវការបង្ហាញខុសជាសារវន្ត ដែលកើតឡើងដោយសារតែការក្លែងបន្លំ មានលក្ខណៈខ្ពស់ ជាងការបង្ហាញខុសកើតឡើងពីកំហុសឆ្គង ដោយសារតែការក្លែងបន្លំ អាចរួមបញ្ចូលទាំងការយុបយិតគ្នា ការលួចបន្លំ ការលុបចោលដោយចេតនា ការបកស្រាយមិនពិត ឬមិនអនុវត្តតាមនីតិវិធីគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង។

- ទទួលបាននូវការយល់ដឹងអំពីការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសវនកម្ម ក្នុងគោលបំណងដើម្បីរៀបចំនូវនីតិវិធីសវនកម្ម ដែលសមស្របទៅតាមកាលៈទេសៈ ប៉ុន្តែមិនមែនក្នុងគោលបំណងដើម្បីបញ្ជាក់លើប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារឡើយ ។
- ការវាយតម្លៃលើភាពសមស្រប នៃគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលធនាគារបានប្រើប្រាស់ និងភាពសមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យសំខាន់ៗ ព្រមទាំងការលាតត្រដាងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ ដែលបានធ្វើឡើងដោយអ្នកគ្រប់គ្រង។
- ធ្វើការសន្និដ្ឋានលើភាពសមស្របនៃការប្រើប្រាស់មូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃគណនេយ្យរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង ហើយដោយផ្អែកទៅលើភស្តុតាងសវនកម្មដែលទទួលបាន ធ្វើការសន្និដ្ឋានថា តើភាពមិនច្បាស់លាស់សារវន្តពាក់ព័ន្ធនឹងព្រឹត្តិការណ៍ ឬលក្ខខណ្ឌដែលអាចធ្វើឲ្យមានមន្ទិលជាសារវន្ត លើលទ្ធភាពរបស់ធនាគារ ដើម្បីបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម។ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំធ្វើការសន្និដ្ឋានថា មានអត្ថិភាពនៃភាពមិនប្រាកដប្រជាជាសារវន្ត យើងខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវបញ្ជូលនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើងខ្ញុំ ដើម្បីទាញចំណាប់អារម្មណ៍លើការលាតត្រដាងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬប្រសិនបើការលាតត្រដាងព័ត៌មានមានលក្ខណៈមិនគ្រប់គ្រាន់ យើងខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវផ្តល់មតិសវនកម្មដែលមានបញ្ហា។ ការសន្និដ្ឋានរបស់យើងខ្ញុំ គឺផ្អែកតាមភស្តុតាងសវនកម្ម ដែលប្រមូលបានត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍សវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។ យ៉ាងណាក៏ដោយព្រឹត្តិការណ៍ ឬលក្ខខណ្ឌនាពេលអនាគតអាចធ្វើឲ្យធនាគារបញ្ឈប់និរន្តរភាពនៃអាជីវកម្ម។
- វាយតម្លៃលើការបង្ហាញនៃទម្រង់ និងខ្លឹមសារនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូល ដែលរួមបញ្ចូលទាំងការលាតត្រដាងព័ត៌មាន និងវាយតម្លៃថា តើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានបង្ហាញពីប្រតិបត្តិការ និងព្រឹត្តិការណ៍ពាក់ព័ន្ធក្នុងអត្ថន័យ ដែលអាចសម្រេចបាននូវការបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដ៏ត្រឹមត្រូវ។

យើងខ្ញុំផ្តល់ព័ត៌មានជូនអ្នកទទួលខុសត្រូវលើអភិបាលកិច្ច ស្តីពីបញ្ហាផ្សេងទៀត វិសាលភាព និងពេលវេលា ដែលបានគ្រោងទុកសម្រាប់ការធ្វើសវនកម្ម និងការរកឃើញបញ្ហាជាសារវន្តផ្សេងទៀត ដែលមានរួមបញ្ចូលទាំងចំណុចខ្វះខាតនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ដែលបានរកឃើញក្នុងអំឡុងពេលធ្វើសវនកម្ម។

តំណាងក្រុមហ៊ុន ខេតីអឹមជឺ ខេមបូឌា ចំកាត់

Nge Huy  
Partner

ង៉ែ ហ៊ុយ  
Partner

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ថ្ងៃទី 28 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019

នាថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018

			2018		2017
	កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<b>ទ្រព្យសកម្ម</b>					
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ	5	113,660,766	456,688,958	130,172,537	525,506,532
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់ នៅធនាគារនានាសុទ្ធ	6	283,456,109	1,138,926,646	393,400,215	1,588,156,668
ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ	7	437,065,535	1,756,129,320	379,321,080	1,531,319,200
ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់	8	100,312,344	403,054,998	110,670,688	446,777,567
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	9	3,111,279	12,501,119	4,178,092	16,866,957
ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ	10	26,464	106,332	54,503	220,029
ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	11	3,704,110	14,883,114	4,839,615	19,537,526
ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ	12	2,335,724	9,384,939	1,182,368	4,773,220
<b>សរុបទ្រព្យសកម្ម</b>		<b>943,672,331</b>	<b>3,791,675,426</b>	<b>1,023,819,098</b>	<b>4,133,157,699</b>
<b>បំណុល និង មូលនិធិម្ចាស់ភាគហ៊ុន</b>					
<b>បំណុល</b>					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា		45,506,685	182,845,860	38,275,619	154,518,674
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	13	675,210,460	2,712,995,628	753,830,593	3,043,214,104
សំវិធានធនលើកិច្ចសន្យា ក្រៅតារាងតុល្យការ	22	1,298,527	5,217,482	-	-
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញត្រូវទូទាត់	12	6,351,559	25,520,564	8,251,772	33,312,404
សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់បុគ្គលិក	14	398,296	1,600,353	-	-
គណនីត្រូវទូទាត់ និង បំណុលផ្សេងៗ	15	5,326,316	21,401,138	36,106,201	145,760,733
<b>សរុបបំណុល</b>		<b>734,091,843</b>	<b>2,949,581,025</b>	<b>836,464,185</b>	<b>3,376,805,915</b>
<b>មូលនិធិម្ចាស់ភាគហ៊ុន</b>					
ដើមទុន	16	75,000,000	301,350,000	75,000,000	302,775,000
ទុនបម្រុងទូទៅ		57,000,000	229,026,000	42,000,000	169,554,000
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក		77,580,488	311,718,401	70,354,913	284,022,784
<b>សរុបមូលនិធិម្ចាស់ភាគហ៊ុន</b>		<b>209,580,488</b>	<b>842,094,401</b>	<b>187,354,913</b>	<b>756,351,784</b>
<b>សរុបបំណុល និងមូលនិធិម្ចាស់ភាគហ៊ុន</b>		<b>943,672,331</b>	<b>3,791,675,426</b>	<b>1,023,819,098</b>	<b>4,133,157,699</b>

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

## សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

	កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	2018	2017	
			ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក (កំណត់សម្គាល់ 4)	
ចំណូលពីការប្រាក់	17	36,808,200	147,895,348	33,231,912	134,157,229
ចំណាយលើការប្រាក់	18	(1,974,832)	(7,934,875)	(2,916,250)	(11,772,901)
ចំណូលពីការប្រាក់សុទ្ធ		34,833,368	139,960,473	30,315,662	122,384,328
ចំណូលសុទ្ធពីកម្រៃជើងសារ ថ្លៃលម្អូល និងចំណេញពី ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស	19	14,753,437	59,279,310	17,126,139	69,138,223
ចំណូលប្រតិបត្តិការ		49,586,805	199,239,783	47,441,801	191,522,551
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	20	(21,078,866)	(84,694,883)	(20,109,011)	(81,180,077)
សំវិធានធនលើប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា	6	(2,915,219)	(11,713,350)	-	-
ការដាក់បញ្ចូលវិញនៃសំវិធានធន លើឥណទាន និងបុរេប្រទាន អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	7	2,166,902	8,706,612	2,870,844	11,589,597
សំវិធានធនលើកិច្ចសន្យា ក្រៅតារាងតុល្យការ	22	(1,298,527)	(5,217,482)	-	-
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ		26,461,095	106,320,680	30,203,634	121,932,071
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	12	(4,235,520)	(17,018,319)	(8,240,275)	(33,265,990)
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ		22,225,575	89,302,361	21,963,359	88,666,081

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

## សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

	ដើមទុន	ទុនបម្រុងទូទៅ	ប្រាក់ចំណេញ រក្សាទុក	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2017	71,000,000	42,000,000	52,391,554	165,391,554
ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	-	-	21,963,359	21,963,359
បង្វែរចូលដើមទុន	4,000,000	-	(4,000,000)	-
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	75,000,000	42,000,000	70,354,913	187,354,913
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017 (ស្មើនឹងពាន់រៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	302,775,000	169,554,000	284,022,784	756,351,784
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018	75,000,000	42,000,000	70,354,913	187,354,913
ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	-	-	22,225,575	22,225,575
បង្វែរចូលទុនបម្រុងទូទៅ	-	15,000,000	(15,000,000)	-
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	75,000,000	57,000,000	77,580,488	209,580,488
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ស្មើនឹងពាន់រៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	301,350,000	229,026,000	311,718,401	842,094,401

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។



សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

	កំណត់សម្គាល់	2018		2017	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<b>លំហូរទឹកប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>					
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ		26,461,095	106,320,680	30,203,634	121,932,071
និយ័តកម្មលើ:					
រំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ		28,039	112,661	28,549	115,252
រំលស់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ (ចំណេញ)/ខាតលើការលក់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ		1,281,940 (99)	5,150,835 (398)	1,292,529 14,301	5,217,940 57,733
ការខាតបង់លើការលប់ចោល ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ		31,886	128,118	-	-
សំវិធានធនលើកិច្ចសន្យា ក្រៅតារាងគុណ្យការ		1,298,527	5,217,482	-	-
សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍ សម្រាប់បុគ្គលិក		398,296	1,600,353	-	-
សំវិធានធនលើប្រាក់បញ្ញើនិង ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា		2,915,219	11,713,350	-	-
ការដាក់បញ្ចូលវិញនៃសំវិធានធន លើឥណទាន និងបុរេប្រទាន អាក្រក់និងជាប់សង្ស័យ		(2,166,902)	(8,706,612)	(2,870,844)	(11,589,597)
		30,248,001	121,536,469	28,668,169	115,733,399
ការកែប្រែនូវ:					
ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់តម្កល់នៅ ធនាគារនានា		103,349,435	415,258,030	(63,349,435)	(255,741,669)
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន		(55,577,553)	(223,310,608)	(14,086,407)	(56,866,825)
ប្រាក់បញ្ញើតាមច្បាប់		10,358,344	41,619,826	8,644,962	34,899,712
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ		1,066,813	4,286,455	(509,756)	(2,057,885)
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន		(71,389,067)	(286,841,271)	(71,229,635)	(287,554,036)
គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ		(30,779,885)	(123,673,579)	29,801,631	120,309,184
សាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការ		(12,723,912)	(51,124,678)	(82,060,471)	(331,278,120)
ប្រាក់ពន្ធបានបង់		(7,289,089)	(29,287,560)	(5,226,450)	(21,099,178)
<b>សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ក្នុង សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ</b>		<b>(20,013,001)</b>	<b>(80,412,238)</b>	<b>(87,286,921)</b>	<b>(352,377,298)</b>

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

## សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

	កំណត់សម្គាល់	2018		2017	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<b>លំហូរទឹកប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ</b>					
ការទិញទ្រព្យ និងបរិក្ខារ		(189,965)	(763,279)	(870,236)	(3,513,143)
ចំណូលពីការលក់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ		11,743	47,183	7,304	29,485
<b>សាច់ប្រាក់សុទ្ធប្រើប្រាស់ក្នុង សកម្មភាពវិនិយោគ</b>		(178,222)	(716,096)	(862,932)	(3,483,658)
<b>ការថយចុះសុទ្ធនៃសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល</b>					
		(20,191,223)	(81,128,334)	(88,149,853)	(355,860,956)
<b>សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល នាដើមការិយបរិច្ឆេទ</b>					
		420,223,317	1,696,441,531	508,373,170	2,052,302,487
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	(7,984,243)	-	-
<b>សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល នាចុងការិយបរិច្ឆេទ</b>	21	400,032,094	1,607,328,954	420,223,317	1,696,441,531

**ប្រតិបត្តិការមិនមែនជាសាច់ប្រាក់សំខាន់ៗ**

ក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទមានប្រតិបត្តិការមិនមែនជាសាច់ប្រាក់សំខាន់ៗដូចខាងក្រោម៖

	ដុល្លារអាមេរិក	2018		2017	
		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ការបង្វែរពីប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកទៅ ទុនបម្រុងទូទៅ	15,000,000	60,270,000	-	-	
ការផ្ទេរពីប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកទៅដើមទុន	-	-	4,000,000	16,148,000	

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយគឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

1. អំពីធនាគារ

ធនាគារ អេ អិន ហ្សេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") មានទីតាំងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារបានបង្កើតឡើងដោយភាគហ៊ុនរួមគ្នារវាង Australia and New Zealand Banking Group Limited ("ANZ") ដែលជា ក្រុមហ៊ុនសាធារណៈចុះបញ្ជីនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី តាមរយៈ ក្រុមហ៊ុនចំណុះទាំងស្រុងរបស់ខ្លួនគឺ ANZ Funds Pty Ltd. ដោយកាន់កាប់ភាគហ៊ុនចំនួន 55% ចំណែកភាគហ៊ុនចំនួន 45% ទៀត ត្រូវបានកាន់កាប់ ដោយក្រុមហ៊ុន Royal Group Finance Co., Ltd. ដែលជាក្រុមហ៊ុនកាន់កាប់ដោយផ្ទាល់ពី សំណាក់ម្ចាស់ហ៊ុនពីររូបដែលជាសញ្ជាតិខ្មែរ ហើយបច្ចុប្បន្ន ក៏មានតួនាទីជាអភិបាលនៅក្នុងធនាគារនេះផងដែរ។

នៅថ្ងៃទី 17 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2018 ក្រុមហ៊ុន ANZ Fund Pty Ltd. បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងលក់ភាគហ៊ុនទៅឲ្យក្រុមហ៊ុន J Trust Co., Ltd. ។ សូមមើលកំណត់សំគាល់លេខ 16 សម្រាប់ព័ត៌មាន បន្ថែម។

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារ គឺការផ្តល់នូវសេវាកម្មធនាគារ និងសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា។

ទីស្នាក់ការរបស់ធនាគារ គឺស្ថិតនៅអគារលេខ 20 EF-E0 មហាវិថីក្រមួនស (កាច់ជ្រុងផ្លូវលេខ 67) សង្កាត់ផ្សារថ្មី I ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ធនាគារ មានបុគ្គលិកចំនួន 409 នាក់ នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (2017: មានចំនួន 416 នាក់)។

2. មូលដ្ឋានទូទៅនៃការរៀបចំ

(ក) របាយការណ៍អនុលោមភាព

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមទៅ តាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និង ការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានអនុម័តដោយ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងផ្តល់សិទ្ធិផ្សាយនៅថ្ងៃទី 28 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019 ។

(ខ) មូលដ្ឋានទូទៅនៃការវាស់វែង

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងទៅតាម មូលដ្ឋានតម្លៃដើមដំបូង។

(គ) រូបិយប័ណ្ណសម្រាប់ការវាស់វែង និងការបង្ហាញ

រូបិយប័ណ្ណជាតិនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គឺប្រាក់រៀល។ ដោយសារធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងកត់ត្រារាល់បញ្ជី គណនេយ្យរបស់ខ្លួន ផ្អែកលើមូលដ្ឋានប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក អ្នកគ្រប់គ្រងក៏បានកំណត់ថាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកជារូបិយប័ណ្ណ

មុខងាររបស់ធនាគារ និងជារូបិយប័ណ្ណសម្រាប់ធ្វើការបង្ហាញ ព្រោះវាបានឆ្លុះបញ្ចាំងពីសារធាតុសេដ្ឋកិច្ចនៃប្រភពព្រឹត្តិការណ៍ និងកាលៈទេសៈរបស់ធនាគារ។

សកម្មភាពប្រតិបត្តិការជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀត ក្រៅពីប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើ អត្រាប្តូរប្រាក់នៅថ្ងៃប្រតិបត្តិការនោះ។ សមតុល្យនៃទ្រព្យសកម្ម រូបិយវត្ថុ និងបំណុលរូបិយវត្ថុនាការលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ដែល ជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀតក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកត្រូវបានប្តូរ ទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកដោយប្រើអត្រានាការលបរិច្ឆេទនោះ។ ភាពលំអៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ ដែលកើតមកពីការប្តូរនោះត្រូវ បានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារ អាមេរិក ដែលជារូបិយប័ណ្ណមុខងាររបស់ធនាគារ។ តួលេខ ទាំងអស់ត្រូវបានកាត់ខ្ទង់ចំនួនមួយដុល្លារអាមេរិក ដែលជិត បំផុត បើមិនដូច្នោះទេ លុះត្រាតែមានការបង្ហាញផ្សេងពីនោះ។

(ឃ) ការប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យ

ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុស្របទៅតាមស្តង់ដារ គណនេយ្យកម្ពុជា តម្រូវឲ្យមានការប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាន គណនេយ្យដែលជាក់លាក់ និងការសន្មតថាមានផលចំណេញ ចំពោះចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានរាយការណ៍ និងការបង្ហាញទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលជាយថាហេតុនាថ្ងៃ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងចំនួននៃចំណូលនិងចំណាយដែល បានរាយការណ៍ក្នុងឆ្នាំ។ ហើយថែមទាំងមានតម្រូវការពី អ្នកគ្រប់គ្រងឲ្យប្រើប្រាស់ការវិនិច្ឆ័យក្នុងដំណើរការប្រើប្រាស់ គោលការណ៍គណនេយ្យរបស់ធនាគារ។ ទោះបីយ៉ាងណាការ ប៉ាន់ស្មាន និងវិនិច្ឆ័យទាំងនេះ គឺយោងតាមការយល់ដឹង ផ្នែកព្រឹត្តិការណ៍ និងសកម្មភាពល្អបំផុតរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង ដែល លទ្ធផលជាក់ស្តែងអាចនឹងមានលក្ខណៈខុសគ្នាពីការប៉ាន់ស្មាន ទាំងនោះ។

ផ្នែកដែលតម្រូវឲ្យមានកម្រិតក្នុងការប៉ាន់ស្មានខ្ពស់ និង សុគតស្នាញ ឬផ្នែកដែលការសន្មត និងការប៉ាន់ស្មានមាន ផលចំណេញជាសារវន្តដល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមានដូច ខាងក្រោម៖

(i) ការខូចខាតលើឥណទាន និងបុរេប្រទាន និងប្រាក់បញ្ញើ និង ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា

ធនាគារបានអនុវត្តតាមការចាត់ថ្នាក់ឥណទានចាំបាច់ និង សំវិធានធនដែលបានតម្រូវដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែល មានប្រកាសលេខ ធ7-017-344 ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី 1 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017 និងសភាពរណែនាំលេខ ធ7-018-001 ស.រ.ច.ណ ចុះថ្ងៃទី 16 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2018 លើការចាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និង សំវិធានធនលើការខូចខាតរបស់ធនាគារ និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ។

ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ និង កិច្ចសន្យាហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការ ត្រូវបានបែងចែក ជាប្រាំថ្នាក់ ហើយត្រូវកត់ត្រាសំវិធានធនអាស្រ័យទៅតាម

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

ចំណាត់ថ្នាក់របស់វា ដោយមិនគិតដល់ទ្រព្យសកម្មដែលត្រូវ  
2. មូលដ្ឋានទូទៅនៃការរៀបចំ (ត)

(ឃ) ការប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យ(ត)

(i) ការខូចខាតលើឥណទាន និងបុរេប្រទាន និងប្រាក់បញ្ញើ និង  
ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា(ត)

បានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំទេ(លើកលែងតែសាច់ប្រាក់)។ ក្រុម  
ប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថា អាយុកាលឥណទាន (តាមចំនួនថ្ងៃ  
ផុតកំណត់) ដែលជាមូលដ្ឋានកំណត់ចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន  
មានភាពសមស្របដើម្បីកំណត់ភាពគ្រប់គ្រាន់នៃការ  
ខាតបង់ បណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃនៃឥណទាន និង  
បុរេប្រទាន ដើម្បីឱ្យស្របតាមប្រកាសនេះ។

(ii) ពន្ធដារ

ពន្ធដារត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានបំណកស្រាយបច្ចុប្បន្ន  
នៃបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារ ប៉ុន្តែបទប្បញ្ញត្តិទាំងអស់នេះមាន  
ការផ្លាស់ប្តូរពីមួយគ្រាទៅមួយគ្រា ហើយការសម្រេចជា  
ចុងក្រោយលើចំនួនពន្ធនឹងធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីអធិការកិច្ចរបស់  
អាជ្ញាធរពន្ធដារ។

នៅពេលដែលលទ្ធផលពន្ធចុងក្រោយខុសគ្នាពីចំនួនដែល  
បានកត់ត្រាពីដំបូង នោះភាពលម្អៀងនេះនឹងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់  
ដល់សំវិធានធនពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ និងពន្ធពន្យារ  
នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលការកំណត់ពន្ធថ្លៃឡើង។

(iii) អត្ថប្រយោជន៍ប្រាក់បំណាច់អតីតភាពការងារ

តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃកាតព្វកិច្ចប្រាក់បំណាច់អតីតភាពការងារ គឺ  
អាស្រ័យទៅតាមចំនួននៃកត្តាផ្សេងៗដែលកំណត់ដោយ  
គណៈគ្រប់គ្រង ដោយការប្រើប្រាស់ការសន្មតមួយចំនួន  
ដូចជាអត្រាលាបបំណាច់ការងារ និងអត្រាអប្បហារ។ គណៈ  
គ្រប់គ្រងបានប្រើអត្រាការប្រាក់បញ្ញើពីធនាគារ និង  
គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ ជាអត្រាអប្បហារក្នុងការកំណត់  
តម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃសាច់ប្រាក់ចេញប៉ាន់ស្មាន ដែលរំពឹងថា  
នឹងត្រូវទូទាត់កាតព្វកិច្ចអត្ថប្រយោជន៍ប្រាក់បំណាច់អតីតភាព  
ការងារ។

(ង) ស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុថ្មី

នៅថ្ងៃទី 28 ខែ សីហា ឆ្នាំ 2009 ក្រុមប្រឹក្សាគណនេយ្យជាតិនៃ  
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុបានប្រកាសអំពីការអនុម័ត  
ស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ(CIFRS)  
ដែលផ្អែកលើស្តង់ដារទាំងអស់ដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយ  
ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលស្តង់ដារអន្តរជាតិ ("IASB") រួមទាំង  
បំណកស្រាយ និងវិសោធនកម្មពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ។

អង្គភាពដែលមានការទទួលខុសត្រូវជាសាធារណៈ ត្រូវ  
រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនឱ្យស្របទៅតាម CIFRS  
សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 1

ខែ មករា ឆ្នាំ 2012 ឬការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យបន្ទាប់ពីនេះ។

យោងតាមសារព័ត៌មានលេខ 058 សហវ-កជគ ចុះថ្ងៃទី 24  
ខែ មីនា ឆ្នាំ 2016 ដែលចេញដោយក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ  
នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុបានអនុម័តឱ្យគ្រឹះស្ថាន  
ធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុពន្យារពេលអនុវត្ត CIFRS រហូតដល់  
ការិយបរិច្ឆេទដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2019 ឬ  
ការិយបរិច្ឆេទបន្ទាប់ពីនេះ។

ធនាគារ មិនទាន់បានអនុម័តស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុថ្មី  
នេះ នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះទេ។

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ

គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗខាងក្រោមនេះ ត្រូវ  
បានអនុវត្តដោយធនាគារ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍  
ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។ គោលនយោបាយទាំងនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់  
សម្រាប់គ្រប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបង្ហាញនៅក្នុង  
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ប្រកបដោយសង្គតិភាពលើកលែង  
តែមានការបញ្ជាក់បន្ថែម។

(ក) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ រួមមាន  
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល ការផ្តល់ឥណទាន  
គណនេយ្យត្រូវទទួលផ្សេងៗ ប្រាក់បញ្ញើ និងគណនីត្រូវទូទាត់  
ផ្សេងៗ។ គោលនយោបាយ គណនេយ្យលើការទទួលស្គាល់  
និងការវាយតម្លៃនូវសមាសធាតុទាំងនេះ ត្រូវបានបង្ហាញនៅ  
ក្នុងគោលនយោបាយគណនេយ្យដោយឡែកពីគ្នា។

(ខ) សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលរួមមាន សាច់ប្រាក់ និង  
សមតុល្យធនាគារប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារ ដែលមាន  
កាលសន្តនៅពេលតម្កល់ដំបូងមានរយៈពេលបីខែ ឬ  
តិចជាង និងការវិនិយោគរយៈពេលខ្លី ដែលអាចប្តូរជា  
សាច់ប្រាក់ពេលណាក៏បានដោយមានហានិភ័យតិចតួចចំពោះ  
ការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃ។

(គ) ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា

ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា ត្រូវបានកត់ត្រា  
តាមតម្លៃដើម។ ធនាគារផ្តល់នូវសំវិធានធនលើការខាតបង់  
លើឱនភាពប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា  
ស្មើនឹង 1% (2017: អត់មាន)។

(ឃ) ឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានផ្តល់ឱ្យអតិថិជន ត្រូវបានកត់ត្រានៅ  
ក្នុងតារាងតុល្យការតាមប្រាក់ដើម ដកចេញចំនួនទាំងឡាយ  
ណាដែលបានលុបចោល ឬសំវិធានធនលើឥណទាន និង  
បុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ។

ឥណទានត្រូវបានលុបចោលនៅពេលដែលធនាគារមិន  
សង្ឃឹមថាអាចទារមកវិញបាន។ ការប្រមូលឥណទានបានមក  
វិញបន្ទាប់ពីវាត្រូវបានលុបចោល និងការដាក់បញ្ចូលវិញនៃ

សំវិធានធនពីមុន ត្រូវបានបង្ហាញជាមួយនឹងបម្រែបម្រួលសុទ្ធ នៃសំវិធានធនឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់ សង្ស័យនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

**(ង) ឱនភាពនៃតម្លៃឥណទាន និងបុរេប្រទាន**

មុនថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018 សំវិធានធនលើឥណទាន និង បុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យត្រូវបានគណនាដូច ខាងក្រោម៖

**ចំណាត់ថ្នាក់ ចំនួនថ្ងៃហួសកាលកំណត់សង អត្រាសំវិធានធន**

បំណុលធម្មតា/ស្តង់ដារ	<30 ថ្ងៃ	1%
បំណុលឃ្នាំមើល	30 ថ្ងៃ - 89 ថ្ងៃ	3%
បំណុលក្រោមស្តង់ដារ	90 ថ្ងៃ - 179 ថ្ងៃ	20%
បំណុលសង្ស័យ	180 ថ្ងៃ - 359 ថ្ងៃ	50%
បំណុលបាត់បង់	លើសពី 359 ថ្ងៃ	100%

ចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018 ធនាគារបានអនុវត្តតាម ប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា លេខ ធ7-017-344 ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី 1 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និងសំវិធានធនលើអ៊ីមតែរមិន និងសារាចរណែនាំលេខ ធ7-018-001 ចុះថ្ងៃទី 16 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2018 ស្តីពីការអនុវត្ត ប្រកាសស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធនលើ អ៊ីមតែរមិន ដែលតម្រូវឲ្យធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ហៅកាត់ថា (“គ្រឹះស្ថាន”) ធ្វើការវាស់វែងអ៊ីមតែរមិន និងត្រូវ កត់ត្រាសំវិធានធនឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់លើឥណទាន និងបុរេ ប្រទាន ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា និង កិច្ចសន្យាក្រៅតារាងតុល្យការ អាស្រ័យទៅតាមកម្រិត ហានិភ័យឥណទានថ្មី និងការផ្តល់សំវិធានធន។ ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់តាមសមត្ថភាព ទូទាត់របស់ដៃគូ។ សមត្ថភាពទូទាត់សងនេះត្រូវបានវាយតម្លៃ តាមរយៈបទពិសោធន៍ទាត់កន្លងមក ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ អ្នកខ្ចីការរំពឹងទុកអាជីវកម្ម និងការរំពឹងទុកលំហូរសាច់ប្រាក់ លទ្ធភាព និងឆន្ទៈក្នុងការសងបរិស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ និងគុណភាព នៃឯកសារ។

បន្ថែមលើព័ត៌មានគុណភាពខាងលើចំនួនថ្ងៃដែលហួស កំណត់ត្រូវបានគេយកមកគិតដូចខាងក្រោម៖

**ចំណាត់ថ្នាក់ ចំនួនថ្ងៃហួសកាលកំណត់សង អត្រាសំវិធានធន**

**កម្មវិធីរយៈពេលខ្លី (តិចជាង ឬស្មើមួយឆ្នាំ):**

បំណុលធម្មតា/ស្តង់ដារ	<15 ថ្ងៃ	1%
បំណុលឃ្នាំមើល	15 ថ្ងៃ - 30 ថ្ងៃ	3%
បំណុលក្រោមស្តង់ដារ	31 ថ្ងៃ - 60 ថ្ងៃ	20%
បំណុលសង្ស័យ	61 ថ្ងៃ - 90 ថ្ងៃ	50%
បំណុលបាត់បង់	លើសពី 90 ថ្ងៃ	100%

**កម្មវិធីរយៈពេលវែង (ច្រើនជាងមួយឆ្នាំ):**

បំណុលធម្មតា/ស្តង់ដារ	<30 ថ្ងៃ	1%
បំណុលឃ្នាំមើល	30 ថ្ងៃ - 89 ថ្ងៃ	3%
បំណុលក្រោមស្តង់ដារ	90 ថ្ងៃ - 179 ថ្ងៃ	20%
បំណុលសង្ស័យ	180 ថ្ងៃ - 359 ថ្ងៃ	50%
បំណុលបាត់បង់	លើសពី 359 ថ្ងៃ	100%

ការផ្លាស់ប្តូរកម្រិតហានិភ័យឥណទាន និងការផ្តល់ សំវិធានធនត្រូវបានអនុវត្តដោយការរំពឹងទុក និងផលប៉ះពាល់ នៃការផ្លាស់ប្តូរនេះបណ្តាលឲ្យមានការកើនឡើងសំវិធានធន លើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ ដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 មានចំនួន 1,298,527 ដុល្លារអាមេរិក។

ក្នុងការកំណត់សំវិធានធនខាងលើ តម្លៃវត្ថុបញ្ចាំណាមួយក្រៅ ពីប្រាក់បញ្ញើជាសាច់ប្រាក់ដែលត្រូវបានសន្យាមិនត្រូវបានគេ រាប់បញ្ចូលទេលើកលែងតែក្នុងករណីដែលប្រាក់កម្ចីត្រូវបាន ចាត់ថាជា "ការបាត់បង់" ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់ អាចត្រូវបាន ប្រើប្រាស់ដោយផ្អែកលើតម្លៃទីផ្សារដែលត្រូវបានអនុម័ត ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ភាពគ្រប់គ្រាន់នៃសំវិធានធន នៃឥណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យត្រូវបានវាយតម្លៃជារៀងរាល់ ខែដោយគណៈគ្រប់គ្រង។ កត្តាដែលជំរុញក្នុងការវាយតម្លៃ លើសំវិធានធនរួមមាន ទំហំនៃសំពាធឥណទាន បទពិសោធន៍ នៃការបាត់បង់ពីមុនៗមក លក្ខខណ្ឌសេដ្ឋកិច្ចបច្ចុប្បន្ន ដែល ប៉ះពាល់ដល់ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជន និងស្ថានភាព ជាក់ស្តែងនៃឥណទានធៀបនឹងលក្ខខណ្ឌដែលបានចែងក្នុង កិច្ចសន្យា។

ឥណទានមិនអាចទារបាន ឬចំណែកនៃឥណទានដែលបាន ចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានអាក្រក់ នឹងត្រូវបានកាត់ចេញ បន្ទាប់ពី មានការគិតគូរទៅលើតម្លៃលក់បាននៃទ្រព្យបញ្ចាំប្រសិនបើ មាន នៅពេលដែលអ្នកគ្រប់គ្រងវិនិច្ឆ័យឃើញថា ពុំមាន សង្ឃឹមនឹងទារបាននូវឥណទានទាំងនោះមកវិញទេ។

ការស្តារឡើងវិញនូវប្រាក់កម្ចីដែលបានដកចេញពីមុន ត្រូវ បានគេបង្ហាញថាជាចំណូលផ្សេងទៀតនៅក្នុងរបាយការណ៍ លទ្ធផល។

**(ច) កិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ**

នៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតា ធនាគារបានចុះកិច្ចសន្យា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ រួមមានកិច្ចសន្យា ឥណទាន លិខិតឥណទាន និងលិខិតធានាធនាគារផ្សេងៗ។ គោលការណ៍គណនេយ្យ និងសំវិធានធនត្រូវបានអនុវត្តទៅ តាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា លេខ ធ7-017-344 ប្រ.ក និងសារាចរណែនាំ លេខ ធ7-018-001 ស.វ.ច.ណ ក្នុង កំណត់សម្គាល់ 3(ង) ខាងលើ។

សំវិធានធនកិច្ចសន្យាក្រៅតារាងតុល្យការ ត្រូវបានបង្ហាញក្នុង ខ្ទង់ដាច់ដោយឡែកមួយនៅលើតារាងតុល្យការ។

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

(ឆ) ការប្រាក់ព្យួរទុក

ការប្រាក់ព្យួរទុក បង្ហាញនូវការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការ ដែលបានកត់ត្រាជាសវិធានធន វាមិនត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណូលនោះទេ លុះត្រាតែវាទទួលបានជាសាច់ប្រាក់សុទ្ធ។

ការប្រាក់ព្យួរទុក ត្រូវបានបង្ហាញដោយការដកចេញឥណទាននិងបុរេប្រទាន។

(ជ) ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា រួមបញ្ចូលទាំងប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម។ ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់ ត្រូវបានរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងត្រូវបានកំណត់ជាភាគរយនៃដើមទុនអប្បបរមារបស់ធនាគារ និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនដែលតម្រូវដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម។

(ឈ) ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃអាចប៉ាន់ស្មានពិត។ ការប៉ាន់ស្មានត្រូវបានធ្វើឡើង ចំពោះគណនីត្រូវទទួលដែលជាប់សង្ស័យដោយផ្អែកលើការត្រួតពិនិត្យនូវចំនួន ដែលត្រូវទទួលនាកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍។

(ញ) ភតិសន្យា

ភតិសន្យា ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាភតិសន្យាហិរញ្ញប្បទាន នៅពេលដែលមានការផ្ទេរសិទ្ធិនៃទ្រព្យសកម្ម ក្រោយភតិសន្យាទៅឲ្យអ្នកជួល។ នៅពេលចាប់ផ្តើមភតិសន្យាអ្នកជួលត្រូវទទួលស្គាល់ភតិសន្យាហិរញ្ញប្បទានជាទ្រព្យសកម្មនៅក្នុងតារាងតុល្យការ ដោយគិតតម្លៃស្មើនឹងទ្រព្យសកម្មដែលជួលឬប្រសិនបើតម្លៃទាបជាងតម្លៃទិញ។ ត្រូវគិតតាមតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃថ្លៃប្រើប្រាស់អប្បបរមានៃភតិសន្យា។ បន្ទាប់ពីការទទួលស្គាល់ដំបូង ទ្រព្យសកម្មត្រូវទទួលស្គាល់ផ្អែកតាមគោលនយោបាយគណនេយ្យពាក់ព័ន្ធនឹងទ្រព្យសកម្មនោះ។

ភតិសន្យាផ្សេងទៀត ត្រូវបានចាត់ទុកជាភតិសន្យាប្រតិបត្តិការ។ ថ្លៃឈ្នួលដែលបានបង់លើភតិសន្យាប្រតិបត្តិការ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល តាមវិធីសាស្ត្រថេរក្នុងអំឡុងពេលនៃភតិសន្យា។

(ដ) ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ

ទ្រព្យសកម្មអរូបិយរួមមាន កុំព្យូទ័រសូហ្វវែរ ដែលរាប់បញ្ចូលថ្លៃដើមនៅពេលទិញ និងថ្លៃដើមក្នុងការស្ថាបនា ដែលមិនបានដាក់បញ្ចូលជាមួយ និងផ្នែកប្រតិបត្តិការរបស់កុំព្យូទ័រ ហើយត្រូវបានកំណត់តម្លៃដោយយកថ្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងឱនភាពនៃតម្លៃប្រសិនបើមាន។ កុំព្យូទ័រសូហ្វវែរ ត្រូវបានធ្វើរំលស់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានរំលស់ថេរ តាមអាយុកាលនៃ

ការប្រើប្រាស់រយៈពេល 5 ឆ្នាំ។

ចំណាយដែលកើតឡើងក្នុងការធ្វើតម្រោង ឬការវាយតម្លៃនូវកុំព្យូទ័រសូហ្វវែរ ឬការថែទាំក្រោយពេលដាក់ប្រើប្រាស់មិនត្រូវបានចាត់ចូលជាថ្លៃដើមនោះទេ។

(ប) ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ

(i) ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ បានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតបង់នៃឱនភាពតម្លៃបង្គរប្រសិនបើមាន។ នៅពេលដែលធាតុនៃទ្រព្យរួមបញ្ចូលនូវសមាសធាតុសំខាន់ៗ ដែលមានអាយុកាលកំណត់ប្រើប្រាស់ខុសៗគ្នាទ្រព្យទាំងនោះ ត្រូវបានចាត់ទុកជាធាតុផ្សេងគ្នានៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារ។

(ii) រំលស់លើទ្រព្យ និងបរិក្ខារត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាន រំលស់ថេរតាមអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មានរបស់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារនីមួយៗតាមអត្រា ដូចខាងក្រោម៖

កុំព្យូទ័រ	5 - 8 ឆ្នាំ
គ្រឿងសង្ហារឹម និងសម្ភារការិយាល័យ	10 ឆ្នាំ
យានយន្ត	5 ឆ្នាំ
ការជួសជុលកែលំអ	10 ឆ្នាំ

វិធីសាស្ត្ររំលស់ អាយុកាល និងតម្លៃកាកសំណល់ ត្រូវបានវាយតម្លៃនៅចុងការិយបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ និងធ្វើនិយ័តកម្មតាមការសមស្រប។

(iii) ទ្រព្យកំពុងដំណើរការ មិនត្រូវបានរំលស់ទេ រហូតទាល់តែទ្រព្យទាំងនេះបានបញ្ចប់ ហើយបានដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម។

(iv) ការចំណាយបន្ទាប់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងផ្នែកមួយនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារដែលបានទទួលស្គាល់រួចមកហើយ ត្រូវបានបូកបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃយោងនៃផ្នែកនោះ ប្រសិនបើអាចមានលទ្ធភាពផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគតដល់ធនាគារលើសពីស្តង់ដារដើម។ រាល់ការចំណាយបន្ទាប់ផ្សេងទៀត ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជា ចំណាយនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបានកើតឡើង។

(v) ចំណេញ ឬខាតពីការលក់ប្រើ ឬការលក់ចេញផ្នែកនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារណាមួយត្រូវបានកំណត់ដោយភាពខុសគ្នារវាងសាច់ប្រាក់ទទួលបានពីការលក់ និងតម្លៃយោងនៃផ្នែកនោះ ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនាថ្ងៃឈប់ប្រើ ឬលក់ចេញ។

(vi) ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ ដែលបានដករំលស់អស់ហើយត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរហូតដល់ថ្ងៃដែលទ្រព្យ និងបរិក្ខារទាំងនោះត្រូវបានលក់ចេញ ឬលុបបំបាត់ចោល។

(ខ) ឱនភាពនៃតម្លៃទ្រព្យសកម្ម

(i) ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានវាយតម្លៃនាការិយបរិច្ឆេទ រាយការណ៍នីមួយៗ ដើម្បីកំណត់ថា តើមានភស្តុតាងណាមួយ ដែលបង្ហាញថា ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទាំងនោះមានឱនភាពនៃ តម្លៃ។

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានចាត់ទុកថាមានឱនភាពនៃតម្លៃ ប្រសិនបើមានហេតុការណ៍មួយ ឬច្រើនដុះឥទ្ធិពល អវិជ្ជមាន ទៅលើលំហូរទឹកប្រាក់ប៉ាន់ស្មាននាពេលអនាគតដល់ទ្រព្យ សកម្មនោះ។ ករណីនេះមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដោយវាត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុង គោលនយោបាយគណនេយ្យ ដោយឡែកនៅក្នុងកំណត់ សម្គាល់ 3 (គ) និង 3 (ង)។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃលើទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវ បានគណនាដោយផ្អែកលើភាពខុសគ្នារវាង តម្លៃនាពេល អនាគត ដោយធ្វើការបញ្ចុះតម្លៃតាមអត្រាការប្រាក់ ប្រសិទ្ធភាព។

រាល់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទោលសារវន្ត ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ ឱនភាពនៃតម្លៃតាមមូលដ្ឋានទោល។ ទ្រព្យសកម្មនៅសល់ ត្រូវបានវាយតម្លៃជារួមក្នុងក្រុមទ្រព្យសកម្មដែលមាន ហានិភ័យឥណទានស្រដៀងគ្នា។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុង របាយការណ៍លទ្ធផល។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវដកចេញប្រសិនបើមាន ព្រឹត្តិការណ៍កើតឡើងក្រោយពីការទទួលស្គាល់ការខាតបង់ លើឱនភាពនៃតម្លៃតម្រូវឲ្យដកចេញ។

(ii) ទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវ បានត្រួតពិនិត្យ នៅរាល់ការិយបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ដើម្បី កំណត់ថា តើមានសញ្ញាណណាមួយដែលបង្ហាញថា ទ្រព្យ សកម្មទាំងនោះមានឱនភាពនៃតម្លៃ។ ប្រសិនបើមាន សញ្ញាណនោះកើតឡើង ការប៉ាន់ស្មានលើតម្លៃដែលអាច ប្រមូលបានវិញរបស់ទ្រព្យសកម្មត្រូវបានធ្វើឡើង។

តម្លៃដែលអាចប្រមូលមកវិញបាននៃទ្រព្យសកម្ម ឬឯកតា បង្កើតសាច់ប្រាក់ គឺជាតម្លៃដែលធំជាងតម្លៃប្រើប្រាស់ និង តម្លៃសមស្របដកចំណាយនៃការលក់ចេញ។ ក្នុងការ វាយតម្លៃលើតម្លៃប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ រំពឹងថានឹងទទួលបាន នាពេលអនាគត ត្រូវបានអប្បបរមាតម្លៃបច្ចុប្បន្នដោយ ប្រើប្រាស់អត្រាការប្រាក់មុនបង្កើន ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប៉ាន់ ប្រមាណនៃតម្លៃពេលវេលា ក្នុងលក្ខខណ្ឌទីផ្សារបច្ចុប្បន្ន និង ហានិភ័យជាក់លាក់សម្រាប់ទ្រព្យសកម្មទាំងនោះ។ សម្រាប់ គោលបំណងនៃការត្រួតពិនិត្យលើឱនភាពនៃតម្លៃទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលគ្នាជាក្រុម ដែលអាចបង្កើតសាច់ប្រាក់ បានតូចបំផុតពីការបន្តការប្រើប្រាស់ ដោយមិនពឹងផ្អែកខ្លាំង លើលំហូរទឹកប្រាក់នៃទ្រព្យសកម្មដទៃទៀត ឬក្រុមទ្រព្យ

សកម្មដទៃទៀត ហៅកាត់ថា (“ឯកតាបង្កើតសាច់ប្រាក់”) ។ ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ប្រសិន បើតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មមួយ ឬឯកតាបង្កើត សាច់ប្រាក់ មានចំនួនលើសពីតម្លៃ ដែលអាចប្រមូលមកបានវិញ។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុង របាយការណ៍លទ្ធផល។

(ល) ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងធនាគារនានា

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងធនាគារនានា ត្រូវបានកត់ត្រា តាមតម្លៃនៃប្រាក់តម្កល់។

(ណ) គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ

គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាម តម្លៃដើម។

(ត) ទុនបម្រុងទូទៅ

ទុនបម្រុងទូទៅត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់បង្ការនឹង ហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុទូទៅរបស់ធនាគារ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានសិទ្ធិសម្រេចទៅលើការប្រើប្រាស់ និងការរក្សាទុកទុន បម្រុងទូទៅ។

(ថ) សំវិធានធន

សំវិធានធន ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងតារាងតុល្យការ នៅ ពេលដែលធនាគារមាននូវកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ ឬកាតព្វកិច្ច ប្រយោលនាពេលបច្ចុប្បន្ន ដែលជាលទ្ធផលនៃព្រឹត្តិការណ៍ កន្លងផុតទៅហើយមានលទ្ធភាពដែលតម្រូវឲ្យមានលំហូរ ចេញនូវអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចក្នុងការបំពេញនូវកាតព្វកិច្ច នោះ។ ប្រសិនបើផលប៉ះពាល់មានលក្ខណៈជាសារវន្ត សំវិធានធនត្រូវបានកំណត់ដោយអប្បបរមាលំហូរទឹកប្រាក់ ដែលរំពឹងទុកនាពេលអនាគត ដោយប្រើអត្រាមុនបង្កើន ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប៉ាន់ប្រមាណនៃតម្លៃពេលវេលាក្នុង លក្ខខណ្ឌទីផ្សារបច្ចុប្បន្ន និងហានិភ័យជាក់លាក់ចំពោះ បំណុលទាំងនោះ។

(ទ) ការទទួលស្គាល់ប្រាក់ចំណូល

ចំណូលការប្រាក់លើឥណទាន និងបុរេប្រទានលើសមតុល្យ ដំណើរការ និងប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់ នៅធនាគារនានា ត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានបង្កើនជារៀង រាល់ថ្ងៃ។ ការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការមិនត្រូវបាន កត់ត្រាជាចំណូលនោះទេ លុះត្រាតែវាទទួលបានជា សាច់ប្រាក់សុទ្ធ។

ថ្លៃឈ្នួល និងកម្រៃជើងសារដែលទទួលបាន ដែលជា សមាមាត្រនៃអត្រាការប្រាក់ជាក់ស្តែងនៃទ្រព្យសម្បត្តិ ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រ ការប្រាក់ដែលមានប្រសិទ្ធភាព។ ឧទាហរណ៍ការចំណាយលើ ការផ្តល់ប្រាក់កម្ចី (រួមទាំងការចំណាយផ្ទាល់ដែលពាក់ព័ន្ធ) ត្រូវបានពន្យារពេលហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាការកែ តម្រូវនូវអត្រាការប្រាក់ជាក់ស្តែងលើប្រាក់កម្ចីដែលត្រូវបាន ដកប្រើប្រាស់។

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

3. គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

(ទ) ការទទួលស្គាល់ប្រាក់ចំណូល (ត)

កម្មវិធីដែលមិនទាក់ទងនឹងផលចំណេញ និងប្រាក់កម្រៃនៃការផ្តល់ឥណទានដែលបានទទួលត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាប្រាក់ចំណូលមិនលើសពីពេលដែលឥណទានត្រូវបានផ្តល់ឲ្យឬការធានាឥណទានផុតកំណត់។

កម្រៃដែលទទួលបាន ពីការកំពុងផ្តល់សេវាកម្មដែលតំណាងឲ្យមានការទូទាត់ការចំណាយលើការផ្តល់សេវាកម្ម (ឧទាហរណ៍ការរក្សា និងគ្រប់គ្រងកន្លែងដែលមានស្រាប់) ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណូលនៅពេល សេវាត្រូវបានបំពេញ។

(ធី) ចំណាយលើការប្រាក់

ចំណាយលើការប្រាក់ទៅលើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានទទួលស្គាល់តាមមូលដ្ឋានបង្កប្រចាំថ្ងៃ។

(ន) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ រួមមានពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ និងពន្ធពន្យារ។ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល លើកលែងតែក្នុងករណីដែលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញទាក់ទង ទៅនឹងធាតុណាដែលបានទទួលស្គាល់ជាផ្នែកមួយនៃមូលធន។

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ គឺជាពន្ធដែលរំពឹងថា ត្រូវបង់ទៅលើប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធប្រចាំឆ្នាំដោយប្រើអត្រាពន្ធដែលបានអនុម័ត ឬបានអនុម័តជាអាទិ៍នៅកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ និងនិយ័តភាពទាំងឡាយទៅលើពន្ធត្រូវបង់ពីឆ្នាំមុនៗ។

ពន្ធពន្យារ ត្រូវបានកំណត់តាមវិធីសាស្ត្រតារាងតុល្យការលើភាពលំអៀងបណ្តោះអាសន្នរវាងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងតម្លៃយោងសម្រាប់ការគិតពន្ធ។ ចំនួននៃពន្ធ ពន្យារដែលបានកំណត់នោះ គឺផ្អែកលើលក្ខណៈដែលអាចប្រើប្រាស់បាន ឬអាចទូទាត់បានដែលនឹងកើត ឡើងរវាងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដោយប្រើអត្រាពន្ធកំណត់នៅថ្ងៃតារាងតុល្យការ។

ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានទទួលស្គាល់តែក្នុងករណីអាចនឹងកើតមានឡើងនូវប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ នាពេលអនាគតដែលអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់កាត់កងជាមួយពន្ធពន្យារនោះបាន។ ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានកាត់បន្ថយក្នុងករណីមិនអាចមាននូវការប្រើប្រាស់នូវអត្ថប្រយោជន៍ពន្ធទាំងនោះបាន។

(ប) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ

ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ គឺជាភិក្ខុសន្យា ដែលតម្លៃរបស់វាត្រូវបានគេកំណត់ពីតម្លៃបង្កប់តម្លៃសន្ទស្សន៍ ឬតម្លៃអថេរ

មួយ ឬច្រើន។ វារួមបញ្ចូលនូវភិក្ខុសន្យាប្តូរភិក្ខុព្រមព្រៀងអត្រាខាងមុខ ភិក្ខុសន្យាអនាគត ភិក្ខុសន្យាជម្រើស និងការរួមបញ្ចូលនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ។

ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ ត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ជាលើកដំបូងដោយប្រើនូវតម្លៃសមរម្យ ហើយការចំណេញ ឬខាតដែលកើតឡើងពីការវាស់វែងលើកក្រោយតាមតម្លៃសមរម្យត្រូវទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

(ជ) អត្ថប្រយោជន៍របស់និយោជិត

(i) ការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំដែលមិនទាន់ប្រើ ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលរំពឹងថានឹងត្រូវបង់ទៅឲ្យនិយោជិតចំពោះការឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវបានបង្កតាមអត្រាបៀវត្សរ៍ដែលគេរំពឹងទុកជាមុន។

(ii) ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ ប្រាក់សោធននិវត្តន៍គឺជាគម្រោងអត្ថប្រយោជន៍ការងារបុគ្គលិកដែលធានាថាចំណាយជាវិភាគទានថេរទៅក្នុងគណនីធនាគារដាច់ដោយឡែក។ ភាគពូកិច្ចសម្រាប់វិភាគទាននៃការកំណត់ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងរបាយការណ៍ចំណេញ ឬខាតនៅក្នុងអំឡុងពេលបម្រើការងាររបស់និយោជិតតាមអត្រា 5% នៃប្រាក់បៀវត្សរ៍ដុលក្នុងមួយខែសម្រាប់បុគ្គលិកដែលបំពេញការងារជាមួយធនាគារ 3 ឆ្នាំ ឬច្រើនជាង និង 7% សម្រាប់បុគ្គលិកដែលបំពេញការងារចាប់ពី 8 ឆ្នាំឡើងទៅ។

មូលនិធិនេះនឹងត្រូវបង់ទាំងស្រុងទៅបុគ្គលិក នៅពេលដែលមានការលាលែង ឬបញ្ឈប់ការងារពីធនាគារ។

(iii) អត្ថប្រយោជន៍រយៈពេលវែងផ្សេងៗរបស់និយោជិត ភាគពូកិច្ចសុទ្ធរបស់ធនាគារ ទាក់ទងនឹងអត្ថប្រយោជន៍រយៈពេលវែងផ្សេងៗរបស់និយោជិត គឺចំនួនទឹកប្រាក់ នៃអត្ថប្រយោជន៍ ដែលនិយោជិតទទួលបានពីការផ្តល់សេវាកម្មរបស់ខ្លួនក្នុងអំឡុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងរយៈពេលមុនៗ។ អត្ថប្រយោជន៍នេះ ត្រូវបានធ្វើអប្បបរមាដើម្បីកំណត់តម្លៃបច្ចុប្បន្ន។ ការវាស់វែងឡើងវិញត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលក្នុងអំឡុងពេលដែលបានកើតឡើង។

(ឈ) ភាគីពាក់ព័ន្ធ

ភាគីដែលត្រូវបានចាត់ទុកជាសម្ព័ន្ធភាគី ប្រសិនបើភាគីនោះមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ឬមានឥទ្ធិពលខ្លាំងទៅលើភាគីមួយទៀតក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រតិបត្តិការ ឬធនាគារ និងភាគីនោះស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរួមមួយ ឬក៏មានឥទ្ធិពលខ្លាំង។ សម្ព័ន្ធភាគីអាចជារូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គល ហើយក៏រួមបញ្ចូលនូវសមាជិកគ្រួសារជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងរូបវន្តបុគ្គលជាសម្ព័ន្ធភាគីផងដែរ។

ក្រុមហ៊ុនសម្ព័ន្ធភាគីសំដៅទៅលើក្រុមហ៊ុនមេ ក្រុមហ៊ុនមេធំ បំផុត ក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ និងក្រុមហ៊ុនរងរបស់ពួកគេ។



តាមច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ បញ្ចូលផងដែរនូវប្រាក់បញ្ញើដែលមានភាគហ៊ុនយ៉ាងតិច ចំនួន 10% នៃដើមទុនរបស់ធនាគារ ឬនៃសិទ្ធិបោះឆ្នោត ទោះជាគាត់កាប់ដោយផ្ទាល់ក្តី ឬដោយប្រយោលក្តី ឬប្រាក់បញ្ញើ បុគ្គលណាដែលរួមចំណែកក្នុងផ្នែករដ្ឋបាល ការដឹកនាំ ការគ្រប់គ្រង ឬការរៀបចំ និងការអនុវត្តនូវការត្រួតពិនិត្យ ផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ។

#### 4. ការប្តូររូបិយប័ណ្ណពីដុល្លារអាមេរិកទៅ ជាប្រាក់រៀល

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក។ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ទៅជាប្រាក់រៀលត្រូវ

បានធ្វើឡើងដើម្បីអនុវត្តទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់ បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់ មធ្យមជាផ្លូវការប្រកាសដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា 1 ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង 4,018 រៀល (2017: 4,037 រៀល) ដែល ចុះផ្សាយ ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ។ តួលេខប្រាក់រៀលនេះ គឺមិនត្រូវបានយកមក បកស្រាយថា តួលេខប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានប្តូរទៅជា ប្រាក់រៀល ឬនឹងត្រូវបានប្តូរជាប្រាក់រៀលនាពេលអនាគត តាមអត្រាប្តូរប្រាក់នេះ ឬអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្សេងទៀតនោះឡើយ។

#### 5. សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<i>នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា:</i>				
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	42,343,395	170,135,761	40,163,850	162,141,462
<i>សមតុល្យក្នុងធនាគារ:</i>				
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	59,795,467	240,258,186	64,028,279	258,482,162
ធនាគារផ្សេងៗ (*)	1,910,981	7,678,322	593,556	2,396,186
	104,049,843	418,072,269	104,785,685	423,019,810
<i>នៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា:</i>				
<i>សមតុល្យក្នុងធនាគារ:</i>				
ភាគីពាក់ព័ន្ធ (*)	9,026,890	36,270,044	25,134,865	101,469,450
ធនាគារផ្សេងៗ (*)	584,033	2,346,645	251,987	1,017,272
	9,610,923	38,616,689	25,386,852	102,486,722
	113,660,766	456,688,958	130,172,537	525,506,532

(\*) នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ធនាគារធ្វើសវិធានធនតាមច្បាប់ដែលមានអត្រា 1% ស្មើនឹងទឹកប្រាក់ចំនួន 115,219 ដុល្លារអាមេរិក (2017 : មិនមាន) ត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងកំណត់សម្គាល់ 6 ។

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

5. សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ(ត)

សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារខាងលើ ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ក) តាមរូបិយប័ណ្ណ:				
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	81,241,276	326,427,447	110,251,047	445,083,477
ប្រាក់រៀល	27,386,012	110,036,996	13,906,999	56,142,555
រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ	5,033,478	20,224,515	6,014,491	24,280,500
	113,660,766	456,688,958	130,172,537	525,506,532
(ខ) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ):				
		2018		2017
ភាគីពាក់ព័ន្ធ		0% - 2.14%		0% - 2.14%
ធនាគារផ្សេងៗ		0% - 1.10%		0% - 1.10%

6. ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានាសុទ្ធ

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា:				
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	6,371,328	25,599,996	60,467,050	244,105,481
ធនាគារក្នុងស្រុកផ្សេងៗ	105,000,000	421,890,000	207,933,165	839,426,187
	111,371,328	447,489,996	268,400,215	1,083,531,668
នៅក្រៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា(ភាគីពាក់ព័ន្ធ):				
ANZ សិង្ហបុរី	175,000,000	703,150,000	125,000,000	504,625,000
	286,371,328	1,150,639,996	393,400,215	1,588,156,668
សំវិធានធនតាមច្បាប់	(2,915,219)	(11,713,350)	-	-
	283,456,109	1,138,926,646	393,400,215	1,588,156,668

## 6. ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានាសុទ្ធ (ត)

ចំនួនដុលនៃប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ក) តាមកាលកំណត់:				
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	146,371,328	588,119,996	132,802,824	536,125,000
2 ទៅ 3 ខែ	140,000,000	562,520,000	197,247,956	796,289,999
4 ទៅ 6 ខែ	-	-	63,349,435	255,741,669
	286,371,328	1,150,639,996	393,400,215	1,588,156,668
(ខ) តាមរូបិយប័ណ្ណ:				
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	280,000,000	1,125,040,000	315,000,000	1,271,655,000
ប្រាក់រៀល	6,371,328	25,599,996	78,400,215	316,501,668
	286,371,328	1,150,639,996	393,400,215	1,588,156,668
(គ) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ):				
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	0.93% - 1.00%		0.66% - 1.76%	
ធនាគារក្នុងស្រុកផ្សេងៗ	1.80% - 3.10%		1.35% - 2.00%	
ANZ សិង្ហបុរី	1.41% - 2.69%		0.89% - 1.60%	

## 7. ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទានកម្ចី	121,358,434	487,618,188	114,032,746	460,350,196
ឥណទានវិញ្ញាបន៍	17,903,881	71,937,794	22,140,711	89,382,050
ឥណទានផ្តល់សម្រាប់ទិញគេហដ្ឋាន	141,239,908	567,501,950	121,931,054	492,235,665
ឥណទានហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម	164,164,315	659,612,218	137,934,993	556,843,566
ប័ណ្ណឥណទាន	1,187,094	4,769,743	1,414,353	5,709,743
	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220
សំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទាន				
អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	(7,850,548)	(31,543,502)	(13,590,363)	(54,864,296)
ការប្រាក់ព្យុទ្ធក	(937,549)	(3,767,071)	(4,542,414)	(18,337,724)
	437,065,535	1,756,129,320	379,321,080	1,531,319,200

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

**7. ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ (ត)**

ឥណទាន និងបុរេប្រទានត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ក) តាមកាលកំណត់:				
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	32,236,713	129,527,113	30,944,379	124,922,458
2 ទៅ 3 ខែ	91,893,149	369,226,673	78,347,082	316,287,170
4 ទៅ 6 ខែ	90,864,631	365,094,087	77,998,019	314,878,003
7 ទៅ 12 ខែ	34,727,727	139,536,007	9,760,487	39,403,086
1 ទៅ 3 ឆ្នាំ	32,214,805	129,439,086	53,085,406	214,305,784
4 ទៅ 5 ឆ្នាំ	33,717,875	135,478,422	36,607,986	147,786,439
លើសពី 5 ឆ្នាំ	130,198,732	523,138,505	110,710,498	446,938,280
	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220
(ខ) តាមចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន:				
ឥណទានស្តង់ដារ				
មានវត្តមាន	416,360,561	1,672,936,734	357,830,309	1,444,560,957
ពុំមានវត្តមាន	25,012,961	100,502,077	24,980,209	100,845,104
ឥណទានឃ្នាំមើល				
មានវត្តមាន	43,708	175,619	368,797	1,488,833
ពុំមានវត្តមាន	97,843	393,133	53,857	217,421
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ				
មានវត្តមាន	286,310	1,150,394	37,255	150,398
ពុំមានវត្តមាន	90,101	362,026	828,424	3,344,348
ឥណទានជាប់សង្ស័យ				
មានវត្តមាន	643,840	2,586,949	21,730	87,724
ពុំមានវត្តមាន	22,476	90,309	387,015	1,562,380
ឥណទានបាត់បង់				
មានវត្តមាន	3,268,827	13,134,146	12,946,261	52,264,055
ពុំមានវត្តមាន	27,005	108,506	-	-
	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220
(គ) តាមផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច:				
ឥណទានពាណិជ្ជកម្ម				
ឥណទានវិបារូបន៍	17,903,881	71,937,794	22,140,711	89,382,050
ឥណទានកម្ចី	121,358,434	487,618,188	114,032,746	460,350,196
ឥណទានហិរញ្ញវត្ថុពាណិជ្ជកម្ម	164,164,315	659,612,218	137,934,993	556,843,566
ឥណទានអ្នកប្រើប្រាស់				
ឥណទានកម្ចី	141,239,908	567,501,950	121,931,054	492,235,665
ប័ណ្ណឥណទាន	1,187,094	4,769,743	1,414,353	5,709,743
	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220

## 7. ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ (ត)

ឥណទាន និងបុរេប្រទានត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម(ត)៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ឃ) តាមប្រភេទអាជីវកម្ម:				
សេវាកម្ម	37,263,957	149,726,579	33,108,574	133,659,313
លក់ដុំ និងលក់រាយ	153,325,235	616,060,794	127,198,370	513,499,820
ផ្នែកអ្នកប្រើប្រាស់	133,819,576	537,687,056	118,603,612	478,802,782
សំណង់	550,000	2,209,900	-	-
ឧស្សាហកម្មអាហារ	62,408,781	250,758,482	65,381,899	263,946,726
ផលិតកម្ម	25,325,586	101,758,205	23,396,638	94,452,228
ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិក	12,604,789	50,646,042	8,295,601	33,489,341
ផ្សេងៗ	20,555,708	82,592,835	21,469,163	86,671,010
	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220
(ង) តាមរូបិយប័ណ្ណ:				
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220
(ច) តាមនិវាសនដ្ឋាន:				
និវាសនជន	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220
(ឆ) តាមទំនាក់ទំនង:				
ភាគីទីបី	432,123,347	1,736,271,608	387,884,843	1,565,891,110
ឥណទានផ្តល់ដល់បុគ្គលិក	12,604,789	50,646,042	8,295,601	33,489,341
ភាគីពាក់ព័ន្ធ	1,125,496	4,522,243	1,273,413	5,140,769
	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220
(ដ) តាមហានិភ័យ:				
ហានិភ័យធំៗ	94,643,600	380,277,985	77,683,464	313,608,144
មិនមែនជាហានិភ័យធំៗ	351,210,032	1,411,161,908	319,770,393	1,290,913,076
	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220

ហានិភ័យធំៗ ត្រូវបានផ្តល់និយមន័យនៅក្នុងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ថាជាសមតុល្យសរុបនៃឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលផ្តល់ដល់អតិថិជនម្នាក់លើសពី 10% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ។ ហានិភ័យសំដៅលើចំនួនប្រាក់ខ្ពស់បំផុតរវាងសមតុល្យនៃ ឥណទាន ឬទាយដ្ឋានដែលនៅសល់ និងឥណទាន ឬទាយដ្ឋានដែលបានអនុម័ត។

	2018	2017
(ឈ) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ):		
ឥណទានវិបារូបន៍	5.00% - 9.00%	4.77% - 9.00%
ឥណទានពាណិជ្ជកម្ម	1.25% - 15.40%	1.25% - 15.00%
ឥណទានអ្នកប្រើប្រាស់		
ឥណទានទិញផ្ទះ	3.25% - 12.50%	3.50% - 12.50%
ឥណទានផ្ទាល់ខ្លួន	8.00% - 29.40%	8.00% - 29.40%

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

**7. ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ (ត)**

បម្រែបម្រួលនៃសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ មានដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
នាដើមការិយបរិច្ឆេទ	13,590,363	54,864,296	16,728,666	67,533,625
ការដាក់បញ្ចូលវិញនៃសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	(2,166,902)	(8,706,612)	(2,870,844)	(11,589,597)
ការលុបបំបាត់ចោល	(3,879,988)	(15,589,793)	(404,470)	(1,632,845)
ការប្រមូលបានវិញពីឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលលុបបំបាត់ចោល	307,075	1,233,827	137,011	553,113
សំរៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(258,216)	-	-
<b>នាចុងការិយបរិច្ឆេទ</b>	<b>7,850,548</b>	<b>31,543,502</b>	<b>13,590,363</b>	<b>54,864,296</b>

គ្រប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានទាំងអស់ ត្រូវបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនៅចុងការិយបរិច្ឆេទ ដោយស្របទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ហើយតាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងអ្នកគ្រប់គ្រងសមតុល្យដែលនៅសល់ទាំងអស់ ត្រូវបានគិតថាអាចប្រមូលបានមកវិញ។

**8. ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់**

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់លើ៖				
ដើមទុនអប្បបរមា (ក)	7,500,000	30,135,000	7,500,000	30,277,500
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន (ខ)	92,812,344	372,919,998	103,170,688	416,500,067
	100,312,344	403,054,998	110,670,688	446,777,567

**(ក) ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់លើដើមទុនអប្បបរមា**

ប្រាក់បញ្ញើនេះ គឺប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុនអប្បបរមាស្មើនឹង 10% នៃដើមទុនចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារស្របតាមមាត្រាទី 1 នៃប្រកាសលេខ ធ៧-០១-136 ប្រ.ក ស្តីពីប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុនរបស់ធនាគារ ចុះ ថ្ងៃទី 15 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2001 ។ ប្រាក់បញ្ញើនេះ ត្រូវបានតម្កល់ទុកជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ហើយអាចដកមកវិញបាននៅពេលធនាគារបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទ ធនាគារទទួលបានការប្រាក់ 6 ខែម្តង ដែលមានអត្រាការប្រាក់ 0.62% ក្នុងមួយឆ្នាំ (2017: 0.18% ក្នុងមួយឆ្នាំ) ។

## 8. ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់(ត)

### (ខ) ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់លើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

ប្រាក់បញ្ញើនេះ គឺប្រាក់តម្កល់បម្រុងកាតព្វកិច្ចលើប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ដែលប្រែប្រួលដោយផ្អែកទៅលើកម្រិតប្រែប្រួលនៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជននៅធនាគារ។ ប្រាក់តម្កល់បម្រុងកាតព្វកិច្ចនេះ ត្រូវរក្សាទុកស្របតាមប្រកាសលេខ ធ7-012-140 ប្រ.ក របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី 13 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2012 តាមអត្រា 8% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់រៀល និង 12.5% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជា រូបិយប័ណ្ណ ក្រៅពីប្រាក់រៀល។ យោងតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា លេខ 87-018-282 ស្តីពីការរក្សាប្រាក់ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចលើប្រាក់បញ្ញើអតិថិជន និងការខ្ចីប្រាក់ពីធនាគារពាណិជ្ជនានាការដាក់ប្រាក់តម្កល់បម្រុងកាតព្វកិច្ចរូបិយប័ណ្ណរៀល និងរូបិយប័ណ្ណ ផ្សេងទៀត មិនមានការប្រាក់ឡើយដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃទី 29 ខែ សីហា ឆ្នាំ 2018 ។

## 9. ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ការប្រាក់ត្រូវទទួល				
- ភាគីពាក់ព័ន្ធ	508,360	2,042,590	287,346	1,160,016
- ផ្សេងៗ	751,096	3,017,904	1,089,128	4,396,810
ប្រាក់តម្កល់ និងចំណាយបង់មុន	1,321,424	5,309,482	1,094,121	4,416,966
ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ	510,746	2,052,177	1,680,278	6,783,282
ផ្សេងៗ	19,653	78,966	27,219	109,883
	3,111,279	12,501,119	4,178,092	16,866,957

## 10. ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ

2018	សូហ្វ៊ែរកុំព្យូទ័រ	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<b>តម្លៃដើម</b>		
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018	907,684	3,664,320
ការលុបចោល	(743,888)	(2,988,942)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(17,246)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	163,796	658,132
<b>ដក: រំលស់បង្ក</b>		
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018	853,181	3,444,291
រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	28,039	112,661
ការលុបចោល	(743,888)	(2,988,942)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(16,210)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	137,332	551,800
<b>តម្លៃយោង</b>		
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	26,464	106,332

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

10. ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ (ត)

2017

សូមមើលកុំព្យូទ័រ

	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<b>តម្លៃដើម</b>		
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2017/31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	907,684	3,664,320
<b>ដក: រំលស់បង្ក</b>		
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2017	824,632	3,329,039
រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	28,549	115,252
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	853,181	3,444,291
<b>តម្លៃយោង</b>		
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	54,503	220,029

11. ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ

2018	កុំព្យូទ័រ	គ្រឿងសង្ហារឹម និងសម្ភារ ការិយាល័យ	យានយន្ត	ការជួសជុល កែលម្អ	ការងារកំពុង ដំណើរការ	សរុប	
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់ សម្គាល់ 4)
<b>តម្លៃដើម</b>							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018	4,013,845	2,500,061	596,968	9,242,608	455,235	16,808,717	67,856,791
ការទិញបន្ថែម	-	-	-	-	189,965	189,965	763,279
ការផ្ទេរ	267,827	89,996	-	124,965	(482,788)	-	-
ការលុបចោល	(116,556)	(558,105)	(1,300)	(274,883)	-	(950,844)	(3,820,491)
ការលក់	(11,881)	(29,777)	(167,580)	(181,015)	-	(390,253)	(1,568,037)
ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ	(2,530)	-	-	(1,879)	4,409	-	-
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	(319,366)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	4,150,705	2,002,175	428,088	8,909,796	166,821	15,657,585	62,912,176
<b>ដក: រំលស់បង្ក</b>							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018	1,654,395	1,966,032	596,968	7,751,707	-	11,969,102	48,319,265
រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	642,310	198,989	-	440,641	-	1,281,940	5,150,835
ការលុបចោល	(108,671)	(546,704)	(1,300)	(262,283)	-	(918,958)	(3,692,373)
ការលក់	(6,219)	(29,556)	(167,580)	(175,254)	-	(378,609)	(1,521,251)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	(227,414)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	2,181,815	1,588,761	428,088	7,754,811	-	11,953,475	48,029,062
<b>តម្លៃយោង</b>							
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	1,968,890	413,414	-	1,154,985	166,821	3,704,110	14,883,114

គិតត្រឹមថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ទ្រព្យនិងបរិក្ខារដែលបានដករំលស់អស់មានតម្លៃដើមស្មើនឹង 678,243 ដុល្លារអាមេរិក (2017: 40,686 ដុល្លារអាមេរិក) កំពុងដំណើរការធម្មតា។ ការលុបចោលទ្រព្យ និងបរិក្ខារបូកបញ្ចូលនៅរំលស់អស់ចំនួន 950,844 ដុល្លារអាមេរិក (តម្លៃយោង: 31,886 ដុល្លារអាមេរិក) ។



11. ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ(ត)

2017	កុំព្យូទ័រ	គ្រឿងសង្ហារឹម និងសម្ភារ ការិយាល័យ	យានយន្ត	ការជួសជុល កែលំអ	ការងារកំពុង ដំណើរការ	សរុប	
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់ សម្គាល់ 4)
<b>តម្លៃដើម</b>							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2017	3,837,182	3,584,924	596,968	8,886,465	1,465,508	18,371,047	74,163,917
ការទិញបន្ថែម	-	-	-	-	870,236	870,236	3,513,143
ការផ្ទេរ	1,419,022	103,091	-	358,396	(1,880,509)	-	-
ការលក់	(1,243,954)	(1,188,612)	-	-	-	(2,432,566)	(9,820,269)
ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ	1,595	658	-	(2,253)	-	-	-
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	4,013,845	2,500,061	596,968	9,242,608	455,235	16,808,717	67,856,791
<b>ដក: រំលស់បង្ករ</b>							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2017	2,361,745	2,978,739	596,968	7,150,082	-	13,087,534	52,834,375
រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	526,201	164,626	-	601,702	-	1,292,529	5,217,940
ការលក់	(1,233,597)	(1,177,364)	-	-	-	(2,410,961)	(9,733,050)
ការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ	46	31	-	(77)	-	-	-
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	1,654,395	1,966,032	596,968	7,751,707	-	11,969,102	48,319,265
<b>តម្លៃយោង</b>							
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	2,359,450	534,029	-	1,490,901	455,235	4,839,615	19,537,526

12. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

(ក) ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ/(បំណុល)រួមមាន៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
សំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទាន				
ធម្មតា និងឃ្នាំមើល	1,143,300	4,593,779	775,377	3,130,197
សំវិធានលើប្រាក់បញ្ញើ និង ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា	583,044	2,342,671	-	-
រំលស់	569,579	2,288,568	569,023	2,297,146
ផ្សេងៗ	39,801	159,921	(162,032)	(654,123)
	2,335,724	9,384,939	1,182,368	4,773,220

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

12. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ (ត)

(ក) ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ/(បំណុល)រួមមាន៖(ត)

បម្រែបម្រួលនៃពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលសុទ្ធ ក្នុងការិយបរិច្ឆេទមានដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
សមតុល្យនាដើមការិយបរិច្ឆេទ ចំណាយ/( កាត់ចេញពី )				
របាយការណ៍លទ្ធផល	1,182,368	4,773,220	1,275,496	5,149,177
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	1,153,356	4,634,185	(93,128)	(375,957)
	-	(22,466)	-	-
<b>សមតុល្យនាចុងការិយបរិច្ឆេទ</b>	<b>2,335,724</b>	<b>9,384,939</b>	<b>1,182,368</b>	<b>4,773,220</b>

(ខ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញត្រូវទូទាត់

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
សមតុល្យនាដើមការិយបរិច្ឆេទ	8,251,772	33,312,404	5,331,075	21,521,549
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	5,388,876	21,652,504	8,147,147	32,890,033
ប្រាក់ពន្ធបានបង់	(7,289,089)	(29,287,560)	(5,226,450)	(21,099,178)
លំអៀងនៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(156,784)	-	-
<b>សមតុល្យនាចុងការិយបរិច្ឆេទ</b>	<b>6,351,559</b>	<b>25,520,564</b>	<b>8,251,772</b>	<b>33,312,404</b>

(គ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	5,388,876	21,652,504	8,147,147	32,890,033
ពន្ធពន្យារ	(1,153,356)	(4,634,185)	93,128	375,957
	4,235,520	17,018,319	8,240,275	33,265,990

អនុលោមទៅតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញដោយគណនាតាមអត្រា 20% នៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ឬពន្ធអប្បបរមាដោយគណនាតាមអត្រា 1% នៃប្រាក់ចំណូលសរុប ដោយយកចំនួនដែលធំជាងគេ។

## 12. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ (ត)

### (ត) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ(ត)

ការផ្ទៀងផ្ទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលគណនាតាមអត្រាច្បាប់ពន្ធនឹងការចំណាយលើពន្ធក្នុងការិយបរិច្ឆេទ មានដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ	26,461,095	106,320,680	30,203,634	121,932,071
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញផ្អែកតាមអត្រាពន្ធជាផ្លូវការ	5,292,219	21,264,136	6,040,727	24,386,415
ចំណាយដែលមិនអាចដកកាត់កង	394,938	1,586,861	420,763	1,698,620
ផលចំពោះការកំណត់ពន្ធសារឡើងវិញ	(1,451,637)	(5,832,678)	1,778,785	7,180,955
	4,235,520	17,018,319	8,240,275	33,265,990

ការគណនាចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញនឹងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងកំណត់ឡើងវិញដោយអាជ្ញាធរពន្ធដារ។

## 13. ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់បញ្ញើចរន្ត	427,640,075	1,718,257,821	474,307,876	1,914,780,895
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	196,210,935	788,375,537	217,005,511	876,051,248
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	51,359,450	206,362,270	62,517,206	252,381,961
	675,210,460	2,712,995,628	753,830,593	3,043,214,104

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ក) តាមកាលកំណត់:				
ក្នុងរយៈពេល 1 ខែ	632,771,793	2,542,477,064	703,691,291	2,840,801,742
2 ទៅ 3 ខែ	14,307,437	57,487,282	16,246,706	65,587,952
4 ទៅ 6 ខែ	12,372,662	49,713,356	18,656,333	75,315,616
7 ទៅ 12 ខែ	15,679,690	63,000,994	15,157,385	61,190,363
1 ទៅ 5 ឆ្នាំ	78,878	316,932	78,878	318,431
	675,210,460	2,712,995,628	753,830,593	3,043,214,104

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

13. ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន(ត)

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន ត្រូវបានធ្វើការវិភាគដូចខាងក្រោម(ត)៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
(ខ) តាមប្រភេទអតិថិជន:				
អង្គការអាជីវកម្មក្នុងស្រុក	370,876,812	1,490,183,031	376,259,286	1,518,958,738
សាធារណៈកម្មបរទេស	1,799,269	7,229,463	7,725,209	31,186,669
ឯកត្តជន	300,212,423	1,206,253,515	368,623,376	1,488,132,569
ផ្សេងៗ	2,321,956	9,329,619	1,222,722	4,936,128
	675,210,460	2,712,995,628	753,830,593	3,043,214,104
(គ) តាមនិវាសនដ្ឋាន:				
និវាសនជន	673,194,374	2,704,894,995	738,142,955	2,979,883,109
អនិវាសនជន	2,016,086	8,100,633	15,687,638	63,330,995
	675,210,460	2,712,995,628	753,830,593	3,043,214,104
(ឃ) តាមទំនាក់ទំនង:				
ភាគីទីបី	617,088,180	2,479,460,307	727,571,134	2,937,204,668
ភាគីពាក់ព័ន្ធ	58,122,280	233,535,321	26,259,459	106,009,436
	675,210,460	2,712,995,628	753,830,593	3,043,214,104
(ង) តាមរូបិយប័ណ្ណ:				
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	656,415,812	2,637,478,733	733,762,779	2,962,200,339
ប្រាក់រៀល	16,613,087	66,751,384	16,209,494	65,437,727
រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗ	2,181,561	8,765,511	3,858,320	15,576,038
	675,210,460	2,712,995,628	753,830,593	3,043,214,104

	2018	2017
(ច) តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ):		
គណនីចរន្ត(*)	0.20% - 1.00%	0.20% - 1.00%
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	0.00% - 0.50%	0.00% - 0.50%
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	0.30% - 5.50%	0.30% - 5.50%

(\*): អត្រាការប្រាក់នេះត្រូវបានអនុវត្ត ចំពោះតែគណនីគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ប៉ុណ្ណោះ។

14. សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក

សំវិធានធនលើប្រាក់អតីតភាពការងារ ត្រូវបានធ្វើឡើងស្របតាមប្រកាសលេខ 443 ស្តីពី "ការទូទាត់សំណងអតីតភាពការងារ" ចេញដោយក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ នៅថ្ងៃទី 21 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2018 និងសេចក្តីណែនាំលេខ 042/19 ចុះថ្ងៃទី 22 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019 ។ ប្រកាសនេះ តម្រូវឲ្យនិយោជកទាំងអស់ត្រូវទូទាត់សំណងអតីតភាពការងារដល់និយោជិតរបស់ខ្លួនដូចខាងក្រោម៖

### 14. សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក(ត)

- ប្រាក់អតីតភាពការងារថ្មីក្នុងឆ្នាំ៖ ត្រូវបានកំណត់យកចំនួនស្មើនឹង 15 ថ្ងៃ នៃប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងអត្ថប្រយោជន៍ក្នុងមួយឆ្នាំ។
- ប្រាក់រំលឹកអតីតភាពការងារ៖ ចាប់ពីឆ្នាំ 2021 ត្រូវបានកំណត់យកចំនួនស្មើនឹង 6 ថ្ងៃ នៃប្រាក់បៀវត្សរ៍ សុទ្ធក្នុងមួយឆ្នាំ។ សំវិធានធនលើប្រាក់អតីតភាពការងារ ត្រូវបានគណនាមិនឲ្យលើសពីចំនួនអតិបរមាស្មើនឹង 6 ខែ នៃប្រាក់បៀវត្សរ៍សុទ្ធរបស់និយោជិត ដែលមានអតីតភាពការងារមុនឆ្នាំ 2019 (អាស្រ័យតាមរយៈពេលបម្រើការងាររបស់និយោជិត) ។

ការទូទាត់នឹងត្រូវបានធ្វើឡើងពីរដងក្នុងមួយឆ្នាំ គឺនៅក្នុងខែ មិថុនា និងខែ ធ្នូ នៅរៀងរាល់ឆ្នាំ។ និយោជិតពុំមានសិទ្ធិទទួលបានសំណងរំលឹកអតីតភាពការងារនៅសល់ដែលមិនទាន់បានទូទាត់នោះទេ ប្រសិនបើគាត់លាលែងពីការងារ។

ការសន្មត

ខាងក្រោមនេះ គឺជាការសន្មតសំខាន់ៗ នៅកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍៖

អត្រាអប្បហារ៖ 7.00% (\*)

អត្រាលាឈប់ពីការងារ៖ 10.37% - 20.96%

(\*) : ដោយសារតែព័ត៌មានអំពីមូលបត្របំណុលសាជីវកម្ម ឬមូលបត្រសាធារណៈ មិនអាចរកបានទេនោះ ធនាគារបានធ្វើការវិភាគអំពីអត្រាការប្រាក់ ដែលអាចទទួលបានពីប្រាក់បញ្ញើជាប្រចាំប្រចាំឆ្នាំដែលមានរយៈពេលមធ្យម និងរយៈពេលវែង ដែលផ្តល់ដោយធនាគារចម្បង និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនៅកម្ពុជាក្នុងការកំណត់អត្រាអប្បហារ។

បម្រែបម្រួលសំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់បុគ្គលិកមានដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
នាថ្ងៃទី1 ខែ មករា	-	-	-	-
ទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល	398,296	1,600,353	-	-
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ	398,296	1,600,353	-	-

### 15. គណនីត្រូវទូទាត់ នឹងបំណុលផ្សេងៗ

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ការផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ឲ្យនិយោជិត	1,137,362	4,569,921	946,775	3,822,131
ចំណូលមិនទាន់ទទួលស្គាល់	516,297	2,074,481	470,856	1,900,846
ចំណាយបង្ក	531,402	2,135,173	56,079	226,391
ការប្រាក់ត្រូវទូទាត់	249,673	1,003,186	434,978	1,756,006
មូលបត្រធនាគារ	698,197	2,805,356	304,307	1,228,487
គណនីត្រូវទូទាត់ទៅភាគីពាក់ព័ន្ធ (*)	202,569	813,922	30,194,625	121,895,701
ពន្ធផ្សេងៗត្រូវទូទាត់	1,014,970	4,078,149	2,679,302	10,816,341
ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដេរីវេទីវ	193,453	777,294	399,260	1,611,813
ផ្សេងៗ	782,393	3,143,656	620,019	2,503,017
	5,326,316	21,401,138	36,106,201	145,760,733

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

**16. ដើមទុន**

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ភាគហ៊ុនមានតម្លៃ 100 ដុល្លារអាមេរិក ក្នុងមួយហ៊ុន:				
ដើមទុនបានបែងចែក និងបានបង់				
ចំនួន 750,000 ហ៊ុន				
(2017: 750,000 ហ៊ុន)	75,000,000	301,350,000	75,000,000	302,775,000

នៅថ្ងៃទី 17 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2018 ក្រុមហ៊ុន ANZ Fund Pty Ltd. បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងលក់ភាគហ៊ុនរបស់ខ្លួនចំនួន 55% ដែលមាននៅក្នុង ធនាគារ អេ អិន ហ្វេន រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា) ទៅឲ្យក្រុមហ៊ុន JTrust Co., Ltd. ។ ការផ្ទេរភាគហ៊ុនដែលមានចំនួន 412,500 ហ៊ុន ស្មើនឹង 41,250,000 ដុល្លារអាមេរិក ពីក្រុមហ៊ុន ANZ Fund Pty Ltd. ទៅឲ្យក្រុមហ៊ុន JTrust Co., Ltd. និង ការតែងតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចំនួនបួនរូប ដែល បានស្នើរដោយក្រុមហ៊ុន JTrust Co., Ltd. ត្រូវបានអនុម័តដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី 3 ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2018 ដែលក្នុងនោះ ធនាគារ ជាតិនៃកម្ពុជា បានតម្រូវឲ្យមានការដាក់ជូនឯកសារមួយចំនួនរួមបញ្ចូលទាំងការកែសម្រួលលក្ខន្តិកៈដល់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

នាកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ការកែសម្រួលលក្ខន្តិកៈ ទៅលើការផ្លាស់ប្តូរភាគហ៊ុនខាងលើ និងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលថ្មី នៅមិនទាន់បានដាក់ជូនធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដើម្បីអនុម័តឡើយ។

**17. ចំណូលពីការប្រាក់**

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	30,009,794	120,579,352	26,660,708	107,629,278
ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានាក្រៅប្រទេស	2,353,413	9,456,013	2,658,263	10,731,408
ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានាក្នុងស្រុក	4,444,993	17,859,983	3,912,941	15,796,543
	36,808,200	147,895,348	33,231,912	134,157,229

**18. ចំណាយលើការប្រាក់**

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	783,173	3,146,789	1,379,428	5,568,751
គណនីប្រាក់សន្សំ	594,317	2,387,966	712,008	2,874,376
គណនីចរន្ត	597,342	2,400,120	824,814	3,329,774
	1,974,832	7,934,875	2,916,250	11,772,901

**19. ចំណូលសុទ្ធពីកម្រៃជើងសារ ថ្លៃឈ្នួល និងចំណេញពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស**

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ថ្លៃឈ្នួល និងកម្រៃជើងសារបានពី:				
ហិរញ្ញប្បទានពាណិជ្ជកម្ម	8,607,021	34,583,010	8,147,611	32,891,906
កម្រៃបានមកពីការផ្តល់ឥណទាន	290,969	1,169,113	346,379	1,398,332
ថ្លៃឈ្នួលផ្សេងៗ	4,737,332	19,034,600	4,796,242	19,362,429
	13,635,322	54,786,723	13,290,232	53,652,667
ចំណាយលើថ្លៃឈ្នួល និងកម្រៃជើងសារ	(2,412,161)	(9,692,062)	(1,180,386)	(4,765,218)
ចំណូលសុទ្ធពីថ្លៃឈ្នួល និងកម្រៃជើងសារ	11,223,161	45,094,661	12,109,846	48,887,449
ចំណេញពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស	3,530,276	14,184,649	5,016,293	20,250,774
	14,753,437	59,279,310	17,126,139	69,138,223

**20. ចំណាយប្រតិបត្តិការ**

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<b>(ក) បុគ្គលិក</b>				
ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងប្រាក់ឈ្នួល	7,723,603	31,033,437	7,546,263	30,464,264
ប្រាក់រង្វាន់តបស្នង	1,401,931	5,632,959	1,223,523	4,939,362
ប្រាក់សោធននិវត្តន៍	320,850	1,289,175	313,636	1,266,149
ផ្សេងៗ	978,576	3,931,918	676,218	2,729,892
	10,424,960	41,887,489	9,759,640	39,399,667
<b>(ខ) អគារ</b>				
ចំណាយលើការជួល	1,553,959	6,243,807	1,371,935	5,538,502
ចំណាយលើទឹក និងភ្លើង	926,821	3,723,967	1,021,516	4,123,860
រំលស់លើការជួសជុលកែលំអ	440,641	1,770,496	601,702	2,429,071
ផ្សេងៗ	216,582	870,226	363,445	1,467,227
	3,138,003	12,608,496	3,358,598	13,558,660
<b>(គ) កុំព្យូទ័រ</b>				
ចំណាយលើទំនាក់ទំនងទិន្នន័យ	728,037	2,925,253	708,151	2,858,806
រំលស់លើទ្រព្យ និងបរិក្ខារ និងទ្រព្យសកម្មអរូបិយ	670,349	2,693,462	554,750	2,239,526
ចំណាយដែលទាក់ទងនឹងកុំព្យូទ័រ	588,710	2,365,437	753,920	3,043,575
	1,987,096	7,984,152	2,016,821	8,141,907

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

20. ចំណាយប្រតិបត្តិការ(ត)

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<b>(យ) ចំណាយប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ</b>				
ចំណាយភាគីពាក់ព័ន្ធ	1,202,278	4,830,753	1,338,038	5,401,659
ពន្ធបន្ថែមផ្សេងៗ ការប្រាក់ និងការដាក់ពិន័យ	765,909	3,077,422	878,154	3,545,108
កម្រៃអជ្ញាបណ្ណ និងសមាជិកភាព	327,165	1,314,549	323,201	1,304,762
រំលស់លើយានយន្ត គ្រឿងសង្ហារឹម និងបរិក្ខារ	198,989	799,538	164,626	664,595
តែមប្រៃសណីយ៍ និងសម្ភារៈការិយាល័យ	173,781	698,252	173,537	700,569
ចំណាយលើការជួលយានយន្ត	162,300	652,122	156,400	631,387
ការធ្វើដំណើរ	158,581	637,179	189,164	763,655
ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	149,325	599,988	173,167	699,075
ទូរស័ព្ទ	91,293	366,815	98,137	396,179
ថ្លៃវិជ្ជាជីវៈ	78,581	315,738	223,197	901,046
ការដឹកជញ្ជូន	77,055	309,607	69,245	279,542
ការខាតលើការលុបបំបាត់ចោល ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ (ចំណេញ)/ខាតលើការលក់ចេញទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	31,886 (99)	128,118 (398)	-	-
ចំណាយលើការការពារម៉ាស៊ីនដកប្រាក់ស្វ័យប្រវត្តិ	18,100	72,726	18,915	76,360
ការខាតបង់លើការក្លែងបន្លំដែល មិនទាក់ទងការផ្តល់ឥណទាន	14,875	59,768	34,103	137,674
ផ្សេងៗ	2,078,788	8,352,569	1,119,767	4,520,499
	5,528,807	22,214,746	4,973,952	20,079,843
	21,078,866	84,694,883	20,109,011	81,180,077

21. សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

		2018		2017	
	កំណត់សម្គាល់	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ	(5)	113,660,766	456,688,958	130,172,537	525,506,532
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់ នៅធនាគារនានា	(6)	286,371,328	1,150,639,996	393,400,215	1,588,156,668
		400,032,094	1,607,328,954	523,572,752	2,113,663,200
<i>ដក: សមតុល្យដែលមានកាលកំណត់ចាប់ពី 3 ខែឡើងទៅ</i>					
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា		-	-	103,349,435	417,221,669
		400,032,094	1,607,328,954	420,223,317	1,696,441,531



## 22. កាតព្វកិច្ច និងយថាភាព

### (ក) ប្រតិបត្តិការ

ក្នុងប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតា ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចផ្សេងៗ និងកើតឡើងនូវយថាភាពមួយចំនួនតាមផ្លូវច្បាប់ជាមួយអតិថិជនរបស់ខ្លួន។ ពុំមានការខាតបង់ជាសារវន្ត ដែលកើតឡើងពីប្រតិបត្តិការទាំងនោះទេ ដែលរួមមានដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
លិខិតធានាធនាគារ	11,657,868	46,841,314	15,213,460	61,416,738
លិខិតឥណទាន	94,638,189	380,256,243	113,437,975	457,949,105
ចំណែកឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលមិនទាន់ប្រើប្រាស់	36,185,031	145,391,455	29,520,968	119,176,148
កាតព្វកិច្ចការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស	5,960,742	23,950,261	66,587,276	268,812,833
	148,441,830	596,439,273	224,759,679	907,354,824

នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ធនាគារ បានធ្វើសំវិធានធនចំនួន 1,298,527 ដុល្លារអាមេរិក (2017: មិនមាន) លើកិច្ចសន្យាហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការ ដោយអនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា លេខ ៨៧-០១៧-៣៤៤ ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី 1 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និងសំវិធានធនលើ អ៊ុយកែរមិន និងសាកលវិទ្យាល័យ ៨៧-០១៨-០០១ ចុះថ្ងៃទី 16 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2018 ដូចដែលបានបង្ហាញក្នុងកំណត់សម្គាល់ 3 (ច)។

### (ខ) សន្យាភតិសន្យា

ធនាគារ មានភតិសន្យាប្រតិបត្តិការក្នុងការជួលការិយាល័យ និងគេហដ្ឋាន ដែលមានចំនួនដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ក្នុងរយៈពេល 1 ឆ្នាំ	1,878,275	7,546,909	1,268,630	5,121,460
2 ទៅ 3 ឆ្នាំ	3,505,292	14,084,263	1,897,087	7,658,540
4 ទៅ 5 ឆ្នាំ	539,379	2,167,225	103,715	418,696
	5,922,946	23,798,397	3,269,432	13,198,696

### (គ) យថាភាពនៃពន្ធ

ប្រព័ន្ធពន្ធដារនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមានលក្ខណៈថ្មី ហើយពន្ធទាំងនេះតែងតែមានការផ្លាស់ប្តូរជាញឹកញាប់ និងស្ថិតនៅក្រោមការបកស្រាយបំភ្លឺ ដែលអាចកើតមានឡើង។ ពន្ធនឹងអាចមានការត្រួតពិនិត្យ និងស៊ើបអង្កេតដោយអាជ្ញាធរពន្ធដារមួយចំនួន ដែលមានសមត្ថភាពតាមផ្លូវច្បាប់ ដើម្បីធ្វើការដាក់ពិន័យ ពិន័យជាប្រាក់ និងការយកការប្រាក់។

បញ្ហាជាក់ស្តែងទាំងនេះ អាចនឹងបង្កើតឲ្យមានហានិភ័យពន្ធបន្ថែមទៀតដែលធំដុំជាងនៅប្រទេសដទៃទៀត។ អ្នកគ្រប់គ្រងជឿជាក់ថាការធ្វើសំវិធានធនមានលក្ខណៈសមរម្យគ្រប់គ្រាន់ ដោយផ្អែកទៅលើការបកស្រាយនៃនីតិកម្មពន្ធ ប៉ុន្តែអាជ្ញាធរពន្ធដារដែលទាក់ទងមួយចំនួនអាចនឹងមានការបកស្រាយផ្សេងៗគ្នា និងផលដែលប៉ះពាល់អាចមានលក្ខណៈធំដុំ។

នាយកដ្ឋានសវនកម្មសហគ្រាសនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ បានធ្វើសវនកម្មពេញលេញសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ ចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2015 ដល់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ។ នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះធនាគារនៅមិនទាន់ទទួលបានលទ្ធផលពីអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារនៅឡើយទេ។

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

**23. សមតុល្យ និងប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ**

(ក) ការសម្គាល់នៃភាគីពាក់ព័ន្ធ

ធនាគារ មានទំនាក់ទំនងភាគីពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងម្ចាស់ហ៊ុនផ្ទាល់របស់ខ្លួន (កំណត់សម្គាល់ 1) និងអង្គការមួយចំនួនដែលជាកម្មសិទ្ធិ និងគ្រប់គ្រងដោយម្ចាស់ហ៊ុនផ្ទាល់ ព្រមជាមួយបណ្តាអភិបាល និងបុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់មួយចំនួនទៀត។

(ខ) សមតុល្យជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ

សមតុល្យជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានដាក់បង្ហាញនៅកំណត់សម្គាល់ទី 5, 6, 7(ឆ), 9, 13(ឃ) និង 15 ។

(គ) ប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធ

សកម្មភាពប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗជាមួយនឹងភាគីពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទមានដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ក្រុមហ៊ុនសម្ព័ន្ធហ្នាតិ:				
ចំណូលពីការប្រាក់	2,422,391	9,733,167	2,696,996	10,877,773
ចំណាយលើការប្រាក់	189,552	761,620	33,893	136,826
ចំណាយលើការជួល	330,305	1,327,165	137,462	554,934
ការទិញ/ផ្ទេរបច្ចេកវិទ្យាធនាគារ				
ANZ Banking Group Limited	1,932,608	7,765,219	2,188,668	8,835,653

**24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ**

ការណែនាំ និងសេចក្តីសង្ខេប

ធនាគារមានហានិភ័យពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដូចខាងក្រោម៖

- ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ
- ហានិភ័យឥណទាន
- ហានិភ័យទីផ្សារ
- ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

កំណត់សម្គាល់នេះ បង្ហាញពីព័ត៌មានស្តីពីហានិភ័យនីមួយៗខាងលើរបស់ធនាគារដែលមានគោលដៅ គោលការណ៍ណែនាំ និងវិធានការរបស់ធនាគារដើម្បីប៉ាន់ស្មាន និងចាត់ចែងនូវហានិភ័យដែលកើតឡើង ព្រមទាំងការគ្រប់គ្រងនូវធនធានរបស់ធនាគារ។

ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានការទទួលខុសត្រូវទូទៅក្នុងការបង្កើត និងត្រួតពិនិត្យប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានបង្កើតនូវគណៈកម្មការទ្រព្យសកម្ម និងអកម្ម គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងគណៈកម្មការសវនកម្ម និងហានិភ័យ ដើម្បីទទួលខុសត្រូវក្នុងការបង្កើត និងត្រួតពិនិត្យនូវគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យតាមផ្នែកនីមួយៗ។ គណៈកម្មការនេះមានសមាជិកជានាយកប្រតិបត្តិ និងមិនប្រតិបត្តិ ហើយធ្វើការរាយការណ៍ជាប្រចាំទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីសកម្មភាពរបស់ពួកគេ។

## 24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ(ត)

### ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ(ត)

គោលនយោបាយបាយក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ គឺត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីបង្ហាញ និងវិភាគទៅលើហានិភ័យ ដែលធនាគារត្រូវប្រឈមមុខ កំណត់ហានិភ័យសមស្រប និងធ្វើការត្រួតពិនិត្យទៅលើហានិភ័យទាំងនោះឲ្យស្ថិតក្នុងកម្រិតអាចទទួលយកបាន។ គណៈកម្មការសវនកម្ម និងហានិភ័យ មានភារៈទទួលខុសត្រូវត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តរបស់ធនាគារទៅតាមគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ក៏ដូចជា ត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវភាពគ្រប់គ្រាន់នៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យដែលធនាគារត្រូវប្រឈមមុខ។

សវនករផ្ទៃក្នុង ជាអ្នកជួយដល់គណៈកម្មការសវនកម្ម និងហានិភ័យក្នុងការបំពេញភារកិច្ចនេះ។ សវនករផ្ទៃក្នុងធ្វើការត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំ ឬ ម្តងម្កាលលើគោលនយោបាយ និងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ហើយធ្វើការរាយការណ៍លទ្ធផលទៅគណៈកម្មការសវនកម្ម និងហានិភ័យ។

#### (ក) ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គឺជាហានិភ័យនៃការបាត់បង់ផ្ទាល់ ឬប្រយោលដែលកើតមានឡើងពីការខ្វះខាតនូវនីតិវិធីបុគ្គលិកបច្ចេកវិទ្យា និង ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្ទៃក្នុង និងកើតឡើងពីកត្តាខាងក្រៅមួយចំនួនទៀត ដែលមិនមែនជាហានិភ័យឥណទានហានិភ័យទីផ្សារ និង ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ដូចជាកត្តាដែលកើតមានឡើងពីតម្រូវការច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងស្តង់ដារដែលទទួលស្គាល់ ជាទូទៅនៅក្នុងសហគ្រាសអាជីវកម្ម។

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ ត្រូវបានគ្រប់គ្រងបានតាមរយៈនីតិវិធីគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រតិបត្តិការរបាយការណ៍ និងត្រួតពិនិត្យត្រឹមត្រូវលើ សកម្មភាពអាជីវកម្មតាមរយៈអង្គការត្រួតពិនិត្យ និងគាំទ្រដែលជាតាមរយៈអង្គការអាជីវកម្ម ហើយឯករាជ្យមានការត្រួតពិនិត្យពី អ្នកគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់របស់ធនាគារ។

ការគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ តម្រូវឲ្យបង្កើតនូវរចនាសម្ព័ន្ធតួនាទី និងវិធីសាស្ត្រ នៃការគ្រប់គ្រងរបស់អង្គការឲ្យ បានច្បាស់លាស់។ គោលការណ៍ និងវិធានការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងជាច្រើន ត្រូវបានអនុវត្តរួមមានការបង្កើត អ្នកមានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខា ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ ការរៀបចំនូវនីតិវិធី និងឯកសារសំអាងនានា ព្រមទាំងការអនុវត្តតាមបទបញ្ញត្តិ និងតម្រូវការតាម ច្បាប់នានា។

#### (ខ) ហានិភ័យឥណទាន

ហានិភ័យឥណទាន គឺជាការខាតបង់ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ប្រសិនបើអ្នកខ្ចី ឬដៃគូពាណិជ្ជកម្មខកខានមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចលើការ បង់ប្រាក់ដើមចំពោះឥណទាន និងបុរេប្រទាន។

##### (i) ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទាន

សកម្មភាពឥណទាន ត្រូវបានណែនាំដោយគោលការណ៍ឥណទានរបស់ធនាគារ ដើម្បីធានាអះអាងថាវាស់សកម្មភាពកម្ចីទាំងអស់ គោរពតាមគោលដៅឥណទានរបស់ធនាគារ ឧទាហរណ៍ សំពាធឥណទានមានលក្ខណៈល្អ ហើយហានិភ័យឥណទានត្រូវបានធ្វើ ពិពិធកម្មល្អ។ គោលការណ៍ឥណទានកត់ត្រានូវគោលការណ៍ឥណទាន ទ្រព្យបញ្ជាំ និងដំណើរការអនុម័តឥណទាន ដោយរួមបញ្ចូល ទាំងប្រព័ន្ធចំណាត់ថ្នាក់ផ្ទៃក្នុង និងនីតិវិធីដែលអនុវត្តដើម្បីធានាអះអាងក្នុងការគោរពទៅតាមការណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

ធនាគារបានបង្កើតគោលការណ៍ហានិភ័យឥណទានស្នូល (Core Credit Risk Policy) ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីគ្រប់គ្រងនូវ សកម្មភាពក្នុងការធានាលើហានិភ័យរបស់ធនាគារ។ ការបន្តឥណទាន ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយកម្មវិធីឥណទានដែលបានរៀបចំគម្រោង សម្រាប់ផលិតផល ឬសំពាធឥណទានពិសេសរាប់ទាំងទីផ្សារគោលដៅ ការកំណត់ និងលក្ខខណ្ឌ ឯកសារសំអាង និងនីតិវិធីនៅក្រោម ផលិតផលឥណទាន ដែលនឹងត្រូវវាស់វែង និងផ្តល់ឲ្យ។

ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នកម្មតាមមូលដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំ និងក្នុងហេតុការណ៍ផ្សេងៗ ដូចជា (i) ការផ្លាស់ប្តូរ រយៈពេល និងលក្ខខណ្ឌឥណទាន រួមទាំងការពន្យារឥណទាន (ii) ភាពមិនទៀងទាត់ក្នុងការសងប្រាក់ ឬការហួសកាលកំណត់ សងប្រាក់ និង (iii) ព័ត៌មាន ឬប្រតិបត្តិការមិនល្អពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នកខ្ចីប្រាក់។

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(ខ) ហានិភ័យឥណទាន(ត)

(ii) ការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន				
ខាតបង់	4,338,559	17,432,330	14,220,685	57,408,905
ហួសកាលកំណត់តែមិនទាន់ខាតបង់	141,551	568,752	422,654	1,706,254
មិនហួសកាលកំណត់ និងមិនខាតបង់	441,373,522	1,773,438,811	382,810,518	1,545,406,061
	445,853,632	1,791,439,893	397,453,857	1,604,521,220
សំវិធានធនលើឥណទាន				
និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	(7,850,548)	(31,543,502)	(13,590,363)	(54,864,296)
ការប្រាក់ព្យួរទុក	(937,549)	(3,767,071)	(4,542,414)	(18,337,724)
	437,065,535	1,756,129,320	379,321,080	1,531,319,200

**ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់**

ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់ គឺជាឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលធនាគារបានកំណត់ និងរំពឹងថា មិនអាចប្រមូលបានមកវិញនូវប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ទៅតាមកិច្ចសន្យាខ្ចីឥណទាន និងបុរេប្រទាន។ អនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់ឥណទានហួសកាលកំណត់លើសពី 31 ថ្ងៃ សម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានរយៈពេលខ្លី និងសំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់ឥណទានហួសកាលកំណត់លើសពី 90 ថ្ងៃ សម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានរយៈពេលវែង។ សំវិធានធនអប្បបរមា ត្រូវបានធ្វើឡើងទៅតាមការចំណាត់ថ្នាក់របស់ឥណទាននីមួយៗ លើកលែងតែមានព័ត៌មានផ្សេងទៀត អាចបញ្ជាក់ពីលទ្ធភាពនៃការទូទាត់សងរបស់អ្នកខ្ចី។

**ឥណទានហួសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់**

ឥណទានហួសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់ជាឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលកិច្ចសន្យាទូទាត់សងហួសកាលកំណត់លើសពី 15 ថ្ងៃ ទៅ 30 ថ្ងៃ សម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានរយៈពេលខ្លី និងលើសពី 30 ថ្ងៃ ទៅ 89 ថ្ងៃ សម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានរយៈពេលវែង។ អនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឥណទាននេះត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានឃ្នាំមើល ហើយត្រូវធ្វើសំវិធានធនតាមអត្រា 3% ។

**ឥណទានរៀបចំឡើងវិញ**

ឥណទានរៀបចំឡើងវិញ គឺជាឥណទានដែលមានការផ្លាស់ប្តូរកិច្ចសន្យាទូទាត់សង ដោយសារតែអ្នកខ្ចីជួបផលលំបាកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមានលទ្ធភាពទូទាត់សងតាមកិច្ចសន្យាដើម។ ឥណទានដែលនឹងត្រូវរៀបចំឡើងវិញត្រូវវិភាគលើមូលដ្ឋានទិសដៅអាជីវកម្ម និងសមត្ថភាពសងប្រាក់វិញរបស់អ្នកខ្ចីទៅតាមការព្យាករណ៍លំអ្វីទឹកប្រាក់ថ្មី ដែលស្របតាមស្ថានភាពទីផ្សារ និងបច្ចុប្បន្នកម្មនៃទស្សនៈវិស័យអាជីវកម្ម ដោយផ្អែកលើសម្មតិកម្មជាក់ស្តែង និងការសន្មតដោយប្រុងប្រយ័ត្ន។

បន្ទាប់ពីឥណទានត្រូវបានរៀបចំឡើងវិញ ឥណទាននោះត្រូវរក្សាចំណាត់ថ្នាក់ដូចដើមដោយមិនគិតពីដំណើរការល្អបន្ទាប់ពីការរៀបចំជាថ្មីឡើយ។ ការចាត់ថ្នាក់នេះមិនត្រូវឲ្យល្អជាងមុនឡើយ លុះត្រាតែការប្រាក់ និងប្រាក់ដើម ត្រូវបានសងមកវិញក្នុងអំឡុងបីត្រីមាសរំលស់ និងក្នុងរយៈពេលមិនតិចជាងបីខែ។

**គោលនយោបាយលុបចោលនូវឥណទាន និងបុរេប្រទាន**

អនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ធនាគារត្រូវតែលុបឥណទាន និងបុរេប្រទាន ឬមួយផ្នែកនៃឥណទាន

ចេញពីតារាងតុល្យការរបស់ខ្លួននៅពេលដែលធនាគារបាត់សិទ្ធិតាមកិច្ចសន្យា គ្រប់គ្រងលើឥណទាន ឬនៅពេលដែលឃើញថា ឥណទានមួយផ្នែក ឬទាំងមូលមិនអាចប្រមូលវិញបាន ឬគ្មានសង្ឃឹមថា ឥណទាននេះអាចប្រមូលបានមកវិញទេ។

**ទ្រព្យបញ្ចាំ**

ធនាគារ រក្សានូវទ្រព្យបញ្ចាំជាទ្រព្យសម្បត្តិ និងការធានាសម្រាប់ការធានានូវឥណទាន និងបុរេប្រទាន។ ការប៉ាន់ស្មាននូវតម្លៃទីផ្សារ គឺផ្អែកតាមការវាយតម្លៃទ្រព្យបញ្ចាំប្រចាំឆ្នាំ។

ធនាគារ កាន់កាប់វត្ថុបញ្ចាំនៃឥណទាន និងបុរេប្រទានក្នុងទម្រង់ជាវត្ថុបញ្ចាំលើទ្រព្យសម្បត្តិ និង/ឬការធានា។ ការប៉ាន់ប្រមាណនៃតម្លៃត្រូវបានផ្អែកលើតម្លៃនៃវត្ថុបញ្ចាំដែលត្រូវបានវាយតម្លៃជារៀងរាល់ឆ្នាំ។

តម្លៃទីផ្សារប៉ាន់ស្មាននៃទ្រព្យបញ្ចាំ សម្រាប់ការធានានូវឥណទាន និងបុរេប្រទាន មានដូចខាងក្រោម៖

	2018		2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់៖				
ដីធ្លី	6,117,689	24,580,874	19,281,423	77,839,105
អគារ	1,768,928	7,107,553	6,983,589	28,192,749
ហួសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់៖				
ដីធ្លី	143,850	577,989	675,745	2,727,983
អគារ	127,720	513,179	278,550	1,124,506
	8,158,187	32,779,595	27,219,307	109,884,343

នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះ ធនាគារមិនបានរឹបអូសទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុដែលបានដាក់បញ្ចាំនោះទេ។

**ការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាន**

ការវិភាគលើការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាននៃឥណទាន និងបុរេប្រទាន នាកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ត្រូវបានបង្ហាញនៅកំណត់សម្គាល់ 7 នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

**(គ) ហានិភ័យទីផ្សារ**

ហានិភ័យទីផ្សារ គឺជាហានិភ័យនៃការខាតបង់កើតពីការប្រែប្រួលមិនអំណោយផលនៅក្នុងកម្រិតតម្លៃ ឬអត្រាទីផ្សារ ដែលមានសមាសធាតុសំខាន់ៗគឺ ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស និងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់។

ហានិភ័យទីផ្សារកើតចេញពីសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយការកំណត់លើទីផ្សារនូវស្ថានភាពដោះដូរជាមួយនឹងការកំណត់ហានិភ័យទីផ្សារទុកជាមុន។

**(i) ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស**

ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស គឺសំដៅទៅលើការប្រែប្រួលអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលមិនអំណោយផលលើស្ថានភាពការដោះដូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ដែលកើតឡើងពីពេលមួយទៅពេលមួយ។ ធនាគារបានរក្សានូវគោលនយោបាយមួយដោយមិនបង្កឱ្យមាននូវស្ថានភាពការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេសច្រើននោះទេ។ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ដែលបើកចំហគ្រប់ប្រភេទត្រូវបានត្រួតពិនិត្យជាមួយនឹងតម្រូវការប្រតិបត្តិការកម្រិតនៃស្ថានភាពកំណត់ទុកមុន និងការកំណត់នូវការកាត់បន្ថយភាពខាតបង់។

នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 សមតុល្យទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល ដែលជាប្តូររូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀតក្រៅពីដុល្លារអាមេរិក មិនមានផលប៉ះពាល់ធំដុំទេ។ ដូចនេះ ការវិភាគរូបិយប័ណ្ណបរទេស មិនត្រូវបានបង្ហាញឡើយ។

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(ត) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(i) ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស (ត)

**ការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណ**

ចំនួនសរុបនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុតាមរូបិយប័ណ្ណមានដូចខាងក្រោម៖

នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	សមមូលនឹងពាន់ដុល្លារអាមេរិក			សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល	ផ្សេងៗ	ដុល្លារអាមេរិក
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ</b>				
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ	81,241	27,386	5,033	113,660
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់ នៅធនាគារនានាសុទ្ធ	277,085	6,371	-	283,456
ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ	437,066	-	-	437,066
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	1,770	-	-	1,770
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប</b>	<b>797,162</b>	<b>33,757</b>	<b>5,033</b>	<b>835,952</b>
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ</b>				
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា	32,361	13,138	8	45,507
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	656,416	16,613	2,183	675,211
សំវិធានធនលើកិច្ចសន្យា ក្រៅតារាងតុល្យការ	1,299	-	-	1,299
សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍ សម្រាប់បុគ្គលិក	398	-	-	398
គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ	3,797	-	-	3,797
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប</b>	<b>694,271</b>	<b>29,751</b>	<b>2,190</b>	<b>726,212</b>
<b>ស្ថានភាពទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ</b>	<b>102,891</b>	<b>4,006</b>	<b>2,843</b>	<b>109,740</b>
(ស្មើនឹងលានរៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	413,416	16,096	11,423	440,935

## 24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

### (គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

#### (i) ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស (ត)

##### ការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណ (ត)

ចំនួនសរុបនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុតាមរូបិយប័ណ្ណមានដូចខាងក្រោម៖

នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	សមមូលនឹងពាន់ដុល្លារអាមេរិក			សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល	ផ្សេងៗ	ដុល្លារអាមេរិក
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ</b>				
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ	110,251	13,908	6,014	130,173
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់ នៅធនាគារនានា	315,000	78,400	-	393,400
ឥណទាន និងបុរេប្រទានសុទ្ធ	379,321	-	-	379,321
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	3,057	-	-	3,057
<b>ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប</b>	<b>807,629</b>	<b>92,308</b>	<b>6,014</b>	<b>905,951</b>
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ</b>				
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា	26,180	12,096	-	38,276
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	733,763	16,209	3,859	753,831
គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ	32,956	-	-	32,956
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប</b>	<b>792,899</b>	<b>28,305</b>	<b>3,859</b>	<b>825,063</b>
<b>ស្ថានភាពទ្រព្យសកម្មសុទ្ធ</b>	<b>14,730</b>	<b>64,003</b>	<b>2,155</b>	<b>80,888</b>
(ស្មើនឹងលានរៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	59,465	258,380	8,700	326,545

#### (ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺសំដៅទៅលើការខាតបង់នូវប្រាក់ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ ដោយសារតែការប្រែប្រួលនៃកម្រិតអត្រាការប្រាក់ និងការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងសមាសភាពនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល។ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ ត្រូវបានចាត់ចែងតាមរយៈការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅលើចំណូលលើការបណ្តាក់ទុន តម្លៃទីផ្សារ តម្លៃដើមនៃមូលនិធិ និងតាមរយៈការវិភាគចន្លោះប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់។ សក្តានុពលនៃការធ្លាក់ចុះនូវចំណូលការប្រាក់សុទ្ធបណ្តាលមកពីការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់ ដែលខុសប្រក្រតី គឺត្រូវបានត្រួតពិនិត្យដោយធៀបទៅនឹងកម្រិតអាចទទួលយកបាននៃហានិភ័យ។

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

(ត) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

ការវិភាគនៃទំនាក់ទំនងអត្រាការប្រាក់ទៅនឹងទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលរបស់ធនាគារត្រូវបានបង្ហាញដូចខាងក្រោម៖

2018	រហូតដល់				>1-5 ឆ្នាំ	លើសពី 5 ឆ្នាំ	ពុំមាន ការប្រាក់	សរុប	ប្រសិទ្ធភាព អត្រាការប្រាក់ មធ្យម
	1 ខែ	>1-3 ខែ	>3-6 ខែ	>6-12 ខែ					
	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	
<b>ទ្រព្យសកម្ម</b>									
សាច់ប្រាក់ និង									
សមតុល្យធនាគារ	113,660	-	-	-	-	-	-	113,660	1.07%
ប្រាក់បញ្ញើ និង									
ប្រាក់តម្កល់នៅ									
ធនាគារនានាសុទ្ធ	143,456	140,000	-	-	-	-	-	283,456	1.82%
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	32,237	91,893	90,865	34,728	65,933	130,198	-	445,854	10.48%
- សំវិធានធនលើឥណទាន									
និងបុរេប្រទានអាក្រក់							(7,850)	(7,850)	
និងជាប់សង្ស័យ	-	-	-	-	-	-	-	-	
- ការប្រាក់ល្អទុក	-	-	-	-	-	-	(938)	(938)	
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	1,770	1,770	
	289,353	231,893	90,865	34,728	65,933	130,198	(7,018)	835,952	
<b>បំណុល</b>									
ប្រាក់បញ្ញើរបស់									
ធនាគារនានា	-	-	-	-	-	-	45,507	45,507	0%
ប្រាក់បញ្ញើរបស់									
អតិថិជន	632,771	14,307	12,373	15,681	79	-	-	675,211	1.25%
សំវិធានធនលើ									
កិច្ចសន្យាក្រៅ									
តារាងតុល្យការ	-	-	-	-	-	-	1,299	1,299	
សំវិធានធនលើ									
អត្ថប្រយោជន៍									
សម្រាប់បុគ្គលិក	-	-	-	-	-	-	398	398	
គណនីត្រូវទូទាត់									
និងបំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	3,797	3,797	
	632,771	14,307	12,373	15,681	79	-	51,001	726,212	
ចំនួនគំណតតាមកាលវេសន៍	(343,418)	217,586	78,492	19,047	65,854	130,198	(58,019)	109,740	
(ស្មើនឹងលានរៀល -									
កំណត់សម្គាល់ 4)	(1,379,885)	874,261	315,381	76,531	264,601	523,136	(233,120)	440,935	



## 24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ(ត)

### (គ) ហានិភ័យទីផ្សារ(ត)

#### (ii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់(ត)

2017	រហូតដល់	>1-3 ខែ	>3-6 ខែ	>6-12 ខែ	>1-5 ឆ្នាំ	លើសពី 5 ឆ្នាំ	ពុំមាន ការប្រាក់	សរុប	ប្រសិទ្ធភាព
	1 ខែ								អត្រាការប្រាក់ មធ្យម
	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	%
<b>ទ្រព្យសកម្ម</b>									
សាច់ប្រាក់ និង									
សមតុល្យធនាគារ	130,173	-	-	-	-	-	-	130,173	1.62%
ប្រាក់បញ្ញើ និង									
ប្រាក់តម្កល់									
នៅធនាគារនានា	132,803	197,248	63,349	-	-	-	-	393,400	1.33%
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	30,944	78,347	77,998	9,761	89,693	110,711	-	397,454	7.32%
- សំវិធានធនលើឥណទាន									
និងបុរេប្រទានអាក្រក់									
និងជាប់សង្ស័យ	-	-	-	-	-	-	(13,590)	(13,590)	
- ការប្រាក់ព្យួរទុក	-	-	-	-	-	-	(4,543)	(4,543)	
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	3,057	3,057	
	293,920	275,595	141,347	9,761	89,693	110,711	(15,076)	905,951	
<b>បំណុល</b>									
ប្រាក់បញ្ញើរបស់									
ធនាគារនានា	-	-	-	-	-	-	38,276	38,276	
ប្រាក់បញ្ញើរបស់									
អតិថិជន	703,691	16,247	18,656	15,158	-	79	-	753,831	1.25%
គណនីត្រូវទូទាត់									
និងបំណុលផ្សេងៗ	30,000	-	-	-	-	-	2,956	32,956	1.60%
	733,691	16,247	18,656	15,158	-	79	41,232	825,063	
ចំនួនគំណតតាមកាលវេលា	(439,771)	259,348	122,691	(5,397)	89,693	110,632	(56,308)	80,888	
(ស្មើនឹងលានរៀល -									
កំណត់សម្គាល់ 4)	(1,775,356)	1,046,988	495,304	(21,788)	362,091	446,621	(227,315)	326,545	

#### ការវិភាគរំញោចតម្លៃសមស្របសម្រាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេរ

ធនាគារមិនបានកត់ត្រាបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេរតាមតម្លៃសមស្រប ដោយភាពលំអៀងត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលសរុបនោះទេ ហើយធនាគារក៏មិនមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនាចុងកាលបរិច្ឆេទនោះដែរ។ ដូច្នេះការផ្លាស់ប្តូរអត្រាការប្រាក់នាចុងកាលបរិច្ឆេទពុំមានផលប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ចំណេញ ឬខាតនោះទេ។

#### ការវិភាគរំញោចលើលំហូរទឹកប្រាក់សម្រាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរ

ធនាគារ ពុំមានឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរជាសារវន្តនោះទេ។ ដូច្នេះការវិភាគរំញោចលើលំហូរទឹកប្រាក់សម្រាប់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានអត្រាការប្រាក់អថេរ មិនត្រូវបានបង្ហាញឡើយ។

សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

**24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)**

(ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពរក្សាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញការសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ នៅពេលដល់កាលកំណត់សងនូវតម្លៃសមហេតុផលមួយ។

បន្ថែមពីលើការអនុវត្តយ៉ាងពេញលេញតាមតម្រូវការនៃសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល អ្នកគ្រប់គ្រងធនាគារបានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅលើលំហូរទឹកប្រាក់ចូល និងលំហូរទឹកប្រាក់ចេញ ហើយនិងភាពចន្លោះនៃអាយុកាលតាមរយៈរបាយការណ៍តាមពេលកំណត់។ ការប្រែប្រួលនៃឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនត្រូវបានត្រួតពិនិត្យតាមដាន ហើយតម្រូវការសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលត្រូវបានធ្វើការកែតម្រូវដើម្បីកំណត់ឲ្យច្បាស់នូវទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលបានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំពេញការសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ និងនៅពេលដែលដល់កំណត់សង។

តារាងខាងក្រោមនេះ ផ្តល់ជូននូវការវិភាគមួយនៅលើបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារទាក់ទងនឹងការបែងចែកកាលកំណត់ដោយផ្អែកលើរយៈពេលនៅសល់ទៅនឹងការបង់សង។

2018	តិចជាង 1 ខែ	ចន្លោះពី 1-3 ខែ	ចន្លោះពី 3 ខែ-1 ឆ្នាំ	ចន្លោះពី 1-5 ឆ្នាំ	លើសពី 5 ឆ្នាំ	មិនកំណត់	សរុប
	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ</b>							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា	-	-	-	-	-	45,507	45,507
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	632,771	14,307	28,133	-	-	-	675,211
សំវិធានធនកិច្ចសន្យាក្រៅតារាងតុល្យការ	-	-	-	-	-	1,299	1,299
សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍សម្រាប់បុគ្គលិក	-	-	-	-	-	398	398
គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	3,797	3,797
<b>សរុប</b>	<b>632,771</b>	<b>14,307</b>	<b>28,133</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>51,001</b>	<b>726,212</b>
(ស្មើនឹងលានរៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	2,542,474	57,486	113,038	-	-	204,922	2,917,920

2017	តិចជាង 1 ខែ	ចន្លោះពី 1-3 ខែ	ចន្លោះពី 3 ខែ-1 ឆ្នាំ	ចន្លោះពី 1-5 ឆ្នាំ	លើសពី 5 ឆ្នាំ	មិនកំណត់	សរុប
	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក	ពាន់ដុល្លារ អាមេរិក
<b>បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ</b>							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារនានា	-	-	-	-	-	38,276	38,276
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	703,691	16,247	33,893	-	-	-	753,831
គណនីត្រូវទូទាត់ និងបំណុលផ្សេងៗ	30,000	-	-	-	-	2,956	32,956
<b>សរុប</b>	<b>733,691</b>	<b>16,247</b>	<b>33,893</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>41,232</b>	<b>825,063</b>
(ស្មើនឹងលានរៀល - កំណត់សម្គាល់ 4)	2,961,911	65,589	136,826	-	-	166,453	3,330,779

## 24. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

### (ង) ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

#### (i) បទបញ្ញត្តិដើមទុន

ចក្ខុវិស័យរបស់ធនាគារក្នុងការគ្រប់គ្រងដើមទុន មានន័យទូលំទូលាយជាង “មូលធន” ដែលបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ។ ការគ្រប់គ្រងដើមទុនមានដូចខាងក្រោម៖

- អនុលោមតាមតម្រូវការដើមទុនដែលកំណត់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ការពារលទ្ធភាពរបស់ធនាគារ ដើម្បីបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ដូចនេះធនាគារអាចបន្តផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ភាគទុនិក និងអត្ថប្រយោជន៍របស់ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងធនាគារ និង
- រក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍអាជីវកម្ម។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តម្រូវគ្រប់ស្ថាប័នធនាគារឲ្យបំពេញនូវ (i) តម្រូវការដើមទុនចុះបញ្ជីអប្បបរមា និង (ii) អនុលោមតាមអនុបាតសាធនភាព អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល និងតម្រូវការផ្សេងៗទៀត។

#### (ii) ការបែងចែកដើមទុន

ការបែងចែកដើមទុនរវាងប្រតិបត្តិការ និងសកម្មភាពជាក់លាក់ គឺត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយកម្រិតភាគលាភដែលទទួលបានពីការបែងចែកនោះ។ ដើមទុនដែលបានបែងចែកទៅតាមប្រតិបត្តិការ ឬសកម្មភាពនីមួយៗ ត្រូវផ្អែកទៅតាមដើមទុនដែលកំណត់ដោយច្បាប់។

## 25. តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ

តម្លៃសមស្រប សំដៅទៅលើតម្លៃដែលទ្រព្យសកម្មអាចត្រូវបានដោះដូរ ឬបំណុលអាចត្រូវបានទូទាត់តាមមូលដ្ឋានធម្មតា។ ដោយសារតម្លៃសមស្របដែលអាចផ្ទៀងផ្ទាត់បានមិនអាចរកបាន ដូច្នេះតម្លៃសមស្របសម្រាប់ផ្នែកសំខាន់នៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុនោះមិនអាចរកបានទេ។ ហេតុនេះ តម្លៃសមស្របនេះមិនត្រូវបានបង្ហាញនោះទេ។

## សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (ត)

ការគណនាអនុបាតផ្សេងៗខាងក្រោមនេះ គឺផ្អែកទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារដែលបានធ្វើសវនកម្ម និងត្រូវបានដាក់បង្ហាញតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តាមរយៈប្រកាសលេខ ធ7-04-204 ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី 29 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2004 ។

លេខ	អនុបាតផ្សេងៗ	រូបមន្តដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា		2018		2017	
				ការគណនា (តួលេខ)		អនុបាត	អនុបាត
		ភាគយក	ភាគបែង	ភាគយក (ក)	ភាគបែង (ខ)	ក/ខ	ក/ខ
		ក	ខ	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	%	%
<b>ដើមទុន</b>							
1	មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុនរៀបរយនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	ទ្រព្យសកម្មសរុប	209,580,488	943,672,331	22.21%	18.15%
2	ដើមទុនថ្នាក់ 1 រៀបរយនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ដើមទុនថ្នាក់ 1	ទ្រព្យសកម្មសរុប	191,630,009	943,672,331	20.31%	16.70%
3	ដើមទុនថ្នាក់ 1 រៀបរយនឹងទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្ទឹងហានិភ័យរួច	ដើមទុនថ្នាក់ 1	ទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្ទឹងហានិភ័យរួច	191,630,009	611,790,728	31.32%	26.13%
4	ដើមទុនថ្នាក់ 1+2 រៀបរយនឹងទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្ទឹងហានិភ័យរួច	ដើមទុនថ្នាក់ 1+2	ទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្ទឹងហានិភ័យរួច	200,257,491	611,790,728	32.73%	26.72%
5	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរៀបរយនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	200,257,491	943,672,331	21.22%	17.07%
6	អនុបាតសាធារណ	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ទ្រព្យសកម្មដែលបានផ្ទឹងហានិភ័យរួច	200,257,491	611,790,728	32.73%	26.72%
7	បំណុលរៀបរយទៅនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ទ្រព្យអកម្មសរុប	ទ្រព្យសកម្មសរុប	734,091,843	943,672,331	77.79%	81.85%
8	បំណុលរៀបរយនឹងមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	ទ្រព្យអកម្មសរុប	មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	734,091,843	209,580,488	350.27%	450.95%
9	ភាគលាភរៀបរយនឹងប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	ភាគលាភ	ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	-	22,225,575	-	-
<b>គុណភាពទ្រព្យសកម្ម</b>							
10	ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគាររៀបរយនឹងឥណទានសរុប	ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគារ	ឥណទានសរុប (ដុល)	57,000,000	445,853,632	12.78%	0.98%
11	ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគាររៀបរយនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគារ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	57,000,000	943,672,331	6.04%	0.38%
12	ឥណទានមិនដំណើរការរៀបរយនឹងឥណទានសរុប	ឥណទានមិនដំណើរការ	ឥណទានសរុប (ដុល)	4,480,111	445,853,632	1.00%	2.44%
13	ឥណទានមិនដំណើរការរៀបរយនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ឥណទានមិនដំណើរការ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	4,480,111	943,672,331	0.47%	0.94%
14	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់រៀបរយនឹងឥណទានសរុប	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់	ឥណទានសរុប (ដុល)	4,480,111	445,853,632	1.00%	2.44%
15	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់រៀបរយនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់	ទ្រព្យសកម្មសរុប	4,480,111	943,672,331	0.47%	0.94%
16	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់រៀបរយនឹងមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុនសរុប	ទ្រព្យសកម្មដែលបានចាត់ថ្នាក់	មូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	4,480,111	209,580,488	2.14%	5.18%
17	ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធហ្នាតិរៀបរយនឹងឥណទានសរុប	ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធហ្នាតិ	ឥណទានសរុប (ដុល)	1,125,496	445,853,632	0.25%	0.32%
18	ហានិភ័យធំៗរៀបរយនឹងឥណទានសរុប	ហានិភ័យធំៗ	ឥណទានសរុប (ដុល)	145,943,673	445,853,632	32.73%	34.66%
19	ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធហ្នាតិរៀបរយនឹងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធហ្នាតិ	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	1,125,496	200,257,491	0.56%	0.72%
20	ហានិភ័យធំៗរៀបរយនឹងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	ហានិភ័យធំៗ	មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	145,943,673	200,257,491	72.88%	78.17%
21	សំវិធានធនទូទៅរៀបរយនឹងឥណទានសរុប	សំវិធានធនទូទៅ	ឥណទានសរុប (ដុល)	4,413,736	445,853,632	0.99%	0.98%
22	សំវិធានធនដាក់លាក់រៀបរយនឹងឥណទានសរុប	សំវិធានធនដាក់លាក់	ឥណទានសរុប (ដុល)	3,436,905	445,853,632	0.77%	2.45%
23	សំវិធានធនដាក់លាក់រៀបរយនឹងឥណទានមិនដំណើរការ	សំវិធានធនដាក់លាក់	ឥណទានមិនដំណើរការ	3,436,905	4,480,111	76.71%	100.13%

លេខ	អនុបាតផ្សេងៗ	រូបមន្តដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា		2018		2017	
				ការគណនា (តូលេខ)		អនុបាត	អនុបាត
		ភាគយក	ភាគបែង	ភាគយក (ក)	ភាគបែង (ខ)	ក/ខ	ក/ខ
		ក	ខ	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	%	%
<b>គុណភាពទ្រព្យសកម្ម (ត)</b>							
24	សំវិធានធនទាំងអស់ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	សំវិធានធនទាំងអស់សរុប	ទ្រព្យសកម្មសរុប	7,850,641	943,672,331	0.83%	1.32%
25	ឥណទានធៀបនឹងប្រាក់បញ្ញើ	ឥណទានសរុបចំពោះអតិថិជនមិនមែនធនាគារ (ដុល)	ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	445,853,632	675,210,460	66.03%	52.72%
<b>ប្រាក់ចំណូល</b>							
26	ការបង្វិលចំណូលលើទ្រព្យសកម្ម	ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	22,225,575	943,672,331	2.36%	2.13%
27	ការបង្វិលចំណូលលើមូលនិធិម្ចាស់ហ៊ុន	ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធ	ទុនរបស់ម្ចាស់ហ៊ុន	22,225,575	209,580,488	10.60%	11.72%
28	ទិន្នផលដុលសរុប	ចំណូលការប្រាក់	ទ្រព្យសកម្មសរុប	36,808,200	943,672,331	3.90%	3.22%
29	កម្រិតការប្រាក់សុទ្ធធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណូលការប្រាក់ - ចំណាយការប្រាក់	ទ្រព្យសកម្មសរុប	34,833,368	943,672,331	3.69%	2.94%
30	ចំណូលផ្សេងៗធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណូលផ្សេងៗ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	14,753,437	943,672,331	1.56%	1.66%
31	សំវិធានធនធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	សំវិធានធន	ទ្រព្យសកម្មសរុប	(2,166,902)	943,672,331	-0.23%	-0.28%
32	ចំណាយលើប្រតិបត្តិការធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណាយក្រៅពីការប្រាក់	ទ្រព្យសកម្មសរុប	25,292,612	943,672,331	2.68%	1.95%
33	ចំណូលសុទ្ធមុនបង់ពន្ធធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណូលសុទ្ធមុនដកពន្ធ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	26,461,095	943,672,331	2.80%	2.93%
34	ចំណាយពន្ធធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	ចំណាយពន្ធ	ទ្រព្យសកម្មសរុប	4,235,520	943,672,331	0.45%	0.80%
35	កម្រិតការប្រាក់ធៀបនឹងចំណូលដុល	ចំណូលការប្រាក់ - ចំណាយការប្រាក់	ចំណូលដុល	34,833,368	51,561,637	67.56%	60.20%
36	ចំណូលក្រៅពីការប្រាក់ធៀបនឹងចំណូលដុល	ចំណូលក្រៅពីការប្រាក់	ចំណូលដុល	14,753,437	51,561,637	28.61%	34.01%
37	ចំណាយក្រៅពីការប្រាក់ធៀបនឹងចំណូលដុល	ចំណាយក្រៅពីការប្រាក់	ចំណូលដុល	25,292,612	51,561,637	49.05%	39.93%
38	ចន្លោះពេលការប្រាក់រកបាន (Times Interest Earned)	ចំណូលមុនដកពន្ធ + ចំណាយការប្រាក់	ចំណាយការប្រាក់	28,435,927	1,974,832	14.40 ដង	11.36 ដង
<b>សាច់ប្រាក់ងាយស្រួល</b>							
39	ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួល	ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួល	ទ្រព្យសកម្មសរុប	400,032,094	943,672,331	42.39%	50.72%
40	ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី (តិចជាង 1 ឆ្នាំ)	ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី	ទ្រព្យសកម្មសរុប	720,717,145	943,672,331	76.37%	81.85%
41	ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួលសុទ្ធ	ទ្រព្យសកម្មងាយស្រួល - ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី	ទ្រព្យអកម្មសរុប	(320,685,051)	734,091,843	-43.68%	-38.03%
42	អនុបាតរហ័ស	ទ្រព្យសកម្មដែលអាចបង្វិលជាសាច់ប្រាក់រហ័ស (*)	ទ្រព្យអកម្មចរន្ត	400,032,094	720,717,145	55.50%	61.97%
43	ប្រាក់បញ្ញើធៀបនឹងឥណទានសរុប	ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនសរុប	ឥណទានសរុបចំពោះអតិថិជនមិនមែនធនាគារ (ដុល)	720,717,145	445,853,632	161.65%	189.66%

(\*) អត្រារហ័សក្នុងការបង្វិលទ្រព្យសកម្ម = សាច់ប្រាក់ + មាស + ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (មិនរាប់បញ្ចូលប្រាក់ធានាលើដើមទុន និងប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ច) + ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារដទៃទៀត។



**សាខាភ្នំពេញ**

- សាខាក្រមួនស (ការិយាល័យកណ្តាល) ផ្ទះលេខ 20 វិថីក្រមួនស កែងផ្លូវលេខ 67
- សាខាវិមានឯករាជ្យ ផ្ទះលេខ 100 មហាវិថីព្រះសីហនុ
- សាខាផ្សារអូឡាំពិក ផ្ទះលេខ 361-363 មហាវិថីព្រះសីហនុ
- សាខាមាត់ទន្លេ ផ្ទះលេខ 265 តីវិថីព្រះស៊ីសុវត្ថិ
- សាខាផ្សារដើមថ្កូវ ផ្ទះលេខ 616 A+B ផ្លូវលេខ 271
- សាខាពេជ្យលោកសង្ឃ ផ្ទះលេខ 1A + 1B ផ្លូវលេខ 271
- សាខាទឹកថ្លា ផ្ទះលេខ 1E0 និង 1E1 ផ្លូវលេខ 110A

- សាខាស្ទឹងមានជ័យ ផ្ទះលេខ 23-25A ផ្លូវលេខ 217
  - សាខាចោមចៅ ផ្ទះលេខ 1B, 2B និង 3B ផ្លូវជាតិលេខ 4
  - សាខាទួលគោក ផ្ទះលេខ 95C មហាវិថីលេខ 289
- ឬតាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ៖  
 ក្នុងស្រុក៖ 023 999 000  
 អន្តរជាតិ៖ +855 23 999 000  
 Email: ccc@anz.com  
 SWIFT: ANZBKHPP

**សាខាខេត្ត**

- សាខាខេត្តសៀមរាប ផ្សារកណ្តាល ផ្ទះលេខ 566, 568 និង 570 ផ្លូវទេពវង្ស
- សាខាខេត្តព្រះសីហនុ ផ្ទះលេខ 219 វិថីឯករាជ្យ
- សាខាខេត្តបាត់ដំបង ផ្ទះលេខ 2, 4 និង 6 ផ្លូវលេខ 1 ភូមិ 20 ឧសភា
- សាខាខេត្តកំពង់ចាម វិថីព្រះមុនីវង្ស កែងវិថីនារីវត្តកុសុមៈ ភូមិ 12



ធនាគារ អេ អិន ហ្វេត រ៉ូយ៉ាល់ (កម្ពុជា)  
ផ្ទះលេខ 20 វិថីក្រមួនស កែងផ្លូវលេខ 67  
សង្កាត់ផ្សារថ្មី I ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ទូរស័ព្ទ: + 855 (0) 23 999 000  
ប្រអប់សំបុត្រ 624 SWIFT: ANZBKHPP